中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307，5－280708
中區辦事處：5－225495，5－221238
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八五四二號

北平街頭滿貧民
絕望無援等餓死
餐風宿露羣向垃圾桶中覓食物
衣不蔽體哭訴外國人請施援手

在北平示威之群衆，在街頭紮營露宿，他們大部份沒有職業，亦沒有任何登記，因此未能得到正常糧食配給

【北平廿九日美聯社電】超過一千名憤怒、灰心和淒涼的人羣，在北平這個滿佈簡陋帳幕的都市中紮營，默默地等待着不會來臨的援助。他們的抱怨是：沒有工作崗位。

這些來自附近及邊遠省份而露宿街頭的人羣，被視爲「山寨羣衆」，意思是他們已到達山頭的絕境。他們曾是礦工、工廠工人和士兵。但現在他們是居無定所流浪街頭和兩手空空的人羣。

他們的悲鳴是與人身有極度關切的事，並不是意識形態那麼簡單。他們所訴說的事蹟，通常是模糊和不連貫的，且經常使人難以置信。其中一些人在描述時表現出哀求膽怯的神態。

在一個有七百萬人失業的社會裏，這些沒有工作崗位的羣衆，當然會處於水深火熱之中。

在艱苦的歲月裏，他們匿身在麻包袋、碎磚和膠布帳造成的陋室中，他們從飯店的垃圾桶內找尋食物，由出售茶葉罐到膠珠，一言蔽之，他們祇爲生存而奮鬥。

他們的衣着比衣衫襤褸還要惡劣，他們的腸胃未嘗一飽，很多兒童都赤腳光足，有些人則受傷和紮着繃帶。

營幕由北京一條繁盛的街道和「政府」一個接待中心伸延開來，該接待中心是特別爲聆聽和協助各省市遠道而來之訪客的投訴而設。

八月八日和九日兩天，數以百計居住在營幕的人羣，就在「政府」和北平市主要道路長安街的「中央委員會」門階前紮營。

很多人在晚間返回帳幕，在行人道旁烹煮晚膳。不足一百名新到的示威者被接載往天壇附近一三七中學的接待中心留宿。

中共官員至今仍拒絕評論示威行動。外國記者最近在通往市中心的街道上，遭一名官員粗魯地喝令離去，並拒絕回答問題。

該官員喝令記者離去之際，人羣中有人喊叫說：「爲何趕走他們，他們是來自美國的記者，可以幫助我們。」但該官員回答說，美國仍然是帝國主義國家。人羣又高呼說：「美國不像蘇俄，美國人是我們的朋友。」

當該名官員離去後，人羣聚集一起，把記者推擁至中心，要求他們答允再回來。

一名淚流滿面的示威者從包袱中取出多封抗議信件，要求記者代爲寄發，其它人亦把公開信塞入記者的手中。

一名二十歲的男子說：「親愛的外國朋友，我們因爲不能找到工作而孤立無援，我們不可以參加工作大隊，而爲了生活，只有前來北平尋求解決方法，生活實在太艱苦了。」

一名五十八歲有獲嬴腰的軍人表示，自一九四八年開始失業，而他隨即從包裹中取出一幅一四呎長的紅綠綿錦旗展開，旗面寫上他的名字及劉伯承元帥的賀詞。

中共恢復私人企業
南京蘇州等地出現商販
喉舌承認難以抹煞優點

【北平廿九日路透社電】中共「人民日報」表示，中共已恢復私人企業。

該報今日稱曾被視爲資本主義者的商人及小販已重新出現於南京、無錫及蘇州等城市，他們樂於與顧客討價還價。

中共農民進入城市出售他們的產品，這個現象已出現了數月之久，相信這顯示了當局再度容許商人及小販的存在。

「人民日報」指出他們在該三個城市的街巷提供比「國家」或集體經營企業更佳的即時修理服務。

該報說「國營」的草帽一直是老樣子，但該批商人帶來了新款式。無錫人嗜食螺，但「國營機構」提供的螺是「死臭的，最後成爲垃圾」，小販出售的螺則是新鮮、清潔而受大衆歡迎。

寫信請錫漢諾克出山領導
喬森潘向美國乞憐
要求協助趕走越軍

【維也納廿八日合衆國際社電】倒台的高棉主席喬森潘在星期二要求美國援助以抗拒越南「有計劃地消滅高棉人」的戰爭。

喬森潘稱他已請求錫漢諾克親王返回高棉爲「大國家統一陣線」的主席。

該名身裁細小，滿頭白髮的主席在接受合衆國際社記者獨家訪問時稱：「協助我們打敗衆所皆知滿懷侵略野心的越南對美國和所有東南亞國家均有利」。

他說：「高棉現時正遭受越南蹂躪，只有武力方能制止他們，因爲他們只認識強權」。

喬森潘原是一經濟學者，他在一九六七年加入赤柬，然後領導他們在一九七五年推翻美國所支持的諾爾政府。這是他在差不多二十年來首次訪問西方國家。

他現時正在前赴在夏灣拿舉行的不結盟國家會議途中。他此行第一件事便是爭取與越南所支持的韓桑林政府展開代表權的爭奪戰。

喬森潘稱他在七月中旬已寫了一封信給錫漢諾克要求與他討論成立一個國家統一陣線抗拒越南軍隊，越南軍在去年一月攻陷金邊，建立韓桑林政府。

喬森潘說：「錫漢諾克拒絕與我會晤」。

喬森潘在上星期又再寫信給錫漢諾克，要求他「接受大國家統一陣線主席和民主高棉常務委員會主席等職位」。

油國增產彌補伊朗油不足
今年上半年油產
達有史以來最高

【華盛頓廿八日合衆國際社電】據一份石油業貿易刊物報導說，雖然伊朗石油供應量減少，但一九七九年上半年的世界性原油產量，卻達致有史以來的最高點。

週一出版的「石油與煤氣雜誌」報導，上半年每日平均產油量高達六千一百八十九萬二千桶，那是由於沙特阿剌伯及其他產油國爲彌補伊朗石油損失而努力增產所致。

一九七八年上半年的世界性石油產量，爲平均每日五千八百七十三萬六千桶。

但該雜誌警告說，若石油供應量繼續起伏不定，縱使需求下降，但也會令下半年的油價升高。

該刊指出，一九七九年上半年，世界最大產油國首推蘇俄，次爲沙特阿剌伯及美國。

據該刊說，蘇俄的石油產量上升了百分之二點七，平均每日產油一千一百五十七萬五千桶，沙特阿剌伯平均每日產油近九百萬桶，而美國則每日產油八百六十八萬桶。

雖然一九七九年上半年的油產破了紀錄，但前能源部長施萊辛格卻警告說，世界石油產量將不會超過每日六千五百萬桶之數。

中央情報局上週所發表的報告，亦與施氏的結論相符，據他們推測，蘇俄的石油產量在一九八〇年代中期達致顛峰，但會隨着美國出口量驟減少而下降。

該項報告指出，石油出口國組織產量的多寡，則要視乎主要產油國的政策和政治氣候而定。

四百中共軍越境
兩襲越南一村莊

【北平廿九日美聯社電】越南週三指控中共上週派遣四百部隊越境攻擊一條鄉村，並謂中共與美國反對河內政府是無用的。

出席第十一次中越會談的越南最高代表丁浩聯八月廿四日在記者會稱約有二百中共部隊進入河江省安明區的一條村落。

他在當日較後時間稱另有二百中共部隊發動第二次襲擊。

一項越南聲明稱，當地軍隊反擊及趕走中共軍，傷亡數目未見公佈。

一越南聲明稱，中共在八月頭廿四日內在越南六個邊省的廿個地區進行了約一百次武裝挑釁行動。

越南稱，有數十名平民及邊防軍傷亡，二人被脅持，農作物及物產受到破壞。

丁某在週三的會談稱，邊境日趨緊張，他稱中共沿着邊境集結了十二師及六個團軍押候。

聲言復驅知青下鄉
華國鋒無以解困境
中南海前示威羣衆增加

【北平廿九日合衆國際社電】北平市委辦事處門前衣衫襤褸示威分子，週三增至約三百人，他們要求會見華國鋒及鄧小平。

靜坐於週二開始，當時約有二百人，警察不斷趕走這些好奇的羣衆，並阻止路人閱覽示威者的所貼之記號，大部份記號要求糾正錯誤，示威者指稱此等錯誤及北平以外各省頭目所犯者。

【北平廿九日合衆國際社電】中共「新華社」週三報導，華國鋒希望把失業青年送回農村工作。

華某此項宣佈，可能影響數以百萬計青年，他們曾在農村地區勞懇工作數年，然後才蜂湧返回城市，而觀察家謂，此政策可成爲政治上的炸藥。

「新華社」謂，華某於八月廿六日作上述宣佈，當時他接見卅四名知識青年代表，目前他們正在北平參加會議。

該社引述華某說：「爲符合四個現代化及加强國防，知青必須下鄉及前往邊境工作。」

「新華社」謂，華某强調農業的重要性，並謂新工業應在鄉村地方建立，而並非在市內。

他向知青保証謂，「在農村地區年青人有許多機會發展才華。」

分析家認爲中共青年是「失落的一代」。

於一九六六年開始的文化大革命，把數以百萬計之青年趕出學校及城市，並要他們前往農村接受政治再教育。

但效果恰得其反，他們不單祇政治思想未能牢牢建立，反而使許多青年因離鄉別井及缺乏正常教育，而感到極度痛苦。

現在，他們在地下刊物及大衆論壇（例如民主牆）發表抑鬱，從他們的心聲可以看出，他們已不再願重返農村從事艱苦工作。

達爾抵西安市
萬計羣衆夾道迎
將參觀秦始皇陵墓

【西安廿九日路透社電】美國副總統蒙達爾今天抵達西安市，獲得數以萬計的人羣擁手及拍掌歡迎。

由機場至蒙達爾及其隨員下榻的賓館之二十公里長道路上，站滿人群，有些地方更有五、六層兩觀者。

當地一名官員被問及群衆是否奉命出迎蒙達爾，他表示人群是自動夾道歡迎。

他補充說，當地報章曾對這次訪問預先作出很多宣傳。

蒙達爾與中共高層領袖會談後，自北平抵達西安，今晚將會獲陝西省革委會設宴招待。

蒙達爾明天將會參觀有二千年歷史的秦始皇陵墓，該陵墓僅在五年前發現，而蒙達爾便會在下午乘飛機往廣州。

達賴親信訪平
西藏反對派猛烈抨擊
陷入中共圈套

【新德里廿九日路透社電】一個西藏流亡反對派組織今日對達賴喇嘛四名親信及其長兄到訪中共與領導人會談之舉，予以譴責。

該組織是西藏國家民主運動的發言人，在一項於此間發表的聲明中稱：無非是一種被滑的策略，希望能令達賴喇嘛及西藏難民返回中共所統治的西藏去。

據西藏消息人士稱，西藏流亡政府內閣在八月三日發出一份西藏文通告，宣佈派代表團訪問中共。

消息人士指出，通告上說，此次訪問是由中共領導人所促成的，他們表示願與西藏流亡政府談判，從而解決西藏問題。

達賴喇嘛現正在前往瑞士途中，其屬下官員拒絕評論此事。目前共有八萬名以上西藏難民寄居印度。

北愛共和軍暴行
美政府強硬指摘

【華盛頓廿八日合衆國際社電】隨着愛爾蘭地區掀起新的恐怖暴潮，美國國務院週二日促請美國人民停止經濟援助愛爾蘭恐怖活動組織。

國務院發言人費丁卡特稱：國務院深悉愛爾蘭臨時共和軍及解放軍這兩個左翼組織，曾聲稱與殺害蒙巴頓伯爵事件有關，且前者並聲言炸彈炸斃十八名英軍事件，是他們所爲。

他稱：「我重申美國政府強硬指摘，那些在北愛地區透過暴力而尋求達到他們目的之所有組織。」

「我們再次促請所有美國人民停止支持那些與暴力事件有關的組織。」

國務院則正繼續檢討供應軍備給北愛爾蘭警察的問題，但發言人稱由於國會要求故此才爲上述問題進行檢討。

中南海又見示威：中共一些平民週二日攜帶旗幟，坐在北平中南海的大門入口。

鄧小平褒達爾聲明激怒越南
丁浩聯警告華府
勿與平同流合污

【北平廿九日法新社電】越南派往出席代表丁浩聯今天要求華盛頓政府，從前美國國務卿基辛格在東南亞的政策失敗中獲取教訓，絕不與中共領袖「同流合污」。

越南副外長丁浩聯今天在記者招待會中，針對美國副總統蒙代爾昨日與中共「副總理」鄧小平會面後所發表的聲明，作出上述言論。

他說，關於東南亞問題，若果美國不藉過往的事吸取教訓，繼續與北平執政者同謀，對付越南、寮國及高棉的人民，破壞該區的和平與穩定，則會和中共同受挫折。

丁浩聯表示，若果目前美國執政者明白東南亞區的均衡勢力已有改變而轉對革命有利，便應該從基辛格的受挫吸取經驗。

折翼驚魂：美國一架A四型[illegible]市郊一球場內，一名[illegible]喪生。一名業餘攝影師恰巧拍到飛機墮地前的情景，飛機尾部已不知去向，而一邊機翼更着火焚燒。

日揆大平正芳
十二月將訪平
行程細節在商討中

【東京二十九日時事社電】日本政府首腦今晨就大選後大平首相出國訪問日程表示說：「現正研討首先訪問中共一事，其時期不能在今年十二月。」該首腦同時透露，大平首相爲求外交上保持平衡，同時又就訪蘇之事，進行研討之中。關於大平首相訪中共，自其就任以來，曾數度研討，中共方面也一再表明希望大平首相早日訪平，但因大選等政局未定，所以一再延期，關於此點該日政府首腦說，大選後大平首相的出國訪問日程，以訪問中國大陸爲最優先事項。關於訪平時期，該首腦說，大選後的組閣等一連串政治日程，結束之後，隨時都可以成行，預料美國總統卡特將於明年一月訪問中國大陸，如果大平首相在卡特總統之後訪問，則無意義，而透露了大平首相可能在華國鋒訪歐回國之後的十二月間訪問中國大陸。

卡特之弟訪利比亞

【貝魯特廿九日路透社電】利比亞「蓋茨通訊社」今天報導，美國總統卡特的弟弟比利卡特率領一美國代表團，昨晚抵達班加西機場。

該社說，該代表團前來利比亞，是慶祝該國在九月一日革命推翻君主制的十週年紀念。

兩艘蘇俄戰艦
經日海峽南下

【東京廿九日路透社電】日本防衛廳說，兩艘蘇俄戰艦今日被發現在日本與南韓間的對馬海峽南駛，其中一艘是一萬六千噸的「斯佛羅夫級」巡洋艦，另一艘是二千八百五十噸的「科特林級」導彈驅逐艦。

第十一回談判又無進展
中越共代表碰頭
轉瞬間又掀罵戰
韓念龍強硬要越自棉撤軍

【北平廿九日美聯社電】中共與越南在週三就雙方邊界問題，舉行了第十一次沒有結果的會談，中共代表團團長韓念龍事後告說：「會談毫無進展。」

官方「新華社」發出一段冗長的聲明說，韓念龍對越方代表團表示，他們必須「立刻全面」自高棉撤軍，並須停止攻打該地的合法政府。

他說，否則，中共會繼續援助高棉人民進行反「越南侵畧的鬥爭」。

他譴責越南處心積慮佔據高棉，作爲印支聯邦的一部分。他又說，目前高棉境內有二十萬越軍，而且，各省行政官員都由越南人包辦，又傀儡政府的許多文件，也是由河內草擬的。

「我們想問的是，究竟那個政府本身還有沒有獨立主權呢？」

他指出，現時在高棉進行地下活動的革樸政府，才是唯一的合法政府，因此，無論越南用什麼藉口去顛覆這個合法政府，和併吞這個主權國家，都應該受到世界各國的強烈譴責。」

他指出，高棉目前正面臨因越南入侵所導致種族滅絕的恐怖災難。

他又指斥越南[illegible]

越南代表團將在今日下午就此次會議舉行記者招待會。

蒙達爾招待記者：在與中共簽訂了一項文化協定後，美國副總統蒙達爾在北平一個記者招待會內發表演說。

確保海床資源主權
菲劃二百哩範圍
定爲專有經濟區

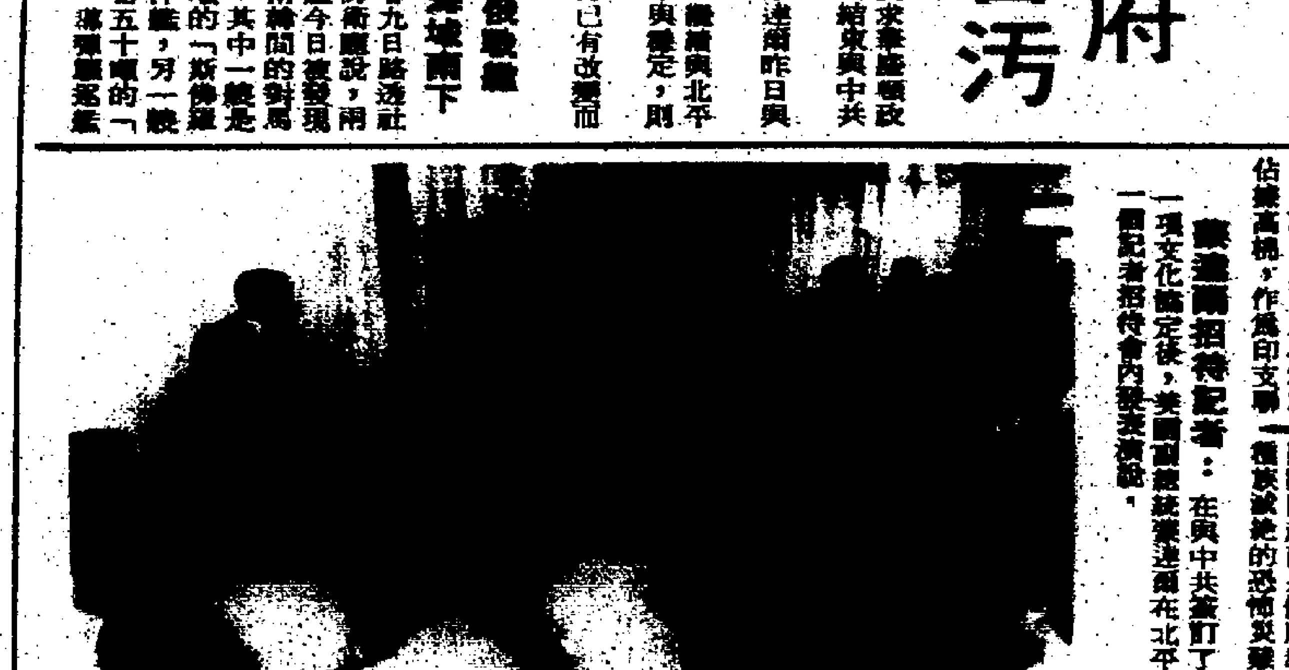
【馬尼剌廿九日法新社電】菲律賓總統馬可斯劃出了一個二百哩的專有經濟區，藉以保護菲律賓海床天然資源的主權。

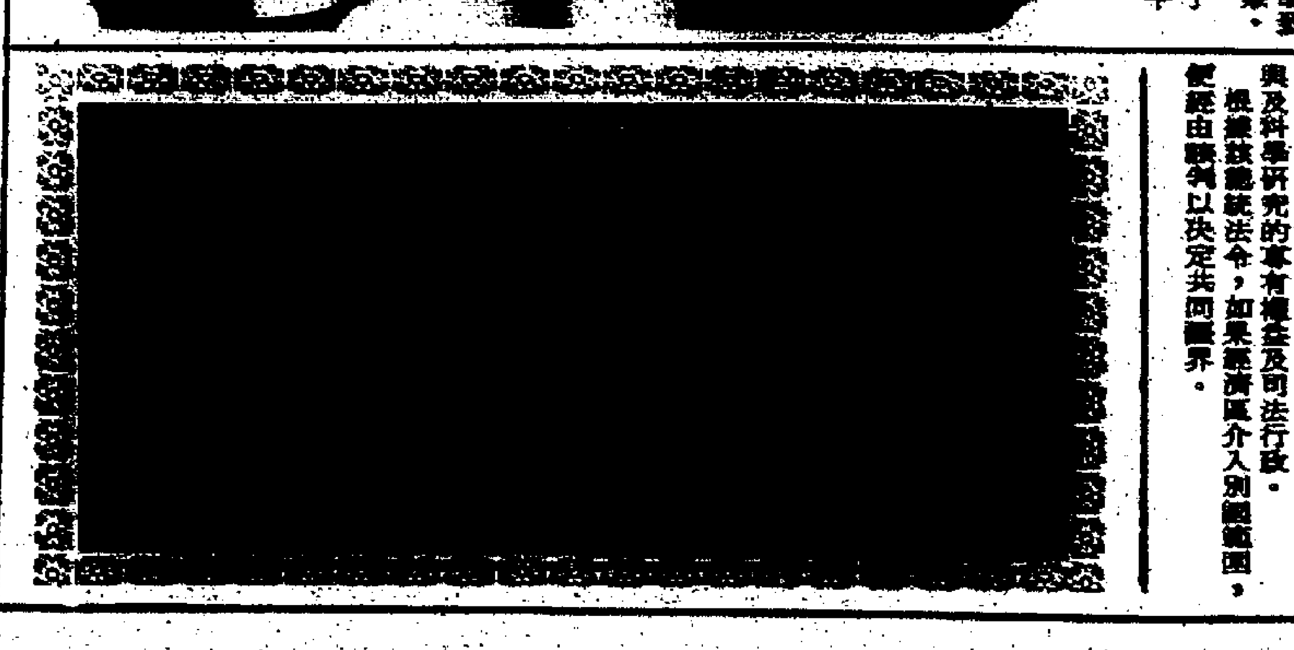
根據六月頒佈而本月生效的總統法令，菲律賓在經濟區擁有下列權利：

一、該區海床天然資源的開採、利用、環境保護及管理的主權範圍，包括下述海的水域及其海床。利用方面包括潮汐區的水、水流及風力產生能量。

二、人造島嶼，沿岸的建設、防止管制污染與及科學研究的專有權益及司法行政。

根據該總統法令，如果該兩區介入別國範圍，便經由談判以決定共同疆界。





灣仔地王　商業中心
東生大廈　旺舖招租
莊士敦道芬域街交界 大單邊
★地庫地下一樓實用面積約15,000呎
★電車、大小巴士站在門口
★明年二月交吉
★最適合百貨公司、超級市場大酒樓
★二樓經已租出
生記租務處 3 698558 5 281521

芭蕾舞星事件有餘波
蘇俄冷戰報復 取消美出版商簽証

【紐約廿八日法新社電】此間之美國出版人協會今日宣稱，蘇俄已取銷了一個發給美國出版商伯恩斯坦的入境証。

在華盛頓方面，國務院稱蘇俄該項決定似乎跟波舒雅芭蕾劇團舞星葛杜諾夫變節及因他的妻子淮娜蘇娃而起的爭持事件無關。

伯恩斯坦是蘭登屋出版公司的總裁，該機構是負責監管赫爾辛基東西歐人權協約的美國委員會中一起領導作用的會員。

在多個場合上，伯恩斯坦曾表示支持蘇俄國內的離心分子作家。

他原定由九月四日開始參觀莫斯科國際書展覽會。

雖然蘇俄新聞機構「塔斯社」對於淮娜蘇娃事件作出猛烈評擊，華盛頓的美國政府官員今日仍然滿懷希望蘇俄不會對境內的美國團體採取報復行動。

國務院官員稱，克姆林宮在發生了紐約甘迺迪機場內為淮娜蘇娃而爭持多時一事後到現時為止尚未向美國公民作出相應的報復行動。

一名發言人否認塔斯社的聲言謂「美國秘密警察中一些惡徒」威脅淮娜蘇娃軟硬兼施要她逗留在美國。

華盛頓觀察家認為莫斯科無意在美國參議院行將恢復討論第二次限制戰略性武備條約之際追究此事。

觀察家稱，克姆林宮與白宮同樣渴望該條約能在參議院通過。

莫斯科期望在得到最惠國貿易地位後，該條約又能迅速地獲得批准。

與此同時波舒雅芭蕾劇團如常地繼續為期一月的巡迴表演，該劇團現時正在芝加哥演出，稍後則移師洛杉磯。

舞蹈藝員變節・蘇俄首次報導
責美探子行為卑鄙 黃金引誘舞星背叛

【莫斯科廿九日美聯社電】蘇俄「文學報」星期三日報導，美國的探子以「黃金及威士忌酒」為餌引誘變節的芭蕾舞蹈員葛杜諾夫，然後散播「卑汚誹謗性謠言」令他離開妻子。

這是蘇俄首次報導廿九歲的芭蕾舞明星離開劇團，要求美國政治庇護的原因。

這份週報未有直接說葛杜諾夫已變節，只表示他在上星期三日失踪，而有向其妻子淮娜蘇娃透露他的計劃。

蘇俄的報導明顯是想表明葛杜諾夫及其妻子都不會參與任何預先安排的變節計劃。

根據文學報指出，這次「士匪行動」是在遠自八月一日開始策劃，當日波舒雅芭蕾舞劇團正開始在紐約演出，極為成功。

該報說，正因為演出成功，迫使美國探子拼命計劃進行無恥的政治陰謀活動，致力於引誘葛杜諾夫離開劇團，居留美國。

「文學報」的紐約記者安杜諾夫表示，葛杜諾夫簡直到處都受到一批美國探子向他遊說，答允給予「黃金滿山及威士忌酒」。但利誘可能仍不充足，故該批收買別人靈魂的探子便決定打擊葛杜諾夫的心靈，在美國報章散播有關其妻子的卑汚誹謗性謠言，藉此說服他離開妻子。

該報說，很不幸，計劃成功，葛杜諾夫在八月廿三日便失踪，未有向妻子淮娜蘇娃交代任何說話。

【華盛頓廿八日合衆國際社電】國務院星期二日駁斥蘇俄，說它指美國以飛機乘客作人質，以圖說服蘇俄女芭蕾舞蹈員留在美國的指摘為「極端無稽」。

蘇俄塔斯社星期一日在淮娜蘇娃決定回國，而於甘迺迪機場事件達至高潮時，作出此項指摘。

國務院發言人卡德三世對記者說，他對蘇俄報章的指摘，祇有一句評語：「極端無稽。」

卡德說，美國官員在僵持時，曾担心蘇俄保安人員於美方要強行將搭客離開飛機時，會加以抗拒。

在僵持之際，該女芭蕾舞藝員於乘車前往機場時由蘇俄保安人員護着，她被安置在機艙上的一間私人小房間內。

卡德對記者說：「我們要在最少的武裝人員在場的情形下和她會晤。」

於被詢問國務院是否懷疑蘇俄保安人員會在美國要搭客全部下機時會加以阻止的問題時，卡德回答說：「如果你是問我是否會有外國人要破壞法律，答案是是的。」

美國官員早些時候曾說，國務院曾考慮過使用執法人員來使飛機上的人下機，但後來却打消了這個主意。

但卡德說，美國官員對於此事的結果感覺滿意──在機外會見了這個女芭蕾舞員──和確信她是自願回俄國去的。

步往新家園： 在德國紅十字會贊助下，一百零七名高棉孤兒週二擁向曼谷機場，乘坐飛機往西德永久居留，他們會在曼谷逗留一個月，學習西方基本生活方式，例如洗澡及擦牙。

反政府叛亂加劇之際
阿富汗半百士兵 攜械逃過伊邊境

【德黑蘭廿九日路透社電】官方「波斯通訊社」報導稱，五十五名阿富汗士兵攜同武器輜重，從阿富汗逃過邊境。

該社說，這些士兵將武器交給札赫丹邊兵，札赫丹位於伊朗西南部而與阿富汗接壤的俾路支省。

該社說，札赫丹阿富汗會社要求當局將武器交還這些逃兵，使他們可以越過邊界返回阿富汗，參加回教叛亂團體對抗親俄的塔拉基政府。

塔拉基政府曾指摘伊朗特務，掀起首都喀布爾的不安局面，且造成本月初的[illegible]戰。

瑞典最大宗謀殺案審判出人意表
青年毒殺十六老人 輕判進入精神病院

【瑞典馬耳摩廿八日合衆國際社電】此間一城市法庭週二不明確地判一名毒死至少十六名年老病人的十九歲男子入一間精神機構。

那是瑞典歷來最大宗的集體謀殺案。

法庭稱，該不被透露姓名的男子於一九七九年一月至十月間，在奧斯雀醫院的老人病房用石炭酸毒死了至少十六個老人。

然而，精神測驗顯示他神經不大正常，不能入獄服刑。

該男子承認在本年一月殺了至少十九名老人，「因為我不忍心見他們受苦」。但法庭祇有証明他殺了十六人的証據。

他原本被控在水中加了石炭酸來殺死廿七名病人。

後來他被一名護士發覺因為他給毒藥予一名九十四歲婦人。

該婦人感到液體灼燒她的口時便開始尖叫，護士把一滴毒液灑在自己皮膚時便立刻出疹。

護士呈報該宗事件，經過調查及驗屍後該男子便被捕。

他被捕後告訴警方他為了使病人脫離痛苦才殺他們。

法庭週二判他入精神病院住一段不明確的日期，但醫生可授權使他隨時獲釋。

該宗謀殺事件是瑞典歷史上最嚴重者，上一次最大宗謀殺案發生在一九五二年，當時一名前任警察在自殺前寫了一張字條自稱殺了十個人。

調查繼續進行，以找出為何醫院當局以前沒有發覺該宗謀殺案。

岷三劫匪脅19人質 與警對峙廿二小時
仿效電影逃脫方法 脅持父母逃去無踪

【菲律賓馬尼剌廿八日合衆國際社電】三名持械劫匪週二釋放人質後，以自己的父母親作為擋箭牌，然後逃去。

他們曾脅持十九名人質廿二小時，這種逃走方式，襲仿一套電影的行為，軍方形容所有人質安然無恙，他們曾被困加斯比市中心一間麵條工廠內，該市距馬尼剌二百一十哩。

謝拉發少校稱：「十九名人質在匪徒逃去後，有些哭泣，深感慶幸及互祝平安。」

當局稱，劫匪持有手槍及手榴彈，他們週一晚上闖入該擊人力加斯比米麵製麵廠，但一名工人溜出，然後報警。

匪徒其後向警員開火并緊鎖該三層高工廠各門，把廿二名工人趕入一個房間，并透過警方供給之無線電通話器作出多項要求，五萬披索（七千美元），三支手槍及一架逃走用之汽車。

談判延至深夜，匪徒翌日威脅炸死人質，該[illegible]警方送與人質的[illegible]餅乾及牛乳。

謝拉發少校稱：「我們保持與他們談判，最後他們要求以自己的雙親作為人質，使我們大為詫異。」

最後匪徒軟化，並於週二下午釋放人質，晚上，三人以他們其中四名父母親及數名市民領袖作為掩護離去，登上一架吉甫車，由一名穿著平民服裝之部隊員駕駛絕塵而去，百多名警員亦無可奈何。

北愛爾蘭險惡 教宗取消訪問

【梵蒂岡廿九日路透社電】教廷今日宣稱，於本週發生游擊隊爆炸暴力事件後，教宗若望保祿已取消訪問北愛爾蘭的計劃。

一名教廷發言人亦同時宣佈教宗自九月廿九日開始前往愛爾蘭共和國及美國作十天訪問的詳情。

比利時廣場有炸彈 英樂團遇襲十六傷
警方懷疑又是北愛共和軍所為 已邀蘇格蘭場特警往調查真相

【布魯塞爾廿九日路透社電】比利時警方從倫敦召來專家，協助調查一宗炸彈爆炸事件，爆炸造成十六人受傷，包括英國軍樂團四名團員。

當局懷疑這是愛爾蘭共和軍游擊隊所為，愛丁堡公爵兵團樂隊原定在七分鐘後在布魯塞爾中部顯具歷史性之大廣場演奏，想不到爆炸就在此時發生。

爆炸破壞了臨時演奏台，樂團的樂器被炸毀，廣場內一系列古老同業公會屋宇的窗門，全遭震裂。

該市市長接獲一個匿名電話謂，這是愛爾蘭共和軍的傑作，英國官員說，此解釋極有可能。傷者傷勢只屬輕微，大部份只受震盪及擦傷，預料全部將於下午前出院。

上述樂團剛從西德奧斯納畢魯乘車到達，而當爆炸發生時，團員正在台後更衣。

倘若樂團并非因途中交通阻塞而遲到，情況可能會更壞。逃過大難的團員，後來迫得要原車返回西德，他們的車子亦告微微受損。

此間警方謂，他們經已要求倫敦蘇格蘭場專家前來協助。

此乃游擊隊今年內第四項嚴重襲擊比利時，三月比利時中央銀行一名職員被射殺，顯然是游擊隊誤認他是英國駐北大西洋公約組織署理大使所致。

鐵娘子身履險境
街頭步行惹騷亂 有人憤怒擲雪糕

【伯爾發斯特廿九日路透社電】當泰卓爾夫人在多條購物街道上步行時，保安防衛網為防止炸彈的襲擊，將數以百計的人羣隔開，市中心的交通亦一度停頓下來。突然間，伯爾發斯特的緊張局勢從深處浮現出來，一名中年天主教婦女推開警衛，大聲抗議北愛爾蘭大監獄「長基殊」對待游擊隊囚犯的情況。

基督徒「精忠分子」大聲地予以斥駁，同時飛來一杯雪糕──不是向泰卓爾夫人擲去。該事件經警察帶走這名大吵大嚷的婦人離開後告終。

泰卓爾夫人將繼續與英軍各司令及警察首長會談。她亦將會晤當地的政治領袖。

召集大臣緊急會議後
英揆突飛北愛 檢視駐軍實力

【伯爾發斯特廿九日路透社電】正當英國及愛爾蘭政府研討愛爾蘭游擊隊殺害蒙巴頓勳爵的意味時，英國首相泰卓爾夫人今天突然飛往北愛爾蘭。

首相辦公廳謂，她計劃在伯爾法斯特逗留一天，會見一萬三千多英軍之管理人員及指揮官。

現時并未獲悉她會否乘坐直升機前往華倫角，即位於邊境之渡輪角，愛爾蘭共和軍於週一在該處屠殺十八名英兵。但她抵步後，立刻前往伯市畢斯格公園醫院，探望傷兵。

五架滿載部隊的吉甫車在蘇格蘭波畢洛堡保護英女王，她正在該處度假，女王通常只由兩名配帶手槍之警探保護。

在伯爾法斯特，一名羅馬天主教徒在其十名兒女面前，遭人殺害，僅在數小時前，基督極端分子威脅就蒙巴頓勳爵之死而採取報復。

該非法的北愛爾蘭志願部隊會謂，由午夜開始，它將發動襲擊任何可疑之愛爾蘭共和軍分子。

至於合法的北愛爾蘭防衛協會謂，「如果英軍無法擊潰愛爾蘭共和軍，它將親自執法處之。」該會聲稱擁有三萬支持者。

警方蛙人在星期二準備在蘭開侮納摩爾港繼續搜索蒙巴頓勳爵於星期一在他的釣魚船上被人暗殺的事發區域。蒙巴頓勳爵與家人由侮納摩爾港出發釣魚，根據當地警方報導，該次炸毀釣魚船的炸彈是被藏在船上一個隱蔽艙內，當船開行後便被人遙控引爆。

【倫敦廿九日法新社電】警方說，有三名人士今日在蘇格蘭西南部根據防止恐怖主義法案被捕。

他們的姓名尚未公佈，但他們這次在蘇格蘭渡輪港口地區被捕的事件，相信與週一日在愛爾蘭共和國謀殺蒙巴頓勳爵一事有關，同時，在北愛被愛爾蘭共和軍所放置的地雷炸斃的英國傘兵人數，已達到十八名。

蔣總統電唁蒙巴頓遺屬
何應欽抵倫敦訪問

【台北二十九日中央社電】蔣總統經國於聞悉英國蒙巴頓爵士不幸逝世的消息後，已於今天致電蒙巴頓爵士的家屬，表示慰唁之意。

蒙巴頓爵士於二十七日他乘坐的遊艇駛離愛爾蘭西北部鄰近烏斯特邊境的港口後不久，因船隻爆炸事件喪生。

【倫敦廿八日中央社電】正在此間作短時私人訪問的何應欽將軍，今天致電昨天在愛爾蘭共和國遭到暗殺的蒙巴頓勳爵的家屬表示悼唁。

這位中國四星將軍稱呼蒙巴頓勳爵為他在第二次世界大戰期間，在遠東抵抗日本侵略的戰友。

何將軍在唁電中說：「這位曾經致力謀求世界和平的偉大軍人和政治家的慘遭不幸，不僅英國感到悲痛，全世界愛好和平的人民也為之同聲哀悼。」

搶銀行殺兩人
上海兩匪當衆槍決

【香港廿九日美聯社訊】上海電台廣播稱，兩名劫匪在上海當衆遭行刑隊處決。

陳汝海被控五項行劫罪名成立，雖然他於八月四日向地方法庭求情，但遭拒絕，遂於當日被處決，另外銀行劫匪徐相林亦於八月七日遭行刑，罪名是打劫及謀殺。

廣播並無詳述陳某之處決，但謂卅三歲的徐某，在一個球場內被處決，當時場內共有二千名學生、教師及於六月銀行劫案中兩名不幸喪生者之親人。

廣播又謂，徐某逃離銀行，但並無指出他是否帶有贓款，他逃到兒時友好孫忠義家中，孫某設法窩藏他，乃基於「手足之情」。

廣播又說：「徐某把血衣交給孫某收藏，次日公安人員查問孫某時，他只支吾以對，但終於事敗被捕。」

它謂，當局並無起訴孫某，因為他後來經已認錯。

瘋狂殺手在美受審

【芝加哥廿八日美聯社電】一名法官週二應控方的要求，裁定約翰蓋斯被控的三十三項謀殺罪，將開案審訊。

巡迴法庭法官嘉寶里在聆訊中說，將各控罪分開審訊將會費時失事，並且不能達到司法公正之目的。

嘉斯被裁定需接受謀殺卅三名少年男子控罪的審訊，他涉嫌曾與被害者發生性行為。

嘉里實定一月七日開始審訊嘉斯一案。

在聆訊後，辯方律師表示，他們將會試証明嘉斯在犯案時神智不清。

嘉斯是在去年十二月在警方搜索一名失踪男孩時被捕。在他被捕後數週內，調查人員曾在嘉斯的住所及後園，在住所內發現二十七具屍體，在車房及後園分別發現另外兩具屍體。

社論

從搶警槍案談治安問題

香港在一九七九年的治安，給人的印象是比較轉差。根據警方最近公佈上半年統計的罪案數字，各類案件的發生都顯著增加，這是令人不安的事。及最近幾天來所連續爆發的歹徒襲警奪槍案，更增加了事態的嚴重性。星期一晨零時五十分，有兩名隸屬九龍城警署的軍裝警員，在九龍城城南道遭遇四名分持利剪、利刀的年青兇徒襲擊。警員初被兩名兇徒緊箍頸部，雖奮力掙扎，但繼又衝出另兩名兇徒，分別將警員緊箍的槍繩剪斷，搶去兩支警槍，並刺傷警員的面部和手部。兇徒得手後，分兩路逃去無踪，事後雖警方派出大隊人員到場偵查，却無從捕獲。

此案發生後不及二十四小時，又有一宗休班探員在晚上回家，行經九龍摩士公園，被兩名二、三十歲的兇徒襲擊，先行摸前箍頸，再行搜身劫掠，及發覺身上佩有警槍，知為警探，乃以木棍猛擊頭部，使傷重暈倒，被兇徒搜去警槍和手錶等逃去。警方聞訊，雖派出警隊包圍黃大仙區，竟夕作地毯式的嚴密搜查，然兇徒蹤跡已渺，終無所獲。

從第二宗奪警槍案的情節而觀，似屬劫掠，而於發現對方[illegible]外，乃搶奪而去，以利用為做案的工具。而第一案的情節，乃早有計劃而為，立心欲得警槍，增加威力，以進行更大規模的罪案。所以保安當局極表重視，在如此環境之下，是有其特別理由的。本來警槍被奪，今年並不是以這兩宗為開始，而是第四宗了，不過過去的情況沒有現在的複雜，故未顯出其嚴重。

這兩宗奪槍案發生後，警方展開了大力的調查和搜捕，曾幾次出動了數百人甚或千人，突擊搜查北角堡壘街、建華街的樓宇，又曾到華富邨華生樓作逐戶的搜查，並及出入的人士和車輛，非常周密，但都無可疑的人物被捕。以後又據線報謂九龍油蔴地德富強大廈有一批可疑的男女，及警方大隊人馬掩至時，確發現七男一女，屬大陸逃來的青年模樣，並檢獲一把剪刀、一柄染有血漬的利刀和一件血衣，但似屬與另一宗案件有關的人物，而與奪警槍案無關。失警槍後的大規模搜捕行動，不論立刻破獲與不破獲，正可顯示治安當局重視其事。此後應不惜動用多少人力去追查匪踪，甚或懸豆賞去破獲此案，狗捕奪槍的匪徒，尋回所失的槍械。固然防止匪徒利用警槍來犯罪，亦可表示當局大力徹底整頓治安的決心，給予匪徒以嚴厲的[illegible]，[illegible]匪贓作用，一切勿稍事放寬。

目前香港治安何以逐日敗壞？這與環境逐日複雜，警力分配不足，不無關係。其中約有三點，分析如下：

一、大陸非法移民的增加。據不完整的統計，去年和本年度內已偷渡入境者約有七、八萬人。這批偷渡客絕大多數雖為爭取自由的青年，然亦混有游手好閒、性格兇悍之徒，到港後一與原來的「大圈仔」或本地「黑幫」相結合，便使犯罪的組織勢力大張，而罪案也逐漸增多了。許多宗金行搶劫案，即疑乃彼輩參加所為。而日昨在油蔴地所拘留藏有血漬利刀的七男一女，亦懷疑屬偷渡來的大陸男女。我們真不願意以他們極少數人的不法行為，沾污了大多數大陸青年爭自由、守正義的精神。即在越南難民中，現在雖各居不同的難民營，但出入行動都可自由，其中亦有因本質、刺激、妒忌、苦悶、隔膜、失常的關係，致與本港居民毆鬥，或受本地黑幫引誘收買，而參加不法行動的，這一切都為治安不靖的原因之一。

二、毒品來源短缺，價格奇昂，吸毒者每日所需的毒品，非普通人的正當收入所足供應。有部份雖改向戒毒中心，以美沙酮代替，但另一部份則於毒癮發作時，抑不顧一切，以搶掠行劫來求取購買「白粉」之資，所以毒價愈高，搶劫箍頸案件愈多，其故乃在此。這是警務處長所提出的一項原因，仍可使人信服。

三、本港近年以來，為防阻大陸的、越南的難民潮，所有軍警力量幾全部調用一空，派出工作，無多餘的警力以加強市內治安的部署，而且所有軍警多因任務繁多，幾至筋疲力竭。現英國陸、海軍都已分別增派兵員到港，協助負起巡邏陸上和海上邊境之責，警務處當可抽回一部份的警力，以佈置於市區[illegible]，鞏固公安了。

日開出國防預算 更積極加強自衛
總額較今年增近一成 全面裝配對空艦導彈

【東京二十九日時事社電】日本防衛廳在二十八日的國務會議上，決定一九八〇年度預算的概算要求，及其業務計劃，要求總額二兆二千九百五十九億日圓，較今年度預算增加百分之九點六。一九八〇年度預算重點項目，除首次將國產空對艦導彈（ASMT）裝配於部隊外，並將著手興建硫黃島為自衛隊正式的「演習基地」，是一具有相當規模的概算要求。又在日美軍駐留經費的分攤，新加上設置費二百五十四億日圓，加上勞務分攤費，共計對美防衛分攤金總額為四百三十三億日圓。

此外與今年度預算一樣，顯出對付蘇聯遠東軍增強的「重視北方」的姿勢，例如決定在北海道新設裝甲師，有兵員六千四百五十二人，戰車二百三十二輛，裝甲運兵車三百三十六輛的「重武裝」。

又對面向庫頁島的稚內與監視在國後擇捉兩島蘇軍的標津兩地的自衛隊沿岸監視部隊的雷達通訊裝置機能，予以加強，以及對根室防空監視用雷達，予以現代化等，均列入預算概算要求之中。其他為加強津輕，對馬的海峽，對蘇聯艦艇動向的監視能力，確保海上自衛隊監視用燃料，以及更新採購，北中固定聽音器設備等，亦列入其中。

中共在浙閩多漁港 設站款待台灣漁民

【香港二十九日法新社電】「新華社」今天報導，中共已在華東一海港設立一接待中心，款待台灣的漁民。

位於浙江省沈家門漁港的接待中心，是一座四層高建築物，佔地二千多平方公尺，設有餐廳、休息室及戲院。

沈家門港位於舟山島，是中共最重要漁業中心，在浙江省對開海岸。在捕魚季節，大批台灣漁民會在該區捕魚，他們經常向中共沿岸港口提出緊急要求，例如要求協助修理漁船、暫避強風及治理疾病。

「新華社」說，沈家門港今年接待來自台灣的漁船多達五十次。

該社補充說，浙江省其它港口及鄰近福建省亦有設立類似的中心。

錫漢諾克捐房舍 法拒玉成好事 指其拖欠租稅

【北平廿九日法新社電】錫漢諾克親王向法國南部庫蘭市市長抗議，反對該市預算徵用其所捐贈收容高棉難民的計劃。

錫漢諾克親王將他寄予庫蘭市市長的電報副本交予「法新社」，他在函中表示，他希望將房舍「捐給滯留泰國的高棉難民棲身，因為他們的處境最堪同情。」

錫漢諾克反駁市長所謂其房子已經「棄置」，而且又沒有交租和交地稅之說。

他強調，在一九七五至一九七九年棉共政府執政期間，他在金邊身為階下之囚，而在一九七〇至一九七五年龍諾統治期間，他被判死刑後即流亡國外。

他要求法國當局將未清付的帳單寄到平壤給他。

台北市民嘗缺水苦

本報駐台記者 華彬

【台北通訊】十六年前香港嚴格管制供水時期，很多到台灣旅遊的香港人士，能以在台痛快的洗一個澡為最大的享受，返港時還順便購買若干塑膠盛水器，甚至還帶些水回港使用。沒有足夠自來水可用的日子，的確很不好受，台北地區最近也飽嘗缺水之苦。

台北市及附近地區二百多萬民眾，每年的颱風季節，偶然也會遇到一、二天缺水的日子，但還沒有遇到過像這次長達六天的缺水現象。這一現象發生後，固然帶給了民眾生活上極大的不便，也暴露了一些不得不及時重視的問題，應迅速謀求有效措施補救。因此，這次缺水，足可提高了政府防範災害的警惕。

造成這次台北地區缺水的主要原因是，八月中旬的中度颱風「歐敏」在台灣過境時帶來豪雨，使台北自來水最主要的水源新店溪，上游山區流出了很大的水量，將青潭堰攔水壩於八月十五日下午沖毀，使該地區的水位頓告下降，低於青潭堰取水口最低的十九點五公尺以下，水源立即就成了問題。

台北自來水事業處在該攔水壩被洪水沖毀後，最初以為可由該處的工程人員搶修，故未向台北市政府報告此事，後因攔水壩損毀嚴重，非該處能力所能修復，又因供水量受到影響，過了一天半後才向台北市長李登輝報告，並經協調國防部，派遣工兵支援搶修，這一處理，使得搶修工程慢了一天多才開始，亦使台北地區民眾多受一天半缺水之苦，是很值得檢討的事。

青潭堰攔水壩失去功能後，原由該處供應台北地區所需用水約三分之二的水源，無以為繼後，只靠其下方的公館第二淨水廠加緊抽水，並加強其他地區各小水源的供應，使得台北地區自來水的供應量，仍勉強維持正常每日所需約一百二十萬噸的一半，導致半數以上的民眾，於十六起即無水可用，直到緊急搶修的臨時攔水壩於二十日完成並加固，廿一日下午起青潭堰淨水廠可日供四十萬噸用水後，台北地區絕大多數民眾始重獲自來水供應，度過了六天缺水苦境。

台北這次缺水，被視為相當嚴重的事，蔣總統曾三度親往青潭堰巡視臨時攔水壩的搶修情形，行政院孫院長也去看過一次，台北市長李登輝更是每日花費很多時間在青潭堰督導搶修工作，經常到深夜才回到台北。負責搶修工作的工程人員及國軍官兵，更是不眠不休在急流中進行各項工作，至為艱辛。就在廿一日清晨七時許，負責指揮工作的一、二工兵連長陳金龍，在浮橋上因鋼索斷裂，奮身去想拉住鋼索，卻不幸被水沖擊的浮橋，擋著突出的溪流中砂石，將他彈出浮橋落水，在急流中救援不及而告滅頂殉職。這件意外事件，引起朝野人士的敬佩與嘆息，蔣總統也深表震悼，除指示國防部從優撫恤，台北市政府亦決負起陳金龍的善後並照顧其遺屬外，各方更紛紛解囊，使他遺留下來的妻子及兩個女兒，獲得更佳的生活保障，並對在適當地點立銅像等，以紀念他為二百多萬民眾的用水問題而捐軀。

這次台北地區缺水，較諸當年香港制水期間每四天只有四個小時的供水情況，要輕得很多，除了少部份民眾，由於居住於地勢較高或水管線末端，不易得到隔日供水外，很多民眾仍然有水可用，特別是一些儲水池較大的高樓大廈，幾乎沒有斷過水的供應。但是，青潭堰臨時攔水壩的完成，只是一種應急的措施，雖然目前正在積極加寬加高這一攔水壩，以及加強其堅固程度，但大家無不擔心還有兩個月的颱風季節裏，遇到較強大的颱風挾著大量雨水猛襲時，這一臨時攔水壩會不會被沖毀？如不幸被沖毀後，又將面臨缺水之苦了。

對於這一顧慮，政府主管部門亦很注意，行政院孫院長並為此召開了一次會議，已決定再興建一條抽水機，將其上游的小粗坑發電廠所需的水，亦輸送至青潭堰淨水廠，使能維持適量的水源，以供應台北地區民眾生活上的需要。

基於這次缺水的經驗，政府並決定於颱風季節過後，立即在青潭堰興建一條永久性的攔水壩，並於明年颱風季節來臨以前完成。另外，並考慮在台北地區內各適當處所興建若干配水池，以備緊急時仍有水可以供應，免得此一地區民眾，再遭受缺水之苦。這些長遠的打算，對台北二百多萬民眾來說，是很高興早日見到都已做好的事。

美突扭轉經濟頹勢 上月逆差驟減八億
石油進口雖破紀錄・出口更創驚人數字
對日貿易赤字亦有顯著改善

【路透社華盛頓廿八日美聯社電】美國商業部今日稱：美國七月份的對外貿易逆差額已比六月份的減低，雖然七月份內美國為進口外油所付的代價高達破紀錄的四十八億美元。

七月份的逆差為十一億美元，較諸六月份的數達十九億美元的逆差，大有改善，僅高於今年三月份的數為八億二千一百萬美元的最少逆差額。

該部將七月份逆差形勢好轉歸功於七月份的出口貨總值增至破紀錄的一百五十七億美元，而六月份的出口總值僅一百五十億美元，七月份內美國輸入的貨物總值也從六月份的一百六十九億美元降為一百六十八億美元。

美國今年頭七個月的對外貿易逆差合計為一百二十九億美元，較諸去年頭七個月高達二百零一億美元的逆差大告好轉。

該部說：美國七月份輸入的外油增至二億四千五百九十萬桶，較六月份多出四百五十萬桶。

為美國朝野所注視的美國對日貿易逆差額，七月份內也從數達七億七千八百一十萬的六月份逆差減為四億八千四百七十萬美元。

【華盛頓二十九日時事社電】美國商務部二十八日發表說：今年七月份美國對日貿易收支赤字作季節性調整後為四億八千四百七十萬美元，與六月份的七億七千八百一十萬美元相較，顯示急劇減少。這個赤字幅度，自今年二月的二億八千六百三十萬美元以來，這是最小的規模。

七月份的美國對日出口為十五億八千四百八十萬美元，多於六月份的十五億五百二十萬美元，是僅次於今年三月份十六億九百七十萬美元的高水平。由日本的進口，則由六月份的二十二億八千三百三十萬美元，減至二十億六千九百五十萬美元。

火車失事：這是星期二日發生於荷蘭奈美根的火車相撞慘劇現場，意外中有七人死亡及約卅人受傷。所有受害人均是乘搭位於圖右的一列擠滿人的月票客車，而圖左則為一列空的客車，而當時兩車發生迎頭相撞。

台中高雄楠梓加工區 去月貿易逾一億美元 創歷年單月最高紀錄

【高雄二十九日中央社電】加工出口區今年七月份進出口貿易總額達一億七千一百二十六萬八千美元，其中產品出口一億零九百九十一萬七千美元，進口原料及物資六千一百三十五萬一千美元，貿易順差達四千八百五十六萬六千美元，都創下了歷年來單月的最高紀錄。

加工區管理處統計指出，今年一至七月份高雄，楠梓及台中三個加工區的進出口總額，累計達十億五千六百零三萬九千美元，其中出口額六億六千九百九十萬六千美元，進口三億八千六百十三萬三千美元，順差二億八千三百七十七萬三千美元。

根據統計，七月份高雄區產品外銷五千五百四十七萬三千美元，楠梓區三千一百七十五萬六千美元，台中區二千一百六十八萬八千美元，合計一億零九百九十一萬七千美元。今年七個月累計六億六千九百九十萬六千美元，預計今年全年三區產品出口將突破十二億美元，創下新的紀錄。

加工區目前共核准設立外銷事業二百九十六家，已開工的廠商二百六十五家，吸引中外投資二億七千零九十六萬二千美元，較上個月增加三千八百萬美元。

加工區管理處說：七月份區內外銷廠商僱用員工共七萬九千二百十四人，較六月份增加四千[illegible]現有[illegible]員工四萬二千[illegible]，楠梓區一萬二千一百二十二人，台中一區一萬[illegible]。

孔美尼條件苛刻 拒庫爾德人妥協

【德黑蘭廿九日路透社電】孔美尼今日為解決伊朗西部邊境庫爾德族的衝突，訂下嚴峻的條件。

伊朗非正式國家元首孔美尼昨日拒絕庫爾德族人的和平要求，他表示這些被取締的庫爾德民主黨領袖，應被視為賣國賊而予以懲罰。他呼籲所有叛亂分子放下武器。

孔美尼一如其他伊斯蘭什葉派成員所說，交出賣國賊是庫爾德遜尼派回教教士的責任。他指摘伊斯蘭敵人挑起兩派的紛爭。

在德黑蘭，伊斯蘭革命防衛軍總部發表一則文告，表示若干穿上防衛軍制服的反革命分子，在庫爾德斯坦境內施暴，同時，他們又在庫爾德村落分派有關防衛軍暴行的照片。

伊朗官員透露 伊王巴里維 正進行整容

【伊朗國基茲廿八日合眾國際社電】伊朗回教法院法官卡加里星期二日表示，流亡海外的伊朗國王巴里維正進行整容手術，因他希望能把鼻子修整至似「菲律賓人」的形狀。卡加里法官是在軍隊於星期日收復國基茲市後，審訊庫爾德叛軍時說，巴里維正企圖接受面部整容手術。

他說，巴里維想改變鼻子的形狀成為「菲律賓」狀，但他卻沒有詳加解釋何謂菲律賓狀。

卡加里說，企圖在巴里維流亡墨西哥時施加暗殺未能成功，因為他的寓所戒備森嚴，及受嚴密保護，無法闖入。

卡加里曾在巴仙帝宣判巴里維及其家人和隨員死刑，並先後兩次宣稱已派遣殺手到墨西哥古納華卡處決巴里維。

集體行刑：十一名庫爾德叛亂分子經一名伊斯蘭法官裁定死罪後，於週一在庫爾德族人城市沙那遭被處決時的情形。庫爾德族曾威脅說，要報復每一名被處決的庫爾德族的血債，他們已執行該項威脅。

小蒼蠅闖出大災禍 亂飛導致交通意外

【奧克拉荷州塔沙廿九日美聯社電】據奧克拉荷州公路巡警說，[illegible]一名貨車司機[illegible]，在[illegible]公路駕駛時，突有一隻蒼蠅由窗外飛入其口中，令他不能[illegible]，以致無法控制車上機器，終於釀成一宗交通意外，其妻[illegible]，五十一歲，在該次車禍中喪生。

利用響尾蛇殺人 邪教領袖被提控

【洛杉磯廿八日法新社電】一宗派領袖及其兩名追隨者今日在此間被控串謀使用一件令人致死的武器——響尾蛇。

六十六歲的「仙納儂」宗派創辦人狄德列治及其兩名追隨者亦被控串謀殺害一名律師。

這名律師在去年十月被一條放置在其信箱內的響尾蛇咬傷，他入院治療六天後才復原。

三十四歲的莫氏因受聘於一名反對[illegible]的追隨者控狄氏而觸怒他。[illegible]物。

狄氏及兩名追隨者將在稍遲時候出庭應訊。

螳螂捕蟬誰料黃雀在後 奇謀妙計圖劫銀行 坑渠老鼠一網成擒

【巴黎廿九日合眾國際社電】巴黎警方週二日大舉突擊拘捕一幫匪徒，他們當時正在鑽通一道由地鐵隧道通往巴黎一間銀行分行的地窖通道，但另外一幫在法國北部地區，一間的士公司辦公室內行劫的幫匪，搶走一千萬法郎（約合二百三十萬美元）後逃去無蹤。

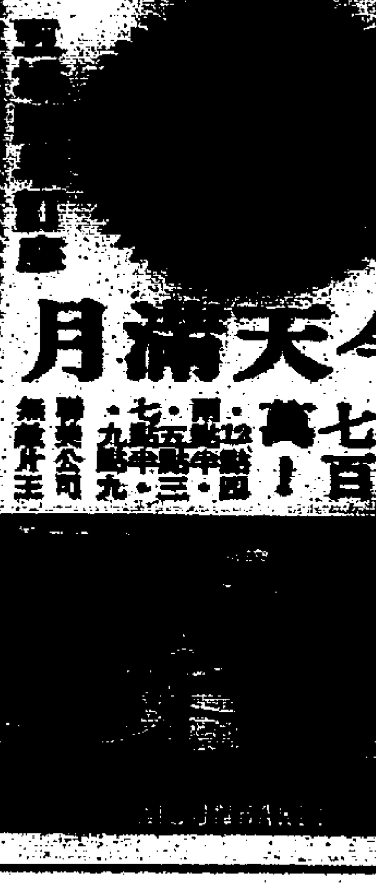
警方已將七名男子拘捕，這七名男子過去兩月來，每日穿著國營電力公司工人制服，在法國其中一間大銀行大廈附近「工作」，當局稱他們一直已留意著他們的動靜。

該七名男子曾對大廈人員說稱他們正進行敷設新電線。

調查人員說，這幫賊匪約共十五人，其中包括五名來自義大利的石工專家。調查人員於週二日決定把他們拘捕，由於他們掘到銀行地窖厚牆時，他們顯然企圖[illegible]的「大計」[illegible]。

[illegible]，與七六年七月十六日發生的「本世紀最大劫案」相同，在[illegible]案中，尼斯[illegible]進入上[illegible]行的地窖內，劫走估計約一千萬美元貴重物品，一些富有人士存放在該銀行地窖內，但據警方，假如他們成功進入地窖的話，損失將很大。

當局在拘捕這批匪徒的同日數小時後，五名槍手和一名女子闖入巴黎以北一百卅哩地區一間的士公司辦事處，搶去一千萬法郎（約二百卅萬美元），成為法國有史以來最大宗劫案之一。



股市升五點交投淡 指數重越五八〇關
長實遠東新世界漲幅大

每日股市

【本報訊】股價昨穩步上揚，各股做價昨日只徘徊二、三價位間上落，走勢則散，而個別股份亦似洩氣，投資者踟躕企候，使大市仍受觀望氣氛所籠罩，所以終日交投萎而大減。此可顯示出投資大戶亦同一般散家仍只作忍手觀候而已。另一方面美國優惠利率又增至十二厘二五，使本港再度加息之紅燈又告亮起，所以使大多數人士均裹足不前。指數續挺五點三八。四會總成交額只達五千四百萬元。

大市初開，市況依然閒靜，投資者買意闌珊，大多數仍採觀望，所以交投吝疏。一般做價多企穩上日價位，表現呆定。十一時指數只僅上升點三趁低再吸下，遂使市道略見微揚。上午收市時指數續挺三點一三。下午開盤，買盤稍見入注，使沉靜之市道略呈起色，一般做價緩緩進升，表現突見好轉。可惜交投依然疏少。

個別走勢較佳的有：長江實業衝勁凌厲，最初以十二元六角最低成交，及後續漲上，最高躍上十三元三角收市，較前銳上六角，表現甚佳。另外遠東發展走勢見悍，最高漲至二元〇二分半，最低首成一元八角八分，最後以二元收市，較上日亦挺上一角七分之多。而新世界表現亦不弱，最初成二元三角五分，最低跌下二元三角二分半，但最後升至二元四角二分半最高收市，發升七分半。

較為活躍的股份：太古走勢反覆，最初以一元七角三分成交，最高漲至一元七角九分，最低卸退回一元七角二分，最後以一元七角六分收市，較上日報上二分。置地綫續緊升，最低八元四角，但最高一度銳衝至八元六角，最後以八元五角半收市，較前亦揚升一角。而滙豐銀行平穩漸進，最低企穩十三元六角，最高收市十三元七角，較上日僅升一角。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三一六七點五一升二三點〇八；公用事業類二一九二點四〇升九點三七，地產建築類三一四二點八四升五八點八四；工商企業類一八九五點七五升四三點五二；倉碼類八八五七點〇三升一二四點九二；酒店類二六三七點〇一升四一點九八：投資類二九七四點二五升二四點三六；航業類九九六點四六跌二點五三；紡織類一八一四點一八升八點〇四；橡膠類三一六九點三四無起跌。

美逆差數字減縮影響 港金下挫八元六 一度跌破千九元

【本報訊】昨日本港金價走勢反覆偏軟，外圍金價雖利好，但由於美國公佈七月份對外貿易逆差數字減縮，港金人心轉弱，賣盤壓力稍強。同時昨日港金議息再跳一級，由現時之「四笔子一」跳升至頂補大息「五笔子」，昨日議息九．五元低，所以新買家少落場，午市補倉客多，所以價反彈上幾元，但仍比前市跌八．六元。

七月份美國對外貿易逆差十一億美元，為三月以來最小赤字，與六月份比較赤字減少八億美元，月內出口總值紀錄性一百二十五億六千八百萬，增百分四．二。入口總值一百六十七億七千六百萬，減百份一，亦為二月以來首次下降。七月份輸入石油總值為紀錄性之四十八億美元，但幸頗獲作出口大增得以彌補。

本港金市前市尾盤為一九一三．八，昨日上午開市報一九〇八．〇，最高成一九〇八．〇，最低成一八九七．五，收市價一八九九．二，息價訂去息九．五元。上牌現貨交收共一萬三千七百兩，公價定一八九七．五。下午開市報一八九九．八，最高成一九〇八．〇，最低成一八九八．八，收市價一九〇五．二〇，整日波幅為一〇．五元。收市價比前市跌八．六元。

週三外圍行情，金價方面：倫敦報三一六．七五美元（升二．〇美元）。瑞士大價報三一五．七五美元，出價報三一六．五美元（升二．〇美元）。巴黎報三三一．八〇美元（升四．九四美元）。加拿大期貨報三二一．〇美元（升三．〇美元）。美國紐約報三二七．五〇美元（升三．六〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓鈔報二．二五〇〇美元（漲〇．〇一六〇美元）。美國告老士報二．二五三〇美元（升四．九四美元）。

美鈔勢弱，大鈔報五．〇五五，管鈔報五．〇五〇。美電最高成五．〇八〇，最低報五．〇六五。通天單最高成五．〇六八，最低成五．〇六〇。

日元報順，大紙報二三〇．〇，細紙報二二九．〇。新台幣報一三二．五〇。西德馬克報二六〇．〇。法國法郎一一九．五〇。瑞士法郎報三〇八．五〇。

港滙指數

【本報訊】港元滙率指數（星期三）為九〇．〇，比前八九．六升〇．四。

地鐵舉債一億 購買150個車卡
英國出口信用局作擔保

英國出口信用局宣稱：他們承擔香港地下鐵路公司向英國LAZARD BROS & CO LTD所借貸兩筆總數達一億一千一百萬元貸款的還款責任。

其中九千五百萬元乃由LAZARD、柏克萊國際銀行及密蘭銀行聯合借出。地下鐵路公司將用以向英國METRO CAMMELL LTD購入一百五十個地鐵車卡，供荃灣綫用。

餘下的一千六百萬元，亦屬集資貸款，成員為LAZARD GRINDLAYS BANK LTD及密蘭銀行，供地鐵公司購入電力器材用。

此外，地鐵公司亦會經LAZARD向SCHRODERS & CHARTERED LTD購買訊號系統及一般設施。

安達臣賺二千萬 中期息每股毫二

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下安達臣大亞（集團）有限公司昨日宣佈：該集團截至一九七九年六月三十日止首六個月之未經審核之綜合盈利為二千二百四十萬元，每股盈利為卅四點三六分，較一九七八年同期增加百分之十點一九。

安達臣大亞（集團）董事局主席李察信先生於報告中稱：董事局已決定宣派中期股息每股一角二分（一九七八年一角一分），定於一九七九年十月三十日派付予一九七九年十月十七日名列公司股東名冊之股東。

於報告該公司之致全體股東業務時，李察信先生表示：本港建築業對石料產品之需求繼續保持高水平，雖然已有初步跡象表示今年下半年此種需求可能減緩。

盤地石礦場新機製砂設備之製造及安裝工作進展順利，但由於海外廠商承建之機器之若干部份延遲交貨，故開工日期將相應押後。

該公司定於一九七九年十月十七日至一九七九年十月三十日（首尾兩日包括在內）暫停辦理股份過戶手續。

公司派息

安達臣大亞
中期息一角二分
截止過戶日期十月十七日至十月卅日

遠東重點發展新界地產

盈偉

股市透視

【本報訊】遠東發展有限公司在截至七九年三月卅一日止年度內，業經審核並除稅後之集團盈利共達一千四百三十六萬五千多元。較上年度之一千零七十五萬七千餘元增加百分之三十四。而且是年度溢利仍未包括一非經常性溢利三百九十多萬元在內，所以該集團盈利總數應為一千八百三十一萬六千多元。業績堪稱美滿。是次末期息每股九分，此連同在今年初已派發之中期息每股六分在內，則全年共派息每股一角五分。而上年度為一角二分，即增加百分之廿五。照現時該股份之市價約一元八角計算，其週息率為八厘三三。而其市價盈利率則達七點五。息率在同類形股份中已屬不俗者，而且該集團之業務亦頗為繁忙。年度內該集團有三項發展物業先後完竣。計有：(一)位於西貢白沙灣之植韻園，興建十七間之商住宅，已全部售出。(二)位於屯門九十地段之商業住宅大厦，亦已全部售出。(三)位於清水灣旭山邨第一期九萬五千五百方呎之西班牙式高尚住宅共四十二單位。以上完成之物業發展計劃以高尚樓宇為主。使該集團在此方面有良好信譽及經驗，溢利收益亦相應續增。除上述三項已完成計劃外，該集團仍有四處發展正進行中。計有：(一)位於荃灣青山道地段二四一之荃灣花園（第一期）。計劃發展為四座樓高二十層之商業住宅大厦，地盤面積為四萬九千呎，建築完成後將可提供三十萬平方呎樓面積。（該集團佔此項發展百分之五十權益）。(二)位於元朗之東興樓已全部完成，並已領有入伙紙，除小數住宅單位外，其他已全部售出。(三)位於大埔錦山之地盤，在有可觀利潤之情況下出售，而該集團仍為該物業之發展及策劃經理。(四)位於長洲東灣之長洲地段一一四七之地盤面積為二萬七千呎。樓高六層之假日類酒店一切正順利興建中，預料會在一九八零年年初便會完成。到時將為該集團帶來另一高級長期性收益。此外該集團會在八零年至八一年度間有十處重要發展完成，其中包括大埔新邨、荃灣花園第二期商業住宅大厦及與新鴻基地產有限公司聯合發展位於坪洲地段四五二號之地盤等等。該集團以往數年不斷在新界各處積極發展，現在已逐漸面臨收成之階段，而且本港政府近年來亦在新界方面有龐大之設計，相信新界地產仍會持續一頗長之時期，所以該集團在新界之業務必更趨繁忙。所以若無意外，在各發展計劃先後完竣下，本年度業績及盈利大可超越一新紀錄。所以作投資及收息論，該股份亦屬可先考慮者。

有關評論建議俱屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

美元在歐洲意氣風發 東京美元漲破221日圓

【倫敦廿九日美聯社電】星期三美元在主要外滙市場顯得十分堅挺。

據外滙經紀指出，美元走勢硬朗，主要是在美國宣佈七月份貿易逆差額縮小和美國優惠利率持續上升趨勢利好因素刺激。

美國貿易逆差額由六月份的十九億美元減至十一億一千美元，與此同時，美國多間銀行將優惠利率提高至一分二厘二五。

東京美元漲勢持續，一美元兌二二一．二五日圓，前市為二二〇．六二五日圓。

美元在歐洲外滙市場開市時報價如下：括弧內是前收市價。

在法蘭克福：一美元兌一．八三三三西德馬克（一．八三〇二）美元揚升。

在蘇黎世：一美元兌一．六六一二五瑞士法郎（一．六五八六）美元持續高漲。

在巴黎：一美元兌四．二七二法國法郎（四．二七〇）美元猛升。

在米蘭：一美元兌八一八．四〇義大利里拉（八一七．九五）美元趨升。

本港金鈔外幣行情表

八月廿九日（星期三）

項目		價格
（九九八金）	開市	1908.0
	收市	1905.2
	最高	1908.0
	最低	1897.5
（白銀）	開市	590.00
	收市	590.00
	最高	590.00
	最低	590.00
（美鈔）	大鈔	5.055
	管鈔	5.050
（美電）	最高	5.080
	最低	5.065
（通天單）	最高	5.068
	最低	5.060

（日元）	
大紙（萬計）	230.00
細紙（萬計）	229.00
（其他外幣）	
英鎊	11.40
澳洲元	5.70
加幣	4.46
加元	4.45
菲幣	0.63
大坡紙	2.40
細坡紙	2.39
馬來西亞元	2.3[illegible]
新幣（百計）	52.50
[illegible]（每元）	0.96
西德馬克（百計）	260.00
法國新法郎（百計）	119.50
瑞士新法郎（百計）	308.50
[illegible]（百計）	24.70
泰幣（百計）	253.50
新台幣	132.50
人民幣	29.82

倫敦金價再闖高峯 每安士報317美元

【倫敦廿九日美聯社電】星期三歐洲金價先再闖高峯。

據金商預測，金價將表現牛市，因為阿伯及歐洲銀行積極吸購刺激金價漲升。

蘇黎世金價，開市時報三一四．三七五美元，比週二的三一六．二二五美元下跌近兩美元。

開市時倫敦頭盤報三一四．〇五美元，比週二的三一五．七五美元跌一點七美元，而午後卻大放異采，每安士高成三一七．一二五美元新水平。

工商署致出口商 輸美授權申請書 截止時間將更改

【本報訊】工商署注意到大部份出口授權書申請書係於下午稍後時間遞交。該署最近進行之調查結果，顯示百分之五十八之申請書於下午交入，而其中百分之三十四係於接近辦公時間結束之時始收到。

根據「港一美國雙邊協議」該署必須於接到出口授權書之四日內處理此等申請書，然而，堆積之申請書使到處理工作引起極大困難。因此，該署認為必須於一九七九年十月一日起，將星期一至星期五每日截止接受出口授權申請書之時間提前至下午三時，星期六則提前至上午十一時。於上述各日之截止時間後始遞入之出口授權書申請書，本署概不受理。各出口商務須注意上述改變，並於新措施實施時及時遞交出口授權書申請書。

工商界
0123
4567890

證券監察專員呼籲 收購建議而需停牌 股票應盡早恢復買賣

【本報訊】對於曾接獲有關收購建議之公司，其股票交易停頓時間過長之情形，香港各証券交易所聯會及其他有關機構均表關注。公司收購及合併委員會為此舉行會議，加以討論。

該委員會於進行審慎考慮後，對一項關乎收購守則第八條規例之執行註釋，達成協議。

規例聲明：「如交易所同意暫停買賣，有關董事會及其財務顧問必須經常檢討形勢，以便盡早恢復買賣。」

該守則註釋發出之日期為今年八月十日，但從事收購之公司已於去年春天該守則註釋分送予收購委員會之各委員傳閱時，即切實遵照其中指示辦理。

證券監察專員辦事處（康樂大廈二五一〇室）備有該份註釋（中英對照）可供索取。

擬獲得更詳盡資料者，請與下列職員聯絡：梁永炎（工業主任（第二組棉質特定類甲）電話：三一六七八八三；梁鐵權（工業主任（第一組人造纖維特定類甲）電話：三一六七八八四；陸羽儀（工業主任（第三組不列類貨品）電話：三一六九八七四四；明永昌（工業主任（第一、三及四組）電話：三一六七一四。

台紡織品輸美總量 首八月達三億方碼
輸歐紡品配額運用率提高

【本報台北訊】中華民國紡織業外銷拓展會發表統計指出，今年一月一日至八月十一日，我國輸美紡織品配額總出口量，已達三億四千三百五十多萬平方碼，總利用率為百分之四十二點七一。

紡拓會並上述數量輸美紡品共值四億九千五百六十多萬美元，平均出口單價每平方碼為一點四四美元左右。

輸美紡品各類別配額的運用情形分別為：第一組（紗布）出口量五千二十多萬平方碼，利用率為百分之二十八點五八；第二組（成衣）出口量二億九千一百多萬平方碼，利用率為百分之四十六點六八；第三組（羊毛）出口量為二百二十五萬餘平方碼，利用率百分之四十四點六七。

【本報台北訊】我國紡織品輸往歐洲共同市場各國，最近幾個月來提高，配額利用率都在逐月提高，顯示紡織品輸歐情勢大為好轉。

中華民國紡織業外銷拓展會昨天指出：紡品輸往歐市，配額運用率以英國市場最佳，七月的運用率已達總額半數，達到百分之五十二點八一，義大利市場亦達百分之四十九點零四。

我國紡品輸往其他歐市國家七月份配額的運用情形為：丹麥，百分之四十五點五；荷蘭，百分之二十六點三一；法國，百分之十五點五一；西德，百分之四十八點七〇；荷比盧三國，百分之三十四點七二。

紡拓會說，以美國為例，我國輸往紡品運用率四月份時僅達百分之廿八點八一，五月份增為百分之三十八點八九，六月份再提高為百分之四十五點八九。義大利市場配額運用率逐月升高的情形為：四月份百分之十八點一四；五月份百分之二十七點七三；六月份為百分之三十六點八〇。

據分析：我國輸往歐市紡品配額運用率逐月提高，主要原因係歐市各國對紡品的需求增加，另一原因為若干歐市國家已採取生產高級紡品的政策，對於中下級品不再增產，因而使輸入數量增加。

海港虧損減至82萬 競投工程力量增強

【本報訊】和記黃埔有限公司屬下海港工程有限公司昨日宣佈：該公司截至一九七九年六月三十日止首六個月已大幅度地減低該公司之虧損至八十二萬五千元，較上年度同期之淨虧損三百五十三萬元相比，有顯著之進步。

海港工程有限公司董事局主席李察信先生於致全體股東中期報告中指出：該公司於一九七九年首六個月宣佈[illegible]已於三月間順利完成，[illegible]一千六百萬元，在充實股東資金方面已經起到良好作用。

李察信表示：香港建築業繼續深受年率約達百分之三十之通貨膨脹之影響，在此情況下，加以外幣滙率及利率的動盪不定，公司實難以精確估計前景，管理[illegible]

[illegible]當局所簽訂之合約之最終財政後果如何。此等合約並不適合賠償公司因通貨膨脹而加重之成本，董事局已決定，在此階段，為[illegible]

台灣投資形勢大好 美三大銀行申請在台北設立分行

三間美國銀行：波士頓第一國立銀行（FIRST NATIONAL BANK OF BOSTON）國際商業銀行（RAINIER NATIONAL BANK）及西雅圖第一國立銀行（SBATTLB FIRST NATIONAL BANK），正等候中華民國財政部批准，在台北開設分行。

預料正式批准可在下月發出，使台灣的外資銀行總數，升至十六間，本地銀行則仍有十四間。

在數月前銀行家視投資於台灣乃一種具危險性行動，但此觀念已被大通銀行近日兩筆巨額貸款所打破。台灣所獲條件極為有利期間為十二年，六年利率為倫敦同業拆息率加八分五厘，其餘期間則加四分三厘），顯示其卓越的借貸地位。

有些銀行界人士認為大通希望能透過特惠的貸款條件，改善與台灣的關係，以彌補年初對中共的過熱態度，但另一些銀行家則表示對此有所不滿——台灣對大通銀行擬透大通對中共的貸款，數額達二億美元，以資興建一新貿易中心，但因地點問題未能解決，此貸款計劃仍擱置一旁，最近中共官員已通知大通，謂計劃即將進行，未受經濟調整所影響，故此相信大通和台灣的商務關係，並未阻礙其與中共的貸款計劃。

從以上情況可知台灣的前途，仍被視為充滿信心，可能比中美斷交前更佳。

在斷交前，台灣所期望的貸款期限為十年，利率為倫敦同業拆息率加八分三至八分七厘，但在競爭者日多之下，台灣所獲貸款條件，已更為有利。

更多的外資銀行，如西德、法國及瑞士等地的主要銀行，都對台灣貸款市場表示濃厚興趣，再加上一向最大放款國家美國的地區性銀行，加入競爭行列，台灣不愁缺乏貸款銀行的。

新港基週刊指出 短期債券受歡迎

最新一期「新鴻基證券市場週刊」，在分析債券市場時表示，目下投資者興趣均集中在短期債券。

該刊指出，浮動息率債券因為是固定利率債券與定期存款間之一種折衷投資，故此仍能維持堅穩，目前雖然甚難以低於面值購入，投資者興趣仍集中在短期債券方面。過去兩週，美元債券市場之表現大致尚算平穩，但由於銀行優惠利率由十一厘七五增加至十二厘，加美元匯價在外匯市場並未有反應，但債券價格則較對上一星期下跌百分之零點五。

建屋貸款利率 升至一分五厘半

外滙銀行公會於上週二提高銀行利率後，本港銀行已相繼對樓宇按揭利率作出調整。香港建屋貸款公司亦已將貸款利率由一分四厘提高至一分五厘半。

該公司經理王日華向本報記者表示，由於本港普遍的利率已上升，該公司亦隨而將利息提高，這是非常自然的情況。他表示，由於樓宇的基本需求仍然很大，因此，利率雖然增加，這並不會減低該公司的營業額。他繼續表示，於貸款利息提高後，亦並非顯示利率提升對樓宇的需求完全沒有影響，因為假若利率再有變動，該等營業額可能會較大幅度的上升。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成交量為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 577.63	上午 1.2654.20	上午 496.44	上午 505.81	上午 524.90
下午 500.88	下午 2679.34	下午 499.82	下午 509.48	下午 527.78
升5.38	升39.78	升6.46	升5.60	升9.73

四會總成交額：五千四百萬元（香港交易所佔一千二百二十四萬元；遠東交易所佔二千一百六十六萬元；金銀交易所佔一千九百九十四萬元；九龍交易所佔十六萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
[illegible]銀行	13.60	13.70	13.70	13.60	+0.10	202,353
[illegible]銀行	81.00	82.50	83.00	81.00	+1.50	3,450
[illegible]外信託銀行	3.175	3.225	3.225	3.175	+0.05	19,000
[illegible]聯銀行	6.50	6.50	6.50	6.50	−0.05	1,582
（公用類）						
[illegible]燈集團	4.55	4.60	4.60	4.55	+0.05	265,990
九龍電燈	19.70	19.80	19.90	19.60	−0.10	31,331
中華煤氣	21.60	21.80	21.80	21.60	+0.60	6,000
電話公司	23.30	23.30	23.30	23.20	−0.10	11,984
中華巴士	32.50	32.50	32.50	32.50	—	200
九龍巴士	4.25	4.20	4.25	4.20	−0.05	64,800
油蔴地小輪	29.10	29.50	29.50	29.10	+0.50	4,800
（倉碼類）						
九龍倉	35.00	35.50	35.50	34.50	+0.50	10,600
九倉認股權證	109.00	109.00	111.00	109.00	—	144
均益倉	32.00	32.25	32.50	32.00	+0.50	15,630
（航業類）						
亞洲航業	6.25	6.25	6.25	6.25	−0.05	2,000
會德豐船務（A）	4.40	4.40	4.40	4.40	+0.05	32,220
會德豐船務（B）	0.43	0.43	0.43	0.43	—	44,100
中華造船廠	0.83	0.83	0.83	0.83	+0.03	6,000
[illegible]達航業	3.90	3.90	3.90	3.80	—	7,000
華光航業	3.20	3.175	3.20	3.15	+0.025	19,000
[illegible]德船務	1.88	1.88	1.88	1.87	+0.01	40,000
寶福發展	0.80	0.80	0.80	0.80	—	4,000
東方貨櫃	2.875	2.90	2.90	2.85	—	76,200
（建築類）						
保華	1.64	1.66	1.66	1.64	+0.01	28,000
新昌	1.29	1.30	1.30	1.29	—	18,000
大新（公和）	2.70	2.725	2.725	2.70	+0.075	9,000
青洲英坭	38.25	38.25	38.50	38.00	+0.75	4,400
安達臣大亞集團	3.625	3.70	3.725	3.625	+0.10	160,000
（投資類）						
聯合企業	6.10	6.10	6.10	6.10	—	1,000
怡和証券	7.00	7.05	7.10	7.00	+0.05	236,000
新鴻基証券	2.10	2.125	2.125	2.10	+0.026	228,000
[illegible]投資	3.80	3.80	3.80	3.80	—	19,000
（地產類）						
置地公司	8.45	8.55	8.60	8.40	+0.10	602,375
置地債券認股權證	600.00	650.00	670.00	600.00	+65.00	850
置地債券八厘	65%	65%	65%	65%	−0.5%	46
置地認股權証	4.525	4.725	4.80	4.50	+0.20	1,065,980
[illegible]置業	1.18	1.18	1.18	1.18	+0.01	2,000
啓德置業	1.72	1.72	1.72	1.72	+0.02	4,000
[illegible]生興業	1.15	1.15	1.15	1.15	−0.15	2,000
永[illegible]建業	4.10	4.15	4.15	4.10	+0.075	
[illegible]企業	2.225	2.25	2.25	2.225	−0.075	95,000
美[illegible]企業	1.12	1.12	1.13	1.12	+0.02	56,000
長江實業	12.60	13.20	13.30	12.60	+0.60	249,000
[illegible]地產	4.70	4.725	4.725	4.65	+0.075	61,600
大昌地產	1.73	1.76	1.79	1.72	+0.02	606,000
光安地產	1.49	1.50	1.50	1.49	+0.01	6,000
嘉年地產	0.93	0.95	0.96	0.93	+0.01	76,000
聯邦地產（A）	2.45	2.475	2.475	2.45	+0.10	45,000
和記地產	11.00	11.00	11.00	11.00	+0.20	2,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
偉華企業	0.91	0.91	0.91	0.91	—	6,000
李寶地產	1.65	1.65	1.65	1.64	+0.05	24,000
四海地產	1.70	1.71	1.71	1.70	+0.01	10,000
大生地產	1.47	1.52	1.52	1.47	—	47,000
大寶地產	0.63	0.63	0.63	0.63	—	170,000
華光地產	1.04	1.05	1.05	1.03	+0.03	520,000
利豐地產	0.90	0.97	0.97	0.90	+0.07	454,000
太古地產	3.85	3.95	3.975	3.85	+0.125	643,000
合和地產	5.70	5.95	5.95	5.70	+0.30	107,400
新鴻基地產	10.40	10.80	10.80	10.40	+0.40	144,000
恒隆地產	6.85	6.85	6.90	6.80	+0.10	20,500
建煌新記	0.81	0.83	0.83	0.80	+0.03	72,000
廖創興	1.64	1.65	1.65	1.63	+0.02	39,500
萬生	0.24	0.24	0.24	0.24	+0.02	4,000
信託公司（A）	3.275	3.275	3.40	3.275	−0.325	15,000
明輝發展	0.72	0.72	0.72	0.71	+0.02	48,000
利興發展	1.51	1.51	1.52	1.51	—	201,000
華盛發展	1.14	1.16	1.18	1.13	+0.02	294,000
遠東發展	1.88	2.00	2.025	1.88	+0.17	778,100
新世界發展	2.35	2.425	2.425	2.325	+0.075	866,800
（工商類）						
怡和公司	11.00	11.10	11.10	10.90	+0.10	156,905
怡和七厘半債券	69.00	69.00	69.00	69.00	—	5,500
和記黃埔	4.875	5.00	5.05	4.85	+0.15	579,200
和記黃埔優先股	0.82	0.84	0.84	0.82	+0.02	178,040
太古洋行（A）	8.00	8.15	8.20	7.95	+0.20	202,000
太古洋行（B）	1.44	1.44	1.44	1.44	—	147,350
會德豐（A）	3.325	3.375	3.375	3.325	+0.025	352,500
海化大同	6.50	6.50	6.70	6.50	—	24,000
聯合汽水	7.80	7.80	7.80	7.80	—	1,000
鄧氏公司	4.15	4.15	4.15	4.15	−0.05	3,000
永安人壽	1.80	1.80	1.80	1.80	—	230,000
信昌	4.275	4.275	4.275	4.275	−0.025	22,000
南順	2.85	2.85	2.90	2.675	+0.25	13,000
寶光	2.25	2.25	2.25	2.20	+0.05	17,000
仁孚	0.88	0.90	0.90	0.88	—	16,000
（百貨類）						
永安公司	4.25	4.25	4.25	4.25	—	7,000
鱷魚恤	2.10	2.10	2.10	2.10	+0.025	6,000
連卡佛（A）	6.00	6.05	6.05	6.00	+0.05	6,347
（紡織類）						
南洋紗廠	32.50	32.50	32.50	32.50	—	1,000
南豐紗廠	12.00	12.00	12.00	12.00	−0.10	1,210
裕泰針織	8.50	8.50	8.50	8.50	—	4,000
協興針織	4.15	4.20	4.20	4.10	+0.175	9,000
安泰毛織	0.43	0.43	0.43	0.43	—	1,000
南聯實業	2.975	2.975	2.975	2.95	+0.025	68,000
長江製衣	9.70	9.70	9.70	9.70	—	3,597
麗新製衣	4.10	4.10	4.10	4.10	—	1,000
新馬製衣	18.00	17.80	18.00	17.70	−0.20	12,000
（酒店類）						
大酒店	18.20	18.50	18.50	18.20	+0.30	10,820
遠東酒店	1.20	1.20	1.21	1.20	—	10,000
[illegible]酒店	3.20	3.20	3.20	3.15	+0.075	71,000
百樂酒店	1.44	1.44	1.44	1.44	—	10,000
美麗華酒店	19.80	19.80	19.80	19.80	—	3,400
海港公司	23.90	23.90	24.00	23.90	+0.10	5,000

[illegible]

股票	前收市價	昨收市價	百分率
南海	3.60	2.85	9.62
遠東發展	1.83	2.00	9.29
萬生	0.22	0.24	9.09
利豐	0.90	0.97	7.78
合和實業	5.66	5.95	5.31
長江實業	12.60	13.20	4.76
置地認股証	4.525	4.725	4.42
協興針織	4.025	4.20	4.35
聯邦地產A	2.375	2.475	4.21
新鴻基地產	10.40	10.80	3.85

[illegible]

股票	前收市價	昨收市價	百分率
[illegible]	1.30	1.15	11.54
信託公司A	3.60	3.275	9.03
屈臣	4.20	4.15	1.19
九龍巴士	4.25	4.20	1.18
新馬製衣	18.00	17.80	1.11
南豐紗廠	12.10	12.00	0.83
亞洲航業	6.30	6.25	0.79
置地債券	65.5%	65%	0.76
信昌	4.30	4.275	0.58
中華電力	19.90	19.80	0.50

昨成交最多股份

股票	股數
置地認股權證	1,065,980
新世界發展	866,800
遠東發展	778,100
太古地產	643,000
大昌地產	606,000
置地公司	602,375
和記黃埔	579,200
華光地產	520,000
利豐地產	454,000
會德豐（A）	352,500

飛虎貨運工人罷工 港貨輸美將受阻延

【本報訊】負責本港百分之三十航空貨運的飛虎貨運公司，由於美國總公司員工搶罷工，估計本週內，超過一百萬磅由港輸美的貨物，將受到阻延。

飛虎貨運航空公司本港發言人表示：勞資糾紛乃由於該公司與另一公司合併引起。大幅度合併後，美國員工於上週六開始罷工，要求增加工資及簽訂三年合同。

他指出：本港飛虎公司每日輸美的港貨達廿二萬噸，估計此罷工將持續一星期，故此本港將有超過一百萬磅輸美的貨物受到阻延。公司方面亦將損失達七百五十萬元之鉅。

發言人稱：由於本港員工不屬國際航空機師及太空工程人員協會會員，故此沒有參加罷工。

他又稱，即使本港商人使用其他貨運公司的服務，由於時間倉卒，仍會受到美國阻延。因為美國公司員工罷工，本港已有兩班航機未能如期起飛。

發言人指出：照正常一班大，該公司每日應有一班貨機來港，將貨物載運後，即日離港。罷工行動期間，上週六與週日的貨機仍照常開出，只有前日及昨晨八時之班未有依時到港。

足球圈「財神爺」被捕

涉嫌男子今晨提堂 被控盜竊等兩罪名

下落不明欵項約達二百萬元

【本報訊】有關香港足球總會一筆懷疑遭人盜取的公欵，警方經過詳細調查後，昨日已將一名在足球圈被稱爲「財神爺」的涉嫌男子會昌寶落案，控以僞造文件及盜竊兩項罪名，將於今晨在銅鑼灣裁判署提堂。

被落案的男子名會昌寶，四十歲，是香港足球總會的會計部高級職員，平日有「財神爺」的美譽，在足總服務已有五年。

據足球總會一名不願透露姓名的人士說：有關該會下落不明的欵項，經過初步核對帳目之後，最保守的估計已達一百三十萬元；另有部份帳目尚未核對。因此相信涉嫌被人盜取的公欵，可能數達二百萬元。

該位人士又說：此宗懷疑盜用公欵案，是於兩週前才被揭發；當日，足總開列一張支票予一位球會的人員，囑他前往滙豐銀行一個貸欵戶口支取欵項，該戶口內，足總原本存有十八萬元由銀行貸欵予足總的欵項，當料銀行職員對該名球會的人員，戶口內已無存欵。

當足總秘書譚壽森獲悉此事後，再囑該名球會人員，再度前往銀行在足總一個有五十萬元定期存欵的戶口支取欵項，不料該戶口內的存欵亦已全數被人支取。

足總秘書獲悉此事後，知事態嚴重，亦即核對其餘的帳目，遂發覺除了上述共六十八萬元的帳目外，另有某些球會的帳目亦下落不明，總數約達一百三十萬元。其餘的帳目仍未核對。

本月廿七日下午六時，足總會就此事在會所召開緊急會議，並商討對策。當晚的會議是採閉門式，甚至連該會的文員亦被禁止進入會議室。

該位不願透露姓名的人士繼續說：當晚會議，足總的高層人士經過調查後所獲得的資料，發覺此事祇有該會會計部一名資深的高級人員最爲可疑。隨即向警務處呈報，要求協助。

據悉：涉嫌與案有關之足總會計會昌寶於上月廿六向足總請假，其後即前往歐洲渡假。

前晚六時，當會昌寶返港時，警方人員便在機場迎迓，邀請他協助調查此宗懷疑有人盜用公欵事件。

爲解決資金調動問題 足總將召開特別同大

【本報訊】足總可能將快召開特別同人大會，向所有會員解釋及報告該會目前的財政狀況。

一位不願意公開姓名的足總高層人士昨日表示，根據有限公司法例，因爲「資金調動」問題，足總目前已經是要宣佈破產，不過因爲若干人士願意提供貸欵，因此足總現時仍能繼續存在。但凡一個團體要接受外界的墊支，依例是必須獲得會員通過的。所以足總可能要在稍後召開特別同人大會解決該會的財政問題。

足總主席黨志忠昨天在接受記者訪問時稱：因爲足總已向警方投訴，有關一名職員懷疑盜取公欵，而警方亦已將該名男子落案，所以足總暫時難作進步的行動，目前祇靜觀其變，但他補充謂，足總目前的一切活動暫時不會受到其財政問題的影響。

世青盃賽傳眞 波蘭星期二在日本的世青盃足球賽分組賽中，以六比零大勝印尼，圖爲鋒將賓尼（不在圖內）射球入網，印尼門將賓列桃（右二）撲救不及。其隊友蘇列斯寶奴（八號）及蘇猜圖（十一號）目送皮球入網。（美聯社圖片）

世青盃八强已產生 二號起作半準決賽

主辦國日本已被淘汰出局

【東京二十九日合衆國際社電】阿爾及利亞今日在東京舉行的世界青年足球錦標賽第一組賽事以一比零擊敗西班牙而獲得出綫入半準決賽。

賓查巴拉在上半場十四分鐘替阿爾及利亞射入唯一的入球。賓查巴拉接受裁比的傳中在西班牙門前射入。阿爾及利亞在開賽後就控球在脚，他們的美妙的合作推進滲入西班牙防區內。

西班牙經已獲得半準決賽一席位，今日未有派遣最佳球員上陣，包括了國家隊最佳前鋒馬高斯。

馬高斯在記者席參觀球賽。

西班牙在下半場爭取主攻，阿爾及利亞門將拉曼尼起碼粉碎了西班牙五次入球機會。大概有一萬五千觀衆入場，大多數是日本人，彼等在下半場在阿爾及利亞每次得球都喝倒采揶揄。

阿爾及利亞勝利毀滅了日本及墨西哥在同組進入半準決賽的機會。

西班牙教練解釋他派二流的球員上陣是因爲他給他的球員休息及給機會青年球員。

墨西哥及日本一敗一和，各得一分，他們俱未能追上西班牙及阿爾及利亞的得分。

西班牙在分組初賽兩勝一敗，而阿爾及利亞是一勝兩和同得四分。日本及墨西哥在星期三稍後的賽無疑祇是表演賽，結果以一比一賽和。

在神戶舉行的C組賽事，巴拉圭以三比零打敗加拿大後可以晉級半準決賽。

在這日本西部的港口球場上，露美路爾開二度，上半場三十六分射入一球及下半場十七分射入第二球。伊沙斯在完半場前一分鐘射入另一球。

露美路在賽後表示：「我今日特別醒目，我不單自己表現好，而且使到整隊有好表現，現在我可以慶祝我的生日了。」

露美路是巴拉圭的隊長，他是在星期一渡過十九歲生日。

C組另一場賽事是葡萄牙以零比零和南韓，結果兩隊一勝一和一敗，同得三分，葡萄牙憑得失球差額較佳壓倒南韓出綫。

（譯者按：雖然B組及D組兩組最後一圈賽事在星期四舉行，但該兩組出綫形勢已定，B組阿根廷與波蘭兩戰兩勝同得四分，今日之仗祇是名次之戰而已。D組蘇俄及烏拉圭也是各得四分並列榜首，情況相似。因此出綫的八强如下：A組首名西班牙，次名，阿爾及利亞；B組出綫兩隊阿根廷、波蘭。C組首名巴拉圭、次名葡萄牙。D組出綫兩隊蘇俄及烏拉圭。出綫後八强分成四組於九月二日起作淘汰賽，產生四强爭奪決賽權，上綫是A組首名對B組次名，C組首名對D組次名，下綫是B組首名對A組次名，D組首名對C組次名。）

駒騰昨友賽五一七 傾盆大雨被迫腰斬

【本報訊】駒騰昨午在九龍仔球場與丙組五一七作一場友誼賽，由於比賽途中傾盆大雨，無法繼續比賽下去，而宣佈腰斬，當時駒騰勝二比零。

教練黃根旭表示：球員在雨中作戰，是很難定準則的，但從過去的操練及數場練習賽來看，球員狀態仍未足，故將會在這數天之內催谷起各人狀態，作爲會主盃首仗對加山的準備功夫。（方達）

赴英參加訓練班 陳融章昨已返港

【本報訊】前往英國參加爲期三星期的「初級教練班」的足總署理教練陳融章，已於昨日下午四時許乘航機返港。

陳融章稱：此次赴英參加的課程爲「初級教練班」基本訓練方法，每日上課六小時，此項課程由英國足總副教練睇士主持，而參加的球員除了亞洲外，大部份爲來自阿刺伯國家地區。陳融章已參加完結業試的場地、筆試、球例，此外還考驗小組的防守戰術。陳融章謂：目前仍未獲悉是否合格，有待日後英國足總方面通知。（太陽神）

場地監察委員會已定出應付辦法

球票發售過程存有漏洞

【本報訊】足總若干人士認爲在港府大球場舉行的甲組賽事處理票務事宜有漏洞存在，場地監察委員會最近召開會議討論，研究對策，並在昨午由足總秘書譚壽森以書面通知各甲組會及足總執委，內容如下：

「敬啓者：本年度本會爲盡最大努力控制於港府大球場或其他有甲組賽事上演之球場之票務事宜，場地監察委員會在最近之會議中作出如下決定：

於每場比賽時，本會場地監察委員會之當值執委將會陪同兩對賽隊伍之代表進入球場內之會計室，與分發球票予售票員發售之負責人詳細核對實際銷售球票之數目，而剩餘未發售之球票將會妥爲包紮及密封。該等球票將存放在安全地方，及經一個月之時間存放後，該等球票將被燬毀或完全毀滅。此通告之目的乃爲通知台端上述決定及安排，懇請各甲組會屆時與本會通力合作，執行上述決定。」（傑士）

華蜢仔

少林寺聽日拜神 高佬興成隻醬鴨 白頭教練頂出煙 草蜢孫通知搬竇

「少林兵」尋日晏晝冒雨午練，我草蜢仔走入球場時，睇見「教頭飛」高叫低喝咁指點班和尙仔練習攻防戰術，「高佬興」成隻醬鴨咁企係度，由此可見班和尙仔已經練入作戰狀態。雖然尋日晏晝落雨，但係去觀操亦唔少，潘主席台個邊重有三個靚女坐鎮撑場，但喺話希望「少林寺」今年可以重振雄風。

收操之後，「老虎」重叫我聽晚上山食齋飯，原來聽日係「少林寺」「拜神嘅好日子」，預備金豬拜龍門土地爺，希望班和尙仔整季平安，棟棟大吉大利。

「車房班」雖然後援兵未到，爲咗補充兵源，喺港青個班「青軍仔」度執咗條中場嘅雷達華，及王福榮式件加盟，尋日打「油站隊」佢地亦有參加，今後兵源就更加充足。

由于首仗霸「會主盃」同「四脚隊」一拘手瓜，「車房班」爲咗磨練呢班「青軍仔」，尋日打完「油站隊」之後，今日就要拉隊到烏溪沙作爲時三天集宿，以備養精蓄銳同「四脚隊」爭第一仗決高下，「亞姐」尋日打完波後，仲話度向「四脚隊」吼路。

繼去伕友賽打和「大東方」後，尋日又同「油站隊」打和，「亞姐」就話佢贏唔抵，但係「油站隊」個件「白頭教練」就變成頭光頂都會出烟，「秘書中」亦承認佢地班「油站隊」係咁嘅貨式，想佢好都幾難，可以講係爛泥就眞。

雖然足總頭頭對駛用「旺丁場」仲存一線希望，但我草蜢仔所知，除非將來突然有一百卅六度嘅轉變亦只得萬分之一嘅希望，簡直對駛用呢個球場我認爲已成絕望，因爲我已經接獲通知搬竇，唔准我班草蜢孫尋度逗留，因爲佢地已有其他用途。

尋日我同佢地負責該場嘅李主任傾，佢話我知已接獲上頭通知，「旺丁場」所有咗記者位同播音㕑一邊看台留存之外，其餘三邊看台都要拆除。其中有部份看台，李主任仲同警察學堂傾妥，實行將佢搬去黃竹坑添，咁操講係呢個場供足球之用，豈非已成絕望，李主任就話除咗畀收銀嘅「響伯」自己駛用之外，相信都幾難給其他，或足總排比賽之用。

加山續羅致青年軍 王福榮雷達華加盟

昨熱身賽與東昇各一平手

【本報訊】加山、東昇兩隊，昨日下午三時在九龍仔球場作賽，上午曾下大雨，故在場濕地滑之下，兩隊踢來頗感辛苦，結果雙方以一比一言和。

加山於上半場，憑曾傳忠接應何家寶的妙傳，而以一比零領先；東昇於失球後急起直追，於下半場才由張家平連環「頭槌」攻門而追成平手。

加山昨午踢來全隊均戰意十足，故此在上半場時曾以一球領先；昨仗加山陣中有一名新人王福榮亮相，踢來不俗，此子爲香港青年軍主將。

根據領隊陳福麟稱：除了王福榮外，加山亦已與一名青年軍球員雷達華簽妥合約，此外，三名澳洲球員已決定於十月一日抵港助陣，至於姓名，容後才公佈。

他又稱：經過一連串的熱身賽後，隊際在合作方面已日趨成熟，技術方面亦未足夠，故在這方面將勤補拙，以氣力補不足，今日將拉隊入烏溪沙集訓，至九月一日才出市區，作爲四日對駒騰的會主盃首仗備戰。

東昇昨午踢來初段時，似乎心存輕敵，各人踢來漫不經意，於失球後，才如夢初的急起直追，且有部份球員誤以爲四時卅分才開賽，故下半場才能趕及。

賽後教練何應芬稱：昨仗球員踢來無疑是心存輕敵，於失球後才稍爲拼搏，同時昨仗在場地濕滑下比賽，球員是踏感辛苦的，現時東昇主要是在熱身賽中能試出一理想陣容。昨午兩隊陣容如下：

（加山）張金振、王福榮、鄧錦棋、馬必雄、勞偉康、曾傳忠、張志德、何家寶、姚偉明。

（東昇）朱國良、沈沛、黃達強、何榮康、張家平、譚偉雄、黃紹基、吳錦華。（一筆）

宣傳宇宙隊訪港 足總發售紀念品

【本報訊】美國宇宙隊下月來港作賽，足總計劃製造紀念T恤及紀念足球，以增宣傳之效，由於要徵求宇宙隊同意後才能進行，故足總日前已與美國宇宙隊方面聯絡。

昨午足總收到美國宇宙隊市務董事科羅拉的長途電話及電報，表示本港足總加發行紀念T恤及足球，宇宙隊將會答允，但要收回該些紀念品成本的百分之五點五。

譚秘書稱：紀念T恤已決定製造，並不是由足總直接製造，而是交由香港一間法國公司負責，足總祇抽回佣而已；較早時此類T恤原欲在法國製造，但由於時間急促，決定在港製造，然數量不超過三千件，此類T恤背印仍有宇宙隊的英文字樣。

至於紀念足球，足總是有意將宇宙隊全體球員姓名印在足球上發售的，但由於目前仍有細節問題未清楚，故仍未確定，但相信不成問題的。紀念T恤現時已趕製，希望能在下月七日公開預售球票時一起推出發售。（一筆）

華人跳板跳水決賽 男子組南華居亞席

【本報訊】香港華人游泳總會主辦的本年度全港華人跳板跳水，昨晚在維園泳池上演決賽。結果，男子甲組，由倫國馴志堅以三八八點零五分奪得冠軍，第二名爲南華李少忠，三四九點零五分，季軍官德譚孟麟，三二八點七五。

女子甲組冠軍由南華黃淑貞以三二六點九分奪得；東林玉姬三三二零點三五分得第二；季軍南華黃笑芳，二零七點六。

男子乙組，公民周華昌以一三五點三分得冠軍；亞軍倫國容國棟，一三三點三分；季軍公民吳炳權，一一八點九分。（一筆）

美國公開網球錦標賽首天 波治等好手均獲勝

南非十八歲新秀爆冷晉級

【紐約夫勒辛廿九日法新社電】瑞典波治、阿根廷高拿士、美國干諾斯及古路拿迪士等網球好手，星期二在此間舉行的美國公開網球錦標賽首天賽事均順利晉入第二圈賽事。

唯一在第一仗便被淘汰出局的世界級網球員，是義大利賓納第被祇有十八歲的南非居倫以直落三盤所擊敗。

居倫是本年度美國大學網球冠軍，他强而有力的發球及反擊球落點刁鑽，使到對手無法招架而落敗。

其他熱門球員並沒遭遇頑强抵抗，古路拿迪士以三盤輕取澳洲艾敏溫。

干諾斯在中央場面對印度阿南，亦沒有多大困難，便輕易獲勝。中央場另一場賽事，拿拿士亦在無驚無險下以三盤擊敗紐西蘭柏靈。

波治目前企圖再贏得此項美國公開賽，當他輕易的擊敗美國米爾後，希望更濃，過去他已先後在法國、英國、澳洲等地揚威。

女子賽事方面，亦有一名種籽球員被淘汰出局。名列第十四種籽的美國舒妮華由於肩部受傷而棄權，使其對手美國夏玲頑兵不血刃的晉級，將與澳洲古勒岡於週末在半準決賽碰頭。

至於其他種籽球員，如艾華特、金夫人、拿特夫人及爲荷赫均輕易晉級。（一筆）

水球聯賽首仗 海天昨獲大捷

香港游泳總會主辦公開水球聯賽，今屆賽事於昨晚在九龍泳池展開，吸引不少觀衆參觀，情況熱鬧，處女賽海天初遇新水球會，海天隊爲去屆冠軍，實力特別强，在隊長王敏超率領下，超出今屆初組成加入戰鬥之新水球會，多人勝負已屬預料中事，但新水球會一班青年健然是初臨戰陣，但都演出不俗，在第一節時頗能負隅頑抗，結果由于技術所限，海天卒以九比二大捷，高奏凱歌。

路政部督察貪污 囚半年緩刑三年

另被判罰款一萬五千元

【本報訊】一名隸屬工務局路政部二級督察，因向一間建築公司提供有關地盤建築事項，獲得該公司給予其金錢上之利益共一萬五千元，爲廉署揭發拘捕，控以「非法收受金錢利益」罪名，昨解北九龍裁判署審訊，被告延聘律師出庭代表辯護，承認控罪，當值智法官考慮案情後，判其入獄六個月，准予緩刑三年，兼罰欵一萬五千元。

被告之代表律師求情稱：被告於此案中只是給予提供意見，並不是主動聯絡去收錢，被告以往並無犯案記錄，且承認控罪，懇予輕判。

法官在判案時指出：此案性質本非嚴重，以往通常都是罰款了事，但被告身爲公務員而非法收受金錢，必須判處入獄，以儆效尤，但考慮到被告初犯，故特給予緩刑機會。

被告歐日治，五十歲，路政部二級督察。被控罪名：本年三月期間，身爲工務局路政部二級督察，非法收受男子陳保三千元。

案情透露：本年六月，廉署人員調查有關一間建築公司之活動情況，而該建築公司與政府簽訂一份建築工程合約，地點爲旺角車站，屬工務局路政部管理，調查結果，拘捕該建築公司兩名股東，兩人均承認曾賄賂工務局人員，結果承認曾於七九年三月至五月期間，先後五次，在九龍一餐室，由被告提供有關建築地盤各事項意見，而事後分五次給予被告共一萬五千元。本年八月一日，廉署將被告拘捕，審誡之下，被告承認一切，經調查後，乃將被告落案起訴。

英國特准秘書公會 下月在港舉行大會

參加者共有二十六國代表

【本報訊】英國特准秘書公會首屆國際大會將於九月在本港舉行，出席會議者估計有四百五十人以上。此係專業工商組織首次來港舉行之國際大會。

英國特准秘書公會一九七九年大會，將於九月三日（星期一）下午五時，在香港怡東酒店及會議中心由港督麥理浩爵士主禮開幕。

今年會議的主題是「八十年代的註册公司行政」。會上將有一批國際主講人，宣讀與會議主題有關之多項論文。

澳洲商業銀行、澳洲航空公司及澳洲電訊保險有限公司等機構董事堅尼夫‧韓富利士爵士，將在會上宣讀題爲「國際註册公司資金發展」的論文。他將集中討論對發展計劃投資的有關問題，包括對大陸內地的工商發展投資。

澳洲礦業用行爲學顧問拿菲德‧蔡濃士，將講述「工業民主」問題和建議若干措施，以供八十年代的註册公司行政人員採用。波音電腦服務（加拿大）有限公司董事長及行政總裁路曼‧宋明將主講「八十年代辦公室技術的總檢討」及「註册公司行政人員擔任的通訊角色」。會議同時還將討論新的通訊方法，包括電子郵傳、電子提付款體系及電話會議技術等。

最後，將由香港總商會執行董事麥理覺提出會議上最生動的議題：「政府及私人——協商和決定」。每項論文宣讀之後，將有提問及討論。

共有二十六國代表，來港參加英國特准秘書公會一九七九年大會。本地區大多數國家均有代表參加，此外，尙有牙買加、贊比亞、愛爾蘭、馬耳他及奎亞那等國的代表出席。

加哥倫比亞中學 增聘名師 擴班招生

加拿大咸美頓哥倫比亞中學，爲一所由中西教育界人士合辦高級學府，校監及校董皆爲學者，教授及教員均能十分瞭解赴海外升學的各種程序及需要，該校除設備最完善外，師資優良品德，所有教師均畢業於加拿大安省政府師範學院，具學士、碩士及博士資歷，教學經驗豐富，顧問及教授成員包括：戴維斯教授爲社會教育學博士，張教授爲多倫多政府高中凡十七年，陳教授爲木木工程學士，現任職總工程師，社理安教師爲安省教育研究院教育學碩士，對教育制度極爲熟識，張察教育統計學及電腦系專家，現任教麥瑪士大學工商管理系，馮教師乃教育學碩士，現任香港大學（OLD HALL）社監及講師，林教授爲工商管理學士，現任會計師，基於上述各有名學者任教，是見該校師資之優良，故深信前往升學海外生，學業必有所成，在該校畢業後，成績優異者保証得進入加拿大政府大學深造，達造美好前途。該校一九八〇年一月份海外新生，現決定再擴充班額，繼續接受申請報名，凡本港中三以上學生，如欲入該校升學，請速與本港海外辦事處辦理一切入學手續，該校招十一、十二、十三班新生，有專員負責辦理協助新生註册及申請入境証，並鼓勵勤奮優良生，特設多名獎助學金，個別指導英文自修，輔助安排新生住宿，詳情請親臨海外辦事處查詢（地址：香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大廈一A座，電話：五一二七八二五九，（星期六全日照常辦公）。

維多利亞聯青社 舉辦聾人夏令營

【本報訊】維多利亞聯青社轄下之「聯青聾人康樂中心」，八月廿五日至廿六日，一連兩天在烏溪沙青年新村舉行「聾人夏令營」，招待來自港九新界各聾人學校機構之會員一百六十八人，由專師馮維圖，社長余蘇埔，副社長林光如，秘書李國永，助理秘書梁志勤，司庫張伯麟，社友鄭奶經，前任社長姚漢輝，伍永年，胡宗濂，聯絡幹事廖甄等率領，分乘三輛旅遊巴士進發，社會福利署東九龍區專員邱大賦及社會福利署發展部陳向帥亦有參加與衆同樂，營中除舉行各種球類比賽、游泳、遠足、晚會外，並組隊與聯青社友誼作足球賽，結果七對一，聯青社友勝，又九月十五日，再有聯歡晚會在中心禮堂舉行。

社團動態

旅港軍校同學 籌祝雙十國慶

中華民國六十八年光輝的雙十國慶，快將來臨，旅港軍校同學，以無比熱烈的心情，於昨日在新興五月花酒樓八樓（勝利廳）召開第一次籌備會議，古正平任主席，是日到會人數三十餘人，決議事項，均經一一通過，經費方面，由出席人員即席揮毫，大力贊助，關於工作人員已初步准定選籌策爲大會總幹事，歐鑽爲副總幹事，其餘秘書、財務、籌務、遊藝、佈置、司儀各組工作人員，均經選出。籌券每張港幣三十元，連齋大牌檔乙份，大會地點，假座九龍彌敦道六〇七號，新興五月花酒樓八樓舉行，並有港台歌星蒞臨大會演唱助慶，播放中華民國各項建設紀錄影片，屆時當有一番盛況，另組團回國參加中華慶祝雙十國慶大典，並向元首及政府各部門首長致敬，由梁文蔚任團長，羅子鈞任副團長，於十月六日乘華航班機返國，陣容鼎盛。

五邑工商總會遊新界 招待青少年康樂活動

五邑工商總會舉辦暑期青少年康樂活動，免費招待青少年暨耆老百多名，昨集體乘專車遊新界，並在青山灣十八味海灣及海天花園酒家休憩，備設海鮮午餐款待，

今天活動用費，係由該會副會長甄球，理事長鄭振獸、總理事長伍旋操、陳孟綸，及康樂組主任伍標、副主任李振、張淦等捐助。

旅遊團由理事長鄭振獸、伍旋操、陳孟綸任領隊，首先專車抵達屯門大興邨，訪問台山商會學校，備受該校校長伍顯齊與全體教師殷勤招待，引領參觀，並由理事長伍旋操與伍校長國泮互贈錦旗留念。

海泳與各項遊戲，分別由該會理事：姚炎、朱炳、雷銀林、梁立生、蘇炳、陳耕南、鄭創華、甄鑽常、趙寧波、甄明捷、李國南、陳一鳴、李華輝、阮仲平、黃壯、黃錫祥、區年、一平、黃錫祥、區年、威火福、蘇滋斯等担任指導，並陪同各耆老暢遊青松觀、客能各勝地，盡一日之歡愉，迄下午五時，乘專車回程。

油蔴地東區委員會 籲請市民支持清潔

油蔴地民政區東分區委員會致力協助政府推行清潔運動工作，連日在東區若干大厦進行清潔運動，及呼籲居民清除垃圾雜物，預先在各大厦張貼海報籲請居民合作及支持，得到互助委員會主席及各成員充分努力改善環境清潔，獲致預期成果，該會負責人稱：此項行動之目的，希望居民自動保持良好清潔習慣，該會特製宣傳標語標識「清潔習慣好，公民水準高」，極有意義，該會主席及委員以市政事務署對清潔運動之艱苦工作努力以赴之精神表現，深表敬佩，深盼全港市民通力合作，以期獲致更美滿之成果，參與該項清潔運動者計有：民政處市政事務署及油蔴地東分區委員會主席委員等，油蔴地民政處聯絡主任張徐美梅，分區工作幹事林兆華，高級督察梁焯權，黃少梁，督察黃佩霞、林榮輝，吳漢榮，湯如英，巡查員游子亭，東分區委員會主席黎時機，副主席余鑑明，委員麥國宏、蔡伯良、鍾春融、金國柱等

東頭坊海浴大會

東頭街坊福利會，昨日舉辦暑期康樂活動，招待區內四百餘名青少年旅行新界並在青山參加東頭坊海浴大會，由會長李少英，理事長鄭之桂，任龍侯歡、朱康波、湯誕元、鼓成、潘毓、屈秋、孔志深、鄭炎、梁權、王國濂、分乘旅遊專車出發，午間並假青松仙觀設素筵聯歡，席間並有幸運抽獎助興，獎品有大小收音機十五架、毛巾、香皂、文化背心等，直至下午四時許回程，盡日之歡。

西區各社團宴賀 警民關係主任夏振政榮休

本港西區街坊會、西環街坊會、康樂街坊會、鐘聲慈善社、東寶體育會、老福德宮聯誼會、鋼英體育會、西區持牌小販聯誼會、西區業主聯誼會聯合區內各社團，昨日假大同酒樓歡宴西區警民關係主任夏振政榮休大會，嘉賓到有中西區民政主任湯顯祥夫婦、西區警察分局局長夏德夫婦，各機構長官紳耆士、梁文苑、張華心、陸沼麟、梁浩榮、鄭錦壽、楊世光、陳兆富及各社團代表二百餘人，情況熱鬧。

大會主席陳凌峰致詞，對夏主任就任以來，與區內各社團保持聯繫促進警民合作，建樹良多，現因服務年資屆滿退休，並將於下月赴加定居，同人等有不勝依依之感，今夕謹設惜別酒會聯作餞，並祝夏主任旅途愉快，樂享天年。

繼由夏振政致謝各社團盛意並致歉謝後，由周濤、黃秀山先後致送紀念品及題名錦册，陳覺軒代表向夏夫人獻花致敬，禮成後歡宴，氣氛洋溢，賓主盡歡。

順德聯誼會 原子筆書法賽 初賽名單揭曉

【本報訊】順德聯誼總會主辦之公開青少年原子筆書法比賽，兩組參加者逾千人，經由陳荊鴻、潘小磐，兩位老師評閱，初賽入選者計有（青年組）田美玲、鄧鎮榮、林寶鏗、吳佩瑤、梁子平、黃乘照、黎七、林忠明、梁惠明、謝從樂、林永雄、麥耀眞、王偉源、李群星、黃月明。（少年組）：陳士傑、梁偉民、李群好、盧詠斯、陳麗娉、黃靜妮、楊美儀、歐淑莊、鍾展強、李婉玲、林艷玲、尹婉儀、梁惠芬、羅似蘭、楊海明。定於九月二日（星期日）青年組上午十時至十一時，少年組十一至十二時，在香港中環租卑利街十九號聯華大厦三樓該會禮堂，舉行覆賽，以定冠、亞、季軍名次，及每組優勝者七名，獎品由香港派克鋼筆公司贊助並出最新型之原子筆系。

華懋集團 富臨門購物中心 昨日已隆重開幕

【本報訊】葵涌大隴街華懋集團富臨門購物中心，昨日隆重開幕營業銷售中外百貨，該集團董事長王德輝太太及各首腦吳崇武、陳銘添、陳背陝、潘厚昌、盧國輝、許謝麟、羅漢昌、吳漢泉等親自在場迎迓嘉賓，酒會場面歡愉熱鬧。

圖爲華懋集團首腦王太等在酒會中與嘉賓合影。

新電話簿 下月換領

【本報訊】由於電話的數目日益增加，電話公司逐將九龍及新界住宅電話簿分爲兩册，分別名爲「3字頭地區住宅電話簿」及「⑫字頭地區住宅電話簿」。兩册電話簿所刊登的用戶電話號碼共計超過六十萬個。電話簿分中文版及英文版，共印一百多萬本。

新電話簿將於九月換領，用戶可憑任何年份之九龍及新界住宅電話簿背頁之換領証換取新版電話簿。同時，在港九將設立數十個換領站，詳情將刊於報章上。用戶如無換領証換取新版電話簿，可致函香港郵政總局信箱四七九號香港電話有限公司電話簿部。

圖爲香港家政中心家政導師梁德儀女士。

香港家政中心 辦烹飪示範 梁德儀主持

港燈集團香港家政中心導師梁德儀女士將於八月三十日（星期四）下午三時至四時，假座香港家政中心主持免費烹飪示範，菜式包括：酥炸鱸魚及芝麻雞。

此項示範是由港燈贊助，歡迎各界人士參觀，欲免向隅，請盡早致電該中心訂座。

新任職業先修教師開研討會

【本報訊】職業先修學校新任教師將於今日參加在明愛中心一個爲期一天的教務介紹研討會。該研討會將假堅道明愛中心十樓禮堂舉行。

高級助理教育司（學校及服務）林達德將在會上致開幕詞，然後由助理教育司（工業）華德斯等教署人員及職業先修學校校長演說。華氏將講及本港工業教育的發展與職業先修學校畢業生的出路。

其他演說題材，包括職業先修學校行政工作及教師的前途，教師的職責、畢業生的就業機會，及工科與普通科之關係等。

沙龍電影廣告片獲康城獎

沙龍電影香港有限公司拍攝的一部[illegible]廣告片，今年同獲康城及奇利奧國際獎，並定今午（卅日）在大會堂放映獲獎廣告片。奇利奧獎[illegible]比爾三人步出機場時攝。

房屋署人員採積極行動
大破非法蓋搭木屋集團
藍田及斧山道廿五間新建木屋被拆

【本報訊】房屋署僭建寮屋管制組人員在去週末及公衆假期中，加緊巡邏經常有人僭建木屋的地區，結果昨日在九龍兩個不同地區搗毀兩個非法蓋搭木屋集團，為今年一月份以來破獲的第九及第十個僭建木屋出售圖利的非法集團。

僭建寮屋管制組人員昨日在藍田邨第十九座對面藍田山的一次行動中，拆除十九間新建成的木屋，及破壞約十個新建成地盤。

該組人員又在斧山道的東山村另一次行動中，拆除六間新建成的非法建築物。

在上述兩次行動中，出動的僭建寮屋管制組人員超過一百人，充公的及在現場搬掉的建築材料，共逾十六貨車。

房屋署發言人昨日提出警告說，立法局最近通過一項新法例，該法例規定任何人士興建或指使人興建非法建築物屬於違反法例，可能遭受檢控。

他說：「觸犯該法例最高可被判罰一萬元及入獄六個月。」

發言人強調，僭建寮屋管制組人員，將繼續巡邏經常出現僭建木屋的地區，以防止非法僭建木屋。

圖為房屋署僭建寮屋管制組人員今日在兩次行動中，拆除非法建築物，並破獲兩個非法建屋出售圖利的集團。

行政局檢討兩巴專利權
因涉及範圍廣泛
未作出任何決定

【本報訊】行政局日前開始檢討兩巴專利權問題，但因涉及範圍廣泛，故未作出決定，其中涉及港島六條新綫交給新公司承辦的可能。據說海底隧道公司及油蔴地小輪公司曾與港府接觸，要求准予承辦新綫，開辦巴士服務。

油蔴地發言人昨晨表示：多年來，該公司希望多元化發展，凡「有生意眼」者，都會考慮。

發言人透露公司曾就開辦巴士服務與政府進行商討，但他拒絕發表進一步詳情。

發言人表示，縱然開辦巴士服務，也不會發展到與現存兩間巴士公司「爭生意」的地步。

據悉：行政局前日開始檢討兩巴專利權的問題，其中涉及港島六條新綫，由新公司招標承辦的可能性。

根據建議，六條新綫可能由一間或更多新公司承辦，油蔴地和海底隧道公司已列入考慮之列。

助理環境司鍾信思表示不能就此事發表任何意見。至於有更多巴士公司投入服務的可能性，鍾氏抱歉地指出仍未到發表的階段。有關的發言人既不承認也不否認該公司有興趣經營巴士服務，只表示對此並不知情。

一項消息更指稱：另外有一間倫敦的運輸公司將會介入，該公司有足夠的專門技術人材及資金。並有消息傳該公司已派一名高層人員到港，商討有關事議，但該消息目前還未證實。

中華巴士公司及九龍巴士公司方面，直到現時，仍未就此發表任何意見。如第三間巴士經營機構，真能獲得批准經營權，預料六條新的巴士路綫會包括：(一)鴨脷洲至石排灣。(二)石排灣至華富邨。(三)香港仔至中區火車站。(四)香港仔至紅磡火車站。(五)石排灣至銅鑼灣。(六)地鐵總站經半山區至香港仔。

每綫行車時間有別，但據說最短一條綫需車輛六架，路程較長的則須十架巴士，才符合承辦資格。預料要經營此等路綫的機構，最低限度需有四十五輛巴士。

中華巴士公司總經理顏成坤昨日已啓程往英國與巴士製造廠進一步協定有關訂購巴士事，以期該批雙層巴士能於一九八〇年依約抵達本港，配合巴士乘客的激增的需要。

黃竹坑廠厦火警
梯間雜物被燒毀

【本報訊】香港仔黃竹坑香葉道一幢工業大厦的十六樓，昨晨發生火警，經消防人員向火場撲救近兩個小時後，始被撲熄，火警中無人受傷。

火警現場是黃竹坑香葉道四號一幢二十三層高的工業大厦，昨晨一時四十分，上址十五樓梯間一大堆雜物被發覺着火焚燒，火勢猛烈，濃烟密佈，遂立即致電報警。

現場起火後二十四分鐘，即升為三級大火，接報到場的消防人員，架起雲梯動用四條滅火喉，向火場灌救，八隊烟霧隊並進入火場協助撲救，終於在昨晨三時二十分將火撲滅，幸火警中無人受傷，但現場十五樓梯間大堆雜物被燒毀，大廈梯間並且受到水漬影響。

有關火警起因，消防當局已展開調查。

停水通告

【本報訊】水務署昨日宣佈，北角區若干樓宇，將於本星期五(八月三十一日)晚上十一時至翌日(星期六)早上六時，暫停供水七小時，以便進行水管測漏。

停水地區為英皇道北面、書局街東面、渣華道及電照街西面，包括馬寶道、琴行街、北角新邨及北角渡海小輪碼頭。

水務署又宣佈：香港仔區若干樓宇將於本星期五上午八時至下午五時止，暫停食水供應九小時，以便進行水管接駁工程。停水樓宇為漁光邨和排石灣村之全部樓宇。

(上)圖為別開生面用醒獅為皇冠車行荔枝角陳列中心剪綵。(下)皇冠汽車有限公司董事經理楊車彬(右二)致詞為豐田商用車輛陳列中心開幕。

皇冠車行荔枝角商用車中心昨開幕

皇冠車行荔枝角商用汽車中心已於昨日開幕。該陳列室佔地三千八百呎，裝修美侖美奐，全部空氣調節，為本港規模最大的商用車輛陳列中心。

開幕儀式由皇冠汽車有限公司董事經理楊車彬主持，並由白鶴派顏劍光體育會派出醒獅助慶，著名舞蹈藝員演出絲帶舞。

皇冠車行特別為荔枝角陳列室開幕舉行為期兩個月的幸運抽獎，顧客凡在這期間內購買豐田或日野商用車輛，均可獲贈抽獎券，中獎者可獲一萬元特別折扣。

在去年，豐田商用車輛需求甚殷，所以皇冠車行要大力擴展銷售及零件供應等服務，滿足客戶需要，荔枝角商用汽車中心展出的商用車輛包括豐田HI—ACE及LITE—ACE客貨車、TOYOACE及HI—LUX小型貨車、青管車、DYNA及日野貨車，豐田叉式起重車等。

荔枝角商用汽車中心的營業經理為鍾銳福，他將與零件部主任趙汝強及十七位資深營業代表向顧客提供服務。

旅遊業代表團
訪日考察任務完成

【本報訊】由香港旅遊協會組織之旅遊業代表團，在成功地完成訪問日本四大城市後已返港。此行目的，是協助和鼓勵更多的日本旅行社，推銷高質素香港旅遊，並向彼等介紹現有旅遊節目以外的選擇性觀光遊覽項目。

旅遊業代表團曾先後在福岡、大阪、名古屋及東京參加多次同業研討會及招待會，代表團曾與日本各大旅行社之高層人士討論高質旅遊之推銷，高質遊客之概況，酒店設備之極限利用及會議業務的潛質等問題。同時，還為櫃位工作人員舉行過一次推介會，介紹香港的遊客勝景，並對香港其他的選擇性遊覽觀光項目，作視聽介紹。

若干家旅遊公司，已將新界鄉村等新的選擇性項目，列入其新的旅遊日程中，已有計劃在今年的後時間招待日本旅行社代表來港參觀考察此類新頴觀光活動。

與香港旅遊協會總辦事處及東京辦事處工作人員一起參加推廣活動的有：免稅商店、凱悅酒店、德鮮旅行社有限公司，捷威亞洲有限公司、美華旅行社有限公司、聚友旅遊貿易公司及澳門旅遊詢問處。

在結束對四大城市的訪問之後，旅遊協會代表則續程前往長崎，參加在貫灣漁民龍舟賽當地龍舟競渡的活動，該隊雖然未能入圍參加決賽，但對促進兩地因龍舟比賽而建立的密切關係，貢獻至巨。

旅遊業代表團訪日及其後之長崎龍舟比賽期間，日本報界之廣泛報導，對於推廣香港之衆多旅遊設施，有莫大的貢獻。日本是香港的一個重要遊客市場，今年上半年內，日本遊客來港人數佔香港遊客總數的百分之二十四點二。

積犯偷竊囚半年
咒罵法官加刑七日

【本報訊】一名積犯，日前向慈雲山邨一間士多偷竊，偷完啤酒又偷汽水，事發被控兩罪，昨解新蒲崗裁判署審訊，被告全部認罪，法官判其共入獄六個月，被告聞判，當庭咒罵法官「打你個靶嘲」，為法官聽聞，以其藐視法庭，立即加刑七日，即先後共入獄六個月又一週。

主控當庭指出：被告係一積犯，前曾犯有十三次案底，包括有偷竊、搶劫、遊蕩及毒品等。

讀者文摘九月號出版

讀者文摘九月號現已出版。本期特稿「台灣勇往直前」報道台灣在與美國斷交後的經濟及其他各方面的進展，及分析斷交打擊對台灣民心士氣的影響。其他要目有：「重新檢討核子前途」，「迪斯可熱」，「別讓憂愁壓倒你」，「守望相助」，「影劇宗匠奧利花」，「蝴蝶客舍」，「第一九三大班機的怪收場」，及英漢對照「羣人的天堂」等。

警方找尋三名失踪女子

【本報訊】警方籲呼市民協助找尋兩名失踪女童及一名失踪的菲籍女傭的下落，三人分別於最近三個月來離家後失踪。

失踪女童吳玉華，年約十四歲，身高約四呎，身裁肥胖，圓面，短頭髮，白膚色，於本月七日離開葵涌的寓所後失踪。

另一名女童林彩芳，十六歲，身高約五呎一吋，中等身裁，圓面，白膚色，曲髮，於本年本月廿六日，離開葵涌的寓所後，即未見返家。

失踪的菲籍女傭伊運娜，廿七歲，於七月十六日離開北角寶馬山其僱主的寓所後，即一去不返，該名女傭身高五呎一吋，肥身裁，短頭髮，膚色黝黑。

任何人士如獲悉上述三人的下落消息，請致電五—二七七一七七，與警方執法電話聯絡。

圖上為失踪女童吳玉華、中為林彩芳，下圖為伊運拿。

美孚石油董事長(中立者)代表美孚高級職員致送銀盤給葉邦彥夫婦。

美孚石油董事
葉邦彥獲榮休
蔡漢謙賈煦齡
下月起任董事

【本報訊】香港美孚石油有限公司會計、財務、及企劃部董事葉邦彥提前於本年十月一日退休。葉先生滬江大學畢業，一九四八年二月在上海加入美孚公司為會計見習員，一九四九年調來香港後逐漸擢升至現時職位，服務迄今達三十二年，葉先生九月一日即辭去美孚董事職位，作退休前渡假，葉夫人原在美國領事館工作，擔任高級職位達二十多年之久，亦於上月退休。葉氏伉儷待人接物和藹可親，深得同事及中外人士所愛戴，兩位將於十月赴美定居。

香港美孚公司董事局主席宋齊梅：蔡漢謙與賈煦齡於九月一日起任美孚董事局董事。

蔡氏美國印第安納大學畢業，一九六三年獲工商管理碩士學位後，加入美孚公司為會計見習員，一九六七年擢升為企劃經理，他在美國時對會計、財務、與企劃獲豐富經驗，後調星加坡本公司擔任特別任務，剛於七月回港，將繼葉先生，負責美孚公司之財務、會計及企劃事宜。

賈煦齡畢業於香港大學，一九六八年加入美孚為人事部助理，一九七五年委任為董事局秘書兼人事部經理，負責美孚公司之法律、人事、與公共關係事項，現兼任香港美國商會之勞工關係委員會主席，與大口環根德公爵夫人兒童骨科醫院義務秘書。

副警務處長武毅
訪問青年夏令營

【本報訊】副警務處長(行動)武毅昨日前往西貢海下巡視正在那裡參加警察青年夏令營活動的青少年。

是次夏令營共有卅七名青少年參加，其中廿四名乃來自元朗及離島區之少年警訊會員，而另十三名則為警察子弟。

警察除自一九六八年起已開始舉辦青年夏令營，參加者均為警察子弟或少年警訊會員。今年共舉辦八個夏令營，每個夏令營為期四天，本期夏令營則為本年度之最後一次，在過去兩個月內，共有二百八十名青少年參加各夏令營。

武毅副處長在巡視夏令營時，對各青少年人在營中的生活垂詢甚殷，並與各青少年交談，他們均表示對營中各種訓練如木筏、救生、獨木舟、紮營技術、地圖閱讀、遠足、越野追蹤、烹飪、游泳、探洞，及各項遊戲、燒烤、野火會等，感到非常有興趣。

在結束其訪問之前，他指出此類戶外活動對於青年人之身心有莫大裨益，並表示希望將來會有更多類似之青少年活動舉行。

民政署諮詢處上半年度內
處理個案破紀錄
逾一百五十萬宗

【本報訊】民政署二十七個諮詢處，在本年上半年度所處理的詢問及個案，多達一百五十八萬零一百五十三宗，創下空前紀錄。

大部份詢問都是與索取表格及小冊有關，其中最多人索取的包括政府職位申請表格（十五萬二千五百三十三份）、理工學院及工業學院入學申請表格（十四萬二千零五十二份）、百萬行贊助表格（五萬五千九百一十六份）及公共房屋申請表格（三萬五千一百七十份）。

其餘六十一萬四千零三十六宗個案或詢問，主要是有關工業教育（二萬六千零十九宗）、政府機構地址及電話號碼（二萬一千六百九十四宗）、公共房屋申請（二萬一千六百六十二宗）、政府職位及空缺（一萬六千九百三十七宗）及婚姻證書（一萬六千八百宗）等問題。

民政署發言人表示，市民在對政府辦事程序有疑問或感到不滿時，前往民政署諮詢處尋求協助者日有增加，由此可見諮詢處的服務愈來愈受市民歡迎。

他又指出，諮詢處各職員均非常熟悉及明瞭由民政署總辦事處諮詢事務組所提供的最新資料，故能正確及詳細地為市民解答各項問題。

遠東書院 研究所 大專 招生 餘額

校址：九龍太子道二〇一號(喇沙利道入)　電話：K—〇三四四七八

一、招考系級：(一)研究所—(1)中國文史研究所(文學組及史學組)碩士班研究生 (2)經濟研究所(經濟組及工商管理組)碩士班研究生 (二)大專本科—中文、外文、社會教育、社會學及社會工作、新聞、經濟、會計、銀行、工商管理、國際貿易、土木工程、建築工程等系，一年級轉學生(日夜班)

二、報名：繼續接受入學申請(簡章備索)設有多項獎助學金

第[illegible]號巴士直達

校長：黎嘉潮

諸聖夜中學 中六及台大班擴班招生通告

㈠班級：1英文部：F.6文理組 2中文部：中六文理組 3台大班：持有中五畢業證書即可申請入學 4F.4以下各級新生(有學歷證件可免筆試)
㈡開學日期：中六及台大班九月五日下午七時
㈢校址：九龍旺角豉油街諸聖中學
電話：三—三〇〇一四七　三—八五〇五七〇

維新英文夜中學 招男女新生

(一)班級：F.1至F.5會考班(重讀生優先取錄)
(二)本校夜中學課程與日校相同
(三)日校同時招生
校長：周覺識
校址：九龍油蔴地彌敦道483—485A號
電話：三—八八二六九二　三—三〇五七四一

同濟中英文中學

創辦於一九三六年為政府派位之中英文中學
F.6中六中大台大預科文理班中五F.5重讀生
招收：英文部F.1至F.6　中文部中一至中六　各級男女生
報名：即日開始　試期：校內公佈
校址：灣仔臣尼地道十五號A(可由大道東船街直上)
電話：五—二七〇六一七
監督兼校長 曾遇標

香港及九龍天主教墳場 關於一九七二年遷葬骸骨公佈

茲公佈下列已到期之墳墓，業經遵照法例當予遷葬：
香港黃泥涌天主教墳場內，段號由三八九九(一九七二年一月一日至一九七二年十二月三十一日)止。
九龍長沙灣天主教墳場內，段號由四九五〇A(一九七二年一月一日至一九七二年十二月三十一日)止。
[illegible]
一九七九年八月廿九日
天主教墳場管理人 高修士
香港堅道十六號天主堂
電話：五—二二〇〇九、五—二七二六〇七八

大同中英文中學 大學預科班招生 其餘各班續招插班生

班級：中文部：中一至中四　英文部：F.6中大(高等程度會考)備大、台大(文理班)F.1至F.4
申請：請備會考成績單或原校成績表、相片二張填表申請
校址：九龍亞皆老街一一五號
電話：三—〇一六六四〇
獎助學金：本校承蒙關心中國文化人士捐贈設置中國文化獎助學金額數百名，凡中文部中四至中六學生，學業操行成績優異者，每月可得獎學金約一百元，其他學生，操行良好者，亦可領取助學金五十元。
監督兼校長李士秀

工商日報

工商日報久經香港政府指定為刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實為最佳之選擇。
工商日報 敬啓

日晚報廣告

每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報，
合共收費 三十五元　連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元正　連刊十四天
上期收費．不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及書類除外

聖嘉諾書院招生

(F.1—F.5包括重讀生)
預科班：中大 台大班
英專部：分日、夜班
校址：九龍紅磡蕪湖街46—56號
電話：③六五一八三四　③六五五五五六

香港[illegible]書院

中英打字 中英速記 [illegible]
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班．廣告美術班．特設英文專修班P.4—F5．早午晚班．

[illegible]
正校：軒尼詩道274號三樓⑤740686
分校：光明大馬路160號二樓③786035

[illegible]
學費25元，發收音電唱機回家實驗，每週末還時回校上課．
無線電及電視全科日夜新班
報名處：正校深水埗保安道22—26號 分校旺角砵蘭街368近太子道 電話K807606 K806804 K864989 即免費寄上設備與課程大綱 歡迎到校參觀．

東平大厦旺舖 招租

★彌敦道太子道交界．地點最旺
★適合商店、陳列室、花店或小食店
★位於地下鐵路唯一轉換站上
★面積約680呎．樓底14呎 8吋高
租金特廉
洽租處：生記租務處　電話：3 698558　3 802038

會計文員

初級文員中學程度薪六百五十元起有意請函履歷電話寄本報信箱W41號

妻子離家出走大增

以年紀較輕早婚女子較多
經濟困擾性不調和為主因

本報特稿

一個風和日麗的下午，陳忠跪在草地上，細心地為幼女縫了一件公主的外衣，女兒穿上後，摟着父親親吻，洋溢了人間可貴的親情。

自從年前妻子離家出走後，陳忠便要身兼母職，負上養育兩子一女的責任。這些兒女尚在幼年，最大的不過十歲，最小的女兒不到五歲。

這天下午，陳忠帶同三名年幼子女，參加了由家庭福利會主辦的家庭生活戶外活動，他的目的，除了讓子女有一些豐盛生活的歡愉外，也可請教那些輔導人員如何教育兒女——特別像他這樣的情況……

在文明的洗禮下，女子的經濟較前獨立，對婚姻的要求也比從前提高，故此如陳忠一樣，妻子下堂求去的現象在本港漸趨普遍，當然，有些破裂的婚姻，可在社會工作者的誘導下，破鏡重圓，但是，更多的情況，就是一方去意已決，毫無轉寰的餘地。

據一位資深的社會工作者指出：那些離家出走的已婚女子，多數是年紀較輕的，年紀較長的則要求離婚居多。

一位負責婚姻輔導的社工人員表示：一個女子甘願拋夫棄子的原因很多，有時更是多種原因俱致，若此，處理起來也就較為困難。

他說：最常見的例子，是丈夫賺錢太少，引致家庭常因經濟問題發生糾紛，另外，早婚也是因素之一，早婚的女子，在年齡稍長後，思想可能有所轉變，對丈夫便產生異心，另外，丈夫經常在外（例如當海員），妻子也會因不甘寂寞，或與其他男子勾搭上，偶會棄家而去。他表示：上述原因只不過是眾多原因中較為常見者，其中值得注意的是，妻子決意離家，許多時都是由於有第三者介入所致。

有一些例子，可以說明妻子離家出走原因的複雜性。

一位技工，數年前因工廠倒閉而告失業，失業後一直找不到工作，家庭經濟陷入困境。他的妻子開始對他冷言冷語，進而戟指大罵，子女更與母親同聲同氣，也對父親流露憎惡之色。

該名技工，由於受到長期失業及家庭不諒解的雙重打擊，心理負擔太重，最後弄至神經失常，妻子亦借故離家而去。

根據香港家庭福利會提供的最新數字顯示：去年度（由去年四月至今年三月）該會港九新界各分會共接獲一千零八宗輔導個案，其中以婚姻問題為數最多，共佔三百零八宗。

在三百多宗婚姻輔導個案中，共有四十多宗是妻子離家出走的，據悉：這個數字遠較過往為多，使該會需要對這問題加緊注視。

香港家庭福利會總幹事蔡惠森夫人在指出這個趨勢時，解釋何以愈來愈多妻子離家而去。

蔡太指出：造成近年來較多已婚女子離開家庭的原因有多項：例如：

㈠女子較前容易在外面找到工作，財政較前獨立。

㈡女子有再婚的機會。

㈢社會漸趨接受分居、離婚、或再婚的女子。

㈣女性對養育子女的責任感漸減，生育子女亦限制至很少數目。

㈤女子對婚姻的期望愈來愈高，造成更多衝突及磨擦，例如，妻子不單要求丈夫供應物質方面的需要，更希望從丈夫方面，獲得愛、性的滿足，尊重與及平等看待。此外，現代的女性對丈夫有外遇的容忍度較前減低。

㈥離開家庭的女子對出嫁後「從一而終」的觀念已減弱，她們不再視婚姻爲一終身的契約，當婚姻發生問題時，她們並不能忍，願意尋求協議及調解，很容易便會放棄該段婚姻。

雖然社會服務團體，可以對這些被遺棄的丈夫及子女提供輔導及有限度照顧，但長遠而言，還需透過宣傳教育，使夫婦充分明瞭正確的婚姻觀念。

（本報記者蔡國康）

洛克道天橋底血案
兩名流浪漢動武 一人被鐵鏈擊傷
警方呼籲目擊者提供消息

【本報訊】警方在昨晨灣仔洛克道發生一宗毆打傷人案後，呼籲市民協助調查，尤其是曾目擊上述打鬥事件者。

灣仔洛克道近天橋底公廁，昨晨發生一宗血案，兩名流浪漢疑因積怨已久，先口角繼而動武，其中一名被鐵鏈毆傷，兇徒逞兇後逃去無蹤，傷者送鄧肇堅醫院急救，後轉撫利醫院，情況尚好。

案發現場爲灣仔洛克道與聯合道東交界處之公廁附近。

據悉：傷者與兇徒在灣仔區已流浪多年，兩人均棲身於上址的公廁附近，由於疑兇是湖南人，而傷者是廣東人，故常因言語問題而生口角，且日久積怨便愈深。

此外，疑兇昔日在大陸是中華民國軍官，現孤零落泊於港，身後無人，故精神大受打擊，曾進入神經病院療治，最近才出院，再度過着流浪生活。疑兇在灣仔區人皆稱「老啤」，年已六十餘歲。

傷者叫吳斌，七十一歲，廣東人，十多年前因工作發生意外，左手受傷而殘廢，在灣仔區亦流浪多年，偶然做苦力，以賺取微薄金錢維生。

昨晨七時許，兩人在公廁附近各佔一角睡覺，可能由於吳起身時嘈吵，弄醒「老啤」，於是雙方發生口角，繼而有一名男子持起鐵鏈，迎頭重擊吳，吳受創倒地，疑兇則逃去無蹤。

事後，附近街坊見狀即致電報警，警方抵達現場即展開調查，並追緝疑兇，目前仍無人被捕。

任何人士如曾目擊上述打鬥事件，請即與灣仔偵探部五一七五五六八六一或警察熱線五——二七七一七七聯絡。

圖中教師在田野研究植物分佈情形。

署理助理教育司呼籲老師
多利用郊野學習館 使學生能實地學習

【本報訊】署理助理教育司（總督學）莫何婉穎昨日說，教師應盡量利用郊野學習館的設備，讓學生能在郊野實地學習生態學和地理科，使他們能實受其益。

莫何婉穎在中六生物科教師西貢郊野學習研討班閉幕禮時，作上述表示。

她說：「郊野學習時，學生可憑實際觀察獲第一手經驗，及分享科學知識而增加他們對實際環境的了解。」

西貢郊野學習館，是本港首間開設的郊野學習館。位於適宜研究生態學的郊野，附近有多種生態生境。

莫女士稱：「教署設立該學習館的目的，是透過教育和宣傳，促進市民對環境的認識。它的設備，可作實地學習生態學和地理科目之用。」

她對參加該項課程的教師表示，學習館所提供的生態學及地理科住宿課程是在學期中爲中六學生而開辦的。

在假期內該學習館會爲教師舉辦進修班及研習班，同時亦爲在西貢戶外康樂中心渡假人士舉辦「郊野常識」專題講座。

參加昨日進修班課程的教師除聆聽有關實地學習生態學的演講外，更在附近參觀各類生境。

華商旅遊協會 會員週年大會

【本報訊】香港華商旅遊協會，定於今（卅）日下午五時卅分，假座本港德付道中環球酒樓二樓舉行一九七九年全體會員週年大會，進行修改會章及改選下（第七）屆職員，會後聯歡敘餐，席券每位港幣四十元，歡迎各會員踴躍參加。

政大校友會舉行 迎舊送新茶會

【本報訊】國立政治大學香港校友會爲歡迎應屆畢業返港校友及歡送港澳區所錄取之政大新生負笈回國升學，特定九月一日（星期六）下午一時，假座九龍彌敦道，彌敦酒樓七樓翠玉廳，舉行迎舊送新聯誼茶會，藉圖歡聚，聯絡情誼，屆時敬請應屆畢業返港校友暨新錄取之港澳區政大新生撥冗出席，並歡迎留港校友參加。

涉嫌訛騙財務公司逾十四萬
男子被控卅項罪 下月轉解地院訊

【本報訊】一男子涉嫌訛騙不少人士，希望向一間財務公司借貸，而行騙該間財務公司達十四萬多元，爲事主報警，將其拘捕，落案控以三十項罪名，昨解西區裁判署提訊，甄德華法官拘控方請求，議將案押候九月六日，轉解維多利亞地方法院審訊，被告暫無需答辯，准以現金二千元，及其本人自簽五千元，保釋外出候審。

被告林鑑新，卅一歲，被控卅項訛騙行騙罪，指其於去年三月五日至九月十三日期間，在本港地區，訛稱有卅名男子，希望向一間財務公司申請借貸，共行騙該間財務公司十四萬六千五百元。

私家車藏八十萬海洛英案
首被告判囚九年
次被告罪名不成立獲省釋

【本報訊】兩名男子涉嫌在私家車內，藏有價值約八十萬元海洛英，爲警方毒品調查科人員跟蹤揭發拘控，去週解最高法院審訊時，兩被告均否認控罪，但首被告在審訊途中，突然改爲認罪，被按察司夏施雅宣判入獄九年，次被告之控罪則繼續審訊，昨日全案審結，四男三女陪審員聆畢全案證供，退庭商議兩小時後，復出向法官回報，一致裁定次被告罪名不成立，按察司夏施雅將其當庭省釋。

兩被告羅錫強，卅二歲，（二）朱晶昌，卅一歲，同被控於今年四月三日在干諾道中一輛私家車內藏有八二二二點七四混合物，內含有三三〇八點六三嗎啡鹽酸，可作非法販賣用途。

檢察官陳遠案情稱：警方毒品調查人員，於案發日晚上九時，在上環永樂街二三三號附近埋伏達一小時，見兩被告由該樓宇步出，首被告手持黑色公事包，次被告持一白色膠袋，同時登上停泊在門外一輛私家車，向東行駛，經干諾道中，利臣街轉出干諾道中，當駛至急庇利街，由於交通紅燈停車，尾隨跟蹤之警方人員，派出兩名探員上前表露身份，隨即在車內搜索，搜獲兩被告登車時所持公事包及白色膠袋，警方分別在其中檢獲約十九磅白色粉狀物體，並將兩被告拘捕帶返警署，其後經政府化驗後，全部檢獲之白色粉狀經證實爲嗎啡鹽酸，而將兩被告落案提控。

圖劫財務公司 疑犯今午宣判

【本報訊】涉嫌被控意圖行劫百德新街一財務公司之一名青年男子，昨日續在維多利亞地方法院審訊，登上證人台自辯，表示當日擬到上址準備借款，不料被警槍傷，賴恩法官在聆訊控辯雙方證供後，議將案押候今日下午二時半宣判。

本案原有兩名被告，但首被告於本案開審時棄保潛逃，法官將其保款八千元沒收充公，并當庭頒發拘捕令，予以通緝歸案，次被告不認罪受審。

被告二人：（一）古保鈞，廿七歲，（二）劉錦揚，廿六歲，同被控於今年三月廿七日，在百德新街五十一號二樓，意圖行劫一間財務公司。

次被告自辯稱：彼乃裝修工人，本年初其父患病，欲返鄉醫治，有一名叫「亞曹」之朋友，請介紹彼到上址財務公司找一姓譚之友人借錢，當日下午三時許，彼與亞曹在百德新街見面後，亞曹表示要去買煙，着彼先行上樓到該財務公司，彼上樓後，見上址櫃面無人，乃行入辦公室，當推門入內時，見房內有兩名持刀男子站着，彼見不妙，乃轉身想走，突然被槍擊傷，彼感到很痛，不支倒地。

新界政務司鍾逸傑簽署
沙田鐵路車廠平台
興建豪華住宅單位

【本報訊】政府業已原則上批准在擬建之沙田九廣鐵路維修廠上興建超過五百七十個豪華住宅單位，面積介乎一百七十平方米（一千八百三十方呎）與二百二十平方米（二千四百一十五方呎）之間。

建屋計劃由宜寶地產發展有限公司負責擬定。該公司係由長江實業（集團）有限公司與偉光置業有限公司聯合組成，最近在公開投標中，以三億八千三百萬元之標價，投得擬建車廠平台上面積二點七公頃之地方，進行發展。

新界政務司鍾逸傑昨日在新界民政署正式簽署有關該龐大計劃之批約條件。

代表宜寶公司簽約者乃長江實業（集團）有限公司主席李嘉誠與偉光置業有限公司董事經理梁棨。

政府於七月九日宣佈該公司投標成功，而該公司現已向政府呈交興建豪華式住宅樓宇之計劃。

鍾氏稱該計劃包括興建八座樓高三十三層之圓塔式建築物，其內共有五百二十八個單位，每個建築面積平均爲二百二十四平方米。該等單位北面俯瞰馬場，南面遠眺新市鎮，景色一覽無遺。

計劃尚包括興建一座十二層高樓宇，其內共設四十八個複式單位，每個單位面積一百七十平方米。該幢樓宇之下另有地方供商業社區設施之用。

鍾氏指出：「該公司所呈交之興建高級樓宇計劃，堪稱大膽創新，且與均衡發展沙田新市鎮之概念，配合得天衣無縫。鑑於本港一般對私人高級住宅單位之需求殷切，該計劃對目前與將來該類樓宇之供應量大有裨益。」

鍾氏續稱：「根據該計劃興建之樓宇，設備齊全。發展商並將進行美化環境設計，及提供各類社區與康樂設施，包括一座泳池在內。該處並將築有通路與沙田各主要交通要道銜接，而整個發展計劃將在時間上與鐵路電氣化計劃配合。該項電氣化計劃將使九廣鐵路變爲連接九龍與新界之快速路面運輸系統。」

政府將負責興建上述平台之地盤，價值一億七千五百萬元之平台，包括長達八百二十五米之通路，而該等工程費用將由發展商分期承擔。

平台之地盤其半預計大約可於三十個月內移交宜寶有限公司，而餘下之部份將於六個月後左右移交。

整個建屋計劃預期於一九八四年完竣。

天氣預測

吹輕微東風，大致多雲，有驟雨或雷暴，日間短暫時間有陽光。最高氣溫約爲攝氏卅二度，今晨一時室外氣溫爲攝氏廿七度，濕度爲百分之八十八。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括大欖涌在內，本港各水塘存水量共四億四千八百一十一萬立方米，佔總容量百分之七十七點五。

麻雀館殺警案 疑兇再度提堂

【本報訊】一年逾知命男子，涉嫌與七七年八月二日晚上，深水埗北河街一四九號雄多利麻雀館內，探員甄羅祥被刺殺案有關，於逃匿近兩年之後，最近企圖偷渡離港，爲警察總部刑事偵緝處探員根據線報，於八月廿三日跟蹤至西貢將其拘捕歸案，控以謀殺罪名，昨再度解上北九龍裁判署提訊，法官祈恩尚控方請求，議將案續押候一週再訊，以便等候律政司指示，被告暫無需答辯。

被告周炳壯，五十二歲，大牌檔伙計，被控罪名：一九七七年八月二日，在深水埗北河街一間麻雀館內，謀殺男子甄羅祥。

兒子祖母家中酣睡 父親竟報稱被綁架
警方調查三小時水落石出

【本報訊】警方昨晨突接獲尖沙咀區一宗擄人勒索案，經三小時調查後，發覺被「擄參」者原來在祖母家裡好夢正酣，弄得警方啼笑皆非。

一名據稱曾長期患精神病的男子，昨晨零時廿分，突然心血來潮向警方報案，指其十四歲兒子被人擄去。

該男子更表示，他曾接獲一個匿名電話，要求付出五萬元代價，以交換其子下落消息，對方並留下一個電話號碼，以便聯絡。

警方人員隨即追索電話線來源調查，結果發覺上址是灣仔一間洗衣店，經調查後，該店主並未與此案有關。

經三小時調查後，警方終於昨晨三時，在小童祖母的土瓜灣住所中，發現男童正在睡覺，而該名小童及其祖母，卻對此案毫不知情。

在經進一步調查後，發現報案男子曾患長期精神病。

警方証實並沒有擄人或勒索案發生。

報案男子姓李，四十餘歲，業海員，曾長期患精神病，他在四、五日前偕同十四歲兒子入住尖沙咀柯士甸道一間旅館，昨晨零時二十分，他向尖沙咀警署報案，聲稱十四歲兒子自前晚七時失去蹤跡。

黃大仙金行遇劫
職員按動警鐘 嚇退四名無胆匪

【本報訊】四名無胆匪徒，其中兩匪昨午手持鐵鎚，擬向黃大仙一間金行行劫，於打爛窗櫥時，被職員按動警鐘，將他們嚇退，跳上一部汽車逃去，金行得保不失。

案發現場爲鳳街貴記金行，昨午五時許，一部載有四名男子之汽車BR二××五號，駛至上址門外，其中兩人手持鐵鎚，直撲入店內，揮動鐵鎚，擊毀玻璃窗櫥，準備動手搶去窗櫥內金飾，職員見狀，立刻按動警鐘，兩匪見事敗，不敢動手，立刻跳回車上開車逃走，不久，大隊警員聞訊馳至現場，惟兩匪已逃去無蹤。

慈雲山邨 婦人抗賊 慘被斬傷

【又訊】一名持刀悍匪，昨午伺伏於慈雲山邨第七座梯間，乘一名婦人下樓時行劫，她不甘損失反抗，結果遭劫匪用刀斬傷頭部，頸上一條價值約三百元的金鍊亦被搶去，劫匪得手後逃去無踪，傷者稍後由該座住客代爲報警，送院救治。

案發於昨午五時許，一名住於第七座七樓六〇八室之四十一歲婦人梁帶金，外出買餸途中，在六樓梯間轉角處被一名持刀匪攔截，命其將身上現款交出，梁婦不甘損失，高呼救命，並與匪發生糾纏，惟空手不敵利刀，梁婦頭部慘被劫匪用刀斬傷，血流披面，劫匪乘機奪去梁婦頸上的金鍊，然後轉身逃去。

不久，該座住客聞呼叫聲趕至查看，發現梁婦滿身鮮血，立刻將她扶起並致電報警，將她送院，警方對該案現已展開調查。

美孚新邨 馬頭圍 聖德肋撒書院 招生

班制：美孚正校：P1——F6（中大預科）

馬頭圍校：F.1—F.5（全部保送會考）

備註：(1)投考F.5及F.6學生請即携成績單來校申請入學F.5重讀生優先考慮。

(2)其餘各級尚有少量學位接受新生報名。

校址：①美孚新邨第一期百老匯街23A—L號 電話：7415494

②土瓜灣譚公道16—26號 電話：K018488、K018068

九龍城浸信會幼稚園 紅磡浸信會幼稚園 聯合招生

招收班次：高班（五歲）、中班（四歲）、初班（三歲）。

招生日期：即日開始，每日上午九時至下午四時。

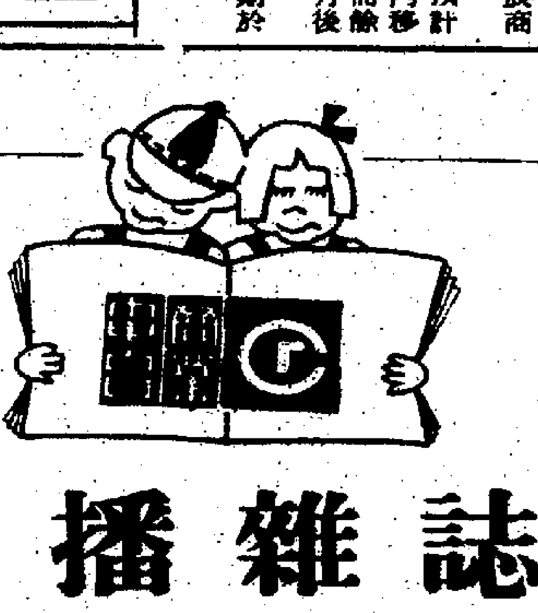
校址：九龍城浸信會亞皆老街二〇六號。電話：③031875

紅磡浸信會曲街十二號二樓。電話：③628964

開學日期：九月三日（星期一）

本校係基督教學校注重兒童教育依據兒童心理發展施教，品學並重管教嚴謹。

校監：謝維垣 校長：郭順棠



廣播雜誌

星期一至六

晚上7：00

・一台播出・

梁麗芬 羅山 董佩玲 葉麗玲 何文光 主持

熱線電話

逢星期一晚9：00

占卜・命理・掌相・面相

吳文紀・韓見明・鄧均任

——担任嘉賓——

歡迎來信及來電詢問

直線電話：3—385151

佳人有約 請到 設計一流 服務週到之………

芝苑別墅 九龍塘施他佛道6號 ☎K-365231-6 免費停車場

蘭苑別墅 九龍窩打老道86號四樓 ☎K-035202-6

蕙苑別墅 香港英皇道145號 民眾大廈二樓 ☎H-714261 H-704352-6

華苑別墅 九龍塘窩打老道157號 ☎K-361161-5 免費停車場

全部套房・均裝設彩色電視・Hi Fi音響・電動圓床・噴射浴缸・電子按摩・蒸汽浴室

★各別墅裝有電子防盜自動報警系統★保障貴客安全★

純粹租房 歡迎預訂 每房設計不同

御苑別墅

宮殿裝飾 帝皇享受

香港馬師道7-11號祥高大廈

☎H728972 H754422-33

專人代客泊車

兩小時租28元 過夜房42元

Hopson HANDBAG MFG. CO., LTD.

合式手袋製造廠 N.T.-714010

合式手袋有限公司 H-233888

Hop's HANDBAG CO., LTD.

專營手袋製造

總行：香港利源西街27-29號地下

工場：新界元朗新圍村8-9號地下

分店：香港銅鑼灣軒尼詩道517號地下 利源東街十七號・利源東街八號

病人投訴貝夫人診所某醫生假公濟私
醫務處未經進行調查
遽函責本報報導失實

【本報訊】本報於本月廿三日本版第一頁刊出一篇有關政府診所某一醫生「假公濟私」之報導後，引起廣大市民與醫務界人士之注意，並供引領期望醫務衞生處將必採取調查行動，並將真相公諸社會，不但各項疑點，及設法防止以後再有同類事件發生。

不意本報於本月廿五日接獲一封由醫務衞生處特級新聞主任黃坤明署名之公函，而函內所署發信日期，卻即本報刊出投訴新聞之本月廿三日。

在短短同一日之時間內，顯然未經詳細研討本報所報導有關該事件之資料及經過，即斷言本報報導「與事實不符」，且又未能指出如何與事實不符之處，語多歪曲武斷，及自相矛盾。

本報同人驚訝之餘，實感遺憾，除已用電話徵得該處特級新聞主任麥泳堯之口頭同意，（當時黃坤明特級新聞主任外出）將該處來函刊登外，並將本報覆函亦一併刊出，藉供社會人士之公評。

醫務衞生處 覆本報全函
強指攻訐似屬矛盾

「逕啟者：貴報今日（八月二十三日）首頁刊登一篇有關政府診所醫生之文章，其標題及內容與事實不符，特此致函澄清一切。

「該文標題謂「政府診所有人投訴醫生假公濟私」，又謂「醫務處答問吞吞吐吐」。其實，貴報記者電話詢問之時，只提出籠統之問題，未能提供充份之資料，未能說明診所名稱地點，醫生姓名及詳確事實，以便本處進行調查。因此「吞吞吐吐」者乃貴報記者，而非本處，本人曾懇請貴報記者，轉告投訴人直接向本處聯絡，以便立即進行調查。

「再者，政府醫療機構設備齊全，各類服務均備，倘有政府醫生介紹病人向私家醫生求診，只是個別事例，如有確切証據，本處當會調查處理，貴報對政府醫生所作之攻訐，予人以一概而論之印象，對一般醫務人員，實極不公平。」

「本處希望貴報能澄清視聽，盡輿論界之責任，免使市民產生錯誤之印象為感。此致工商日報編輯先生。」

本報致醫務處函
報導正確 本報之責

逕覆者：

貴處八月廿三日來函，業已奉悉，茲奉覆如後：

一、貴處來函首即謂「本報八月廿三日首頁所刊登一篇有關政府診所醫生之文章，其標題及內容與事實不符」云云，查：貴處在來函中已自行清楚顯示對本報刊出之讀者投訴，未經進行調查，即遽肯定指本報「其標題及內容與事實不符」，實有妄斷之嫌，貴主任處理公關事務而以此種態度出之，殊感遺憾！

二、貴處所謂「本報記者電話詢問之時，未能提供充份之資料，以便進行調查」云云，查本報在刊出該段新聞中，在開頭一段內，即已指明「灣仔貝夫人健康院門診部，使有這種『介紹』病人給予私家醫生診治特殊行為的醫生出現」，其後再在文中報導「該女病者於本週一（廿日）前往該院門診部睇街症，她掛號排籌為九號室的醫生」，另一女士則是「本月廿一日（星期二）在街症部掛號後，便被安排見九號房醫生」。而且又用對白方式，記錄兩病者先後與該醫生在診病談話時的一切詳細情形，此項資料如貴處決心負起調查責任，似已足供貴處進行調查之用，並補本報記者用電話向貴處詢問時之不足，貴主任不加明察，而斤斤注意於「吞吞吐吐」者之誰屬，毋乃避重就輕，使人誤會貴處仍無意於進行調查，藉辭推諉。

三、貴處來函之末段，既云「倘有政府醫生介紹病人向私家醫生求診，只是個別事例」，而本報該段新聞亦祇報導「灣仔貝夫人健康院某一診症室之醫生介紹病人向私家醫生求診」，並無涉及其他任何政府醫生，正如貴處來函所云之「只是個別事例」，迺來函竟指「本報對政府醫生所作之攻訐，予人以一概而論之印象」云云，不祇歪曲事實，抑亦自相矛盾。

四、總之，此事之進行調查與否，權屬貴處，而報導之正確與否，責在本報，其他均屬枝節問題，本報於必要時，將仍有事實報導，公諸於社會，或將全部資料移送其他有關機關調查，除已先用電話徵得 貴處同意，將 貴主任大函在報上刊登外，茲將本報覆函亦一併同時刊出，藉希社會人士予以公評。此致醫務衞生處貴新聞主任坤明

工商日報總編輯啓

一九七九年八月廿九日

澳門警匪大槍戰
圍搜疑匪遭遇戰火併數分鐘
三疑人彈盡投降檢獲兩手鎗
搜出十四両金疑刧金行賍物

【本報訊】澳門長途電話消息：澳門荷蘭園區，昨晚發生警匪槍戰，共鳴槍十餘響，匪徒終因彈盡投降，三涉嫌男子被捕，警方同時搜獲兩枝手槍及大批金飾，初步懷疑三人與十日前澳門一宗金行刼案有關，槍戰中無人受傷。

被捕三名男子，均為澳門人，其中一人為大陸偷渡客。

澳門警方是於前日接獲線報，獲悉荷蘭園區羅沙達街利華大廈三十×號A座某樓發現多名可疑男子，警方立即作出部署，其後於昨日凌晨開始，派出探員在該處監視。

直至昨晚七時五十分，警方認為時機成熟，乃派出三十名警員，攜槍實彈，將大廈重重包圍，然後進入該單位採取行動。

警方在較早前，已找着該單位姓葉的業主，攜同門匙，隨警方登樓，將鐵閘及大門開啓。正當大門打開之際，屋內疑匪已警覺，自屋內開槍向警員射擊，警方遂猛烈還擊，鳴槍十餘響，匪徒見勢色不對，乃棄手投降，警方起先恐匪徒使詐，步步為營，持槍衝入屋內，把屋內三名匪徒制服。

警方隨即在屋內檢獲兩枝手槍，一支為點三五七曲尺，另一支為點三五口徑，此外，並檢獲十六両黃金，及四百多件金飾。據匪徒向警方供認，該支點三五七曲尺，是一名姓麥外賢所有，於今年六月十五日在一宗刼案中，被刼匪刼去。

據悉：該批金飾，是本月十九日草堆街一宗金行刼案中的失物，而刼匪所持的手槍，亦曾被黑社會用作尋仇，警方已展開調查。

被捕三名涉嫌男子年約廿餘歲，三人分別為：郭×金、郭×生及黃×偉，其中兩人持有香港身份証。

六合彩

【本報訊】第六十七期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈，今期頭獎為一注獨得，每注派彩六十五萬九千九百七十六元。

二獎：亦為一注獨得，每注派彩三十二萬九千九百八十八元。

今期的幸運號碼為一，十二，十五，十七，卅一，卅四，特別號碼廿五。

西貢出現食人鯊
一青年游泳中被襲失踪
搜索至深夜未獲疑不測

圖中身穿西裝戴眼鏡者（左）為在海下灣遭鯊魚襲擊失踪之江學鵬。

【本報訊】西貢海下灣昨午突然出現鯊魚，一名游泳中的青年，疑遭鯊魚襲擊後，沉下海中，失去踪跡，同游友人睹狀立刻游返岸上，並致電報警求助，水警聞訊後即抵現場展開救援，並派出蛙人下海搜索，經過四小時搜索，一無所獲，相信已葬身魚腹。現時，該處海灘已成為危險地帶，警方呼籲在該區露營或游泳之人士，切勿下水。

該宗鯊魚襲擊泳客事件發生於昨午五時許，一名十六歲青年江學鵬，與廿多名友人在下海灣分成數組遊玩，分別划艇、游泳及在陸上拍照，欣賞風景等。

據悉，江氏當時與三名友人在海邊游水，雖然天氣不佳且有海浪，惟江氏等人毫不畏懼，在海中嬉水作樂。

詎料，正當各人玩得興高采烈時，與江同游的友人突發現江學鵬高呼救命，並在海中極力掙扎，各人見狀竟被嚇至目瞪口呆，再加上海浪不斷沖擊，他們只見江掙扎一會後，整個身驅迅速下沉，似被拖入海中，及各人奮力游往營救時，僅發現鮮血與海水混於一起，瞬即為海水沖散。

各人深感不妙，立刻游返岸上，通知同伴並致電報警求助。水警人員到場後即展開打撈工作，並派蛙人下海搜索，直至晚上九時卅分，仍無發現，搜索工作迫於暫時停止。

疑遭鯊魚襲擊失踪的江學鵬，十六歲，與父母及一弟兩妹同住於荃灣大窩口邨十六座六一三室，父名江卓平，業紙紮。據江父表示：其子就讀於荃灣官立中學，本學期將升中五，平日成績頗佳，且非常勤奮好學，詎料，昨日竟接到其不幸消息，實始料不及。

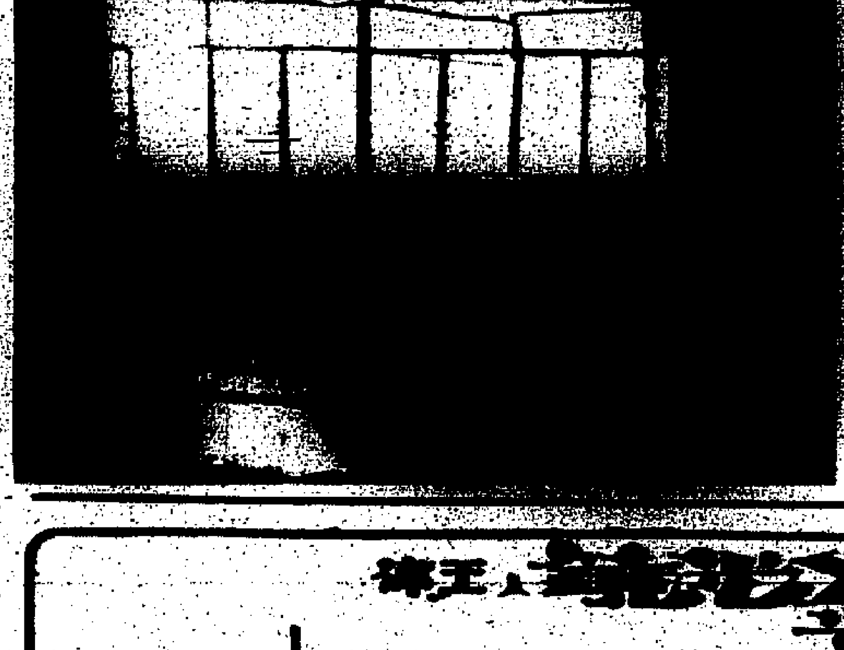
葵涌永立路廠厦大火
牛皮廠焗房焚毀
一雙夫婦被嚇暈

【本報訊】葵涌永立路榮來工業大廈一間牛皮廠，昨晚發生大火，廠內工人立刻奪路逃走，並致電報警，消防員到場後，立刻展開灌救，並將火升為三級行動，經過消防員努力撲救，大火終於在四十五分鐘後撲滅，惟該牛皮廠之焗房已遭焚燬，其他部門則受嚴重水漬，火警中幸無人受傷，僅一對夫婦受驚暈倒送院。

火警現場為永立路八至十四號榮來工業大厦十樓A座德生牛皮廠，該廠佔有面積約萬呎，廠東主姓彭，僱有數十工人，數月前由錦田搬進上址。昨晚九時卅一分，廠內有十餘名工人正與少東彭耀昌（十二歲）欣賞電視節目，怎料突然傳出燒焦味道，隨即冒出陣陣黑煙，各工友見狀，立刻分頭報警及取滅火器撲救，由於火勢一發不可收拾，加上濃烟密佈，各工友見撲救無效，連忙棄下滅火器奪路逃走，混亂中，一對看更夫婦被嚇暈，由工友參扶下逃出火場。

不久，大批消防員聞訊趕抵現場，駕起雲梯及開始灌救，由於火場不斷冒出濃烟，加上火場過高，令灌救頗為困難，消防員於抵達十二分鐘後即將火升為三級行動，並派出煙霧隊進入火場撲火。經過消防員努力撲救下，大火終在十時零八分受到控制，稍後於十時十六分被撲熄。

有關這次起火原因，初步懷疑是焗牛皮房內的炭燃着牛皮所致，當局現已展開調查。



圖為遭火神吞噬的德昌大廈十七樓住宅單位，滿目瘡痍。（本報記者李大偉攝）

葵涌德昌大厦火警
冲天火焚燬一住宅
逾千住客倉忙疏散

【本報訊】葵涌道德昌大厦十七樓一個住宅單位，昨午突然閉門失火，火勢猛烈，濃烟密佈，全幢大廈逾千名住客急疏散，情況一度混亂，警方人員接報到場維持秩序，消防人員經過一個多小時灌救後，將火勢撲滅，惟起火的單位付諸一炬，樓上十八樓一住宅單位亦遭輕微波及，幸火警中，無人受傷。

起火原因，消防人員仍展開調查。

火警的現場在葵涌道一〇〇一號德昌大厦十七樓I座，火警發生後，火場內遭嚴重焚燬，滿目瘡痍。

現場樓高二十四層，每層分A座至O座共十五個住宅單位，遭火神吞噬的七樓I座，戶主姓蓉，四十餘歲，為九龍荔枝角道田氏大三大廈六樓力行皮具公司的老闆，他將上述單位撥給工人居住，據附近鄰居說：上址為工人宿舍，平日有四至五名男子居住，早出晚歸。

火場面積七百餘呎，間有三房一廳，火警發生於昨午二時二十五分左右，當時火場內無人，鐵門深鎖，鄰居突聞有濃烈燒焦氣味，心知有異，即四處搜索，發現十七樓I座門隙冒出大量濃烟，拍門又無人應，於是立即用電話通知地下管理處報警。

管理處獲知火警後，即按動大廈的火警鐘訊號，通知大廈住客，住客聞訊，紛紛扶老攜幼逃離避命，情況一度混亂。

消防人員接報到場灌救，由於火場位置太高，消防長梯雲梯無法昇展至火場，於是消防人員拖喉上樓進行灌救，並派出煙霧隊破門入屋灌救，結果經過個多小時努力灌救後，始將火勢撲滅，惟火場內已付諸一炬，而樓上十八樓I座一戶姓鄒住所，亦遭輕微波及。火警發生後，住客紛紛返回住所，飽受虛驚。

冷靜看更智困竊匪
倒霉賊陷天羅地網
疑匪束手就捕當場搜獲賍物

【本報訊】英勇老看更黃培，昨日憑其機智冷靜的頭腦，協助一名屋主擒着爆竊匪，當場起回贓物，送交警方辦理。

被捕疑匪年十八歲，名林×成，相信是由澳門偷渡來港的非法移民。

昨午四時，六十一歲的老看更黃培正在半山區卑利士道三號的匯龍大廈執行職務，二樓某戶女主人關多蘭（四十歲）突然從後樓梯狂奔下管理處，找着黃培，投訴她的後門鐵閘遭人破壞，且聽見屋內有翻箱倒櫃的聲音。

老看更黃培懷疑女戶主的屋內遭人爆竊，而匪徒未離去，於是催促事主先行致電報案，他立刻封鎖大廈各個通道，以防匪徒溜溜逃去，然後攜備大棒，沿後樓梯拾級而上，當行至二樓通道在太平門的地方時，果然看見一個形跡可疑的青年，一手持着大皮袋，另一手正準備打開太平門逃去，老看更即舉起大棒，大聲喝令疑匪勿動，否則棒下無情。

疑匪見事敗露被識破，亦沒有反抗，跟隨老看更下樓，此時警方已聞訊趕至，拘捕疑匪，並當場起回贓物。

上：老看更黃培，向記者講述擒匪經過。下：在港島卑利士道一住宅爆竊事敗被擒的疑匪。（本報記者周堅城攝）

雪梨市長訪問市局

【本報訊】澳洲雪梨市市長梅雅斯昨日抵港，訪問本港市政局，並拜會市政局主席沙理士。

梅雅斯秘書桑楽稱：梅氏將于本週五與本港商人及銀行家討論香港與雪梨間的投資和旅遊問題，本週六將離港飛往倫敦。

中年婦因小失大 偷衣一件罰一千

【本報訊】一中年婦人，出作高買，在尖沙咀海運大廈天祥公司偷竊衣物，為公司中人發覺截查，當場人贓并獲，報警予以拘控，昨解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官判其罰款一千元。

被告溫翠英，卅五歲，被控罪名，八月廿六日，在尖沙咀海運大廈天祥公司，偷一件女裝恤衫，一件小直䘿袍，及三對襪，共值二百一十元零七角。

修理火水爐引起電視機爆炸
老婦與兩嬰兒
走避不及重傷

【本報訊】港島銅鑼灣一住宅單位，一名老婦昨午煮飯時，因火水爐滿火水，正欲修理時不慎將爐打翻，引起火警，波及一具電視機，發生爆炸，屋內老婦及兩名嬰兒因無法走避，被燒至重傷，情況危殆。

昨午發生火警的地址是洛克道四四七至四四九號，安樂樓十二樓C座。上址戶主姓石，與母親、妻子、歲半大兒子石亦鑫、六十一歲「伯娘」歐英，及一名朋友之八月大男嬰吳天賜，同住上址。

昨日，上址屋內，姓石夫婦及母親均外出，只剩下伯娘歐英與兩名年幼嬰兒在屋內。

下午二時左右，姓歐的老婦在廚房內，用火水爐煮飯，歐發覺有大量火水由爐內溢出，她便將烈火熊熊的火水爐擲出屋外走廊，準備修理，但當擲至客廳近門口處時，可能火水爐太熱燙手，歐鬆手時，整個火水爐掉在地上，猝然一響，火水濺滿客廳，隨即燃引起大火，火勢一發不可收拾，近門口處一具電視機且被波及，發生爆炸，玻璃四射，兩名在客廳睡覺的嬰兒，石亦鑫及吳天賜首當其衝，被烈火包圍，廳門口亦被大火封路，無法逃生。

C座起火時，對面B座單位因各人外出，所以不知發生火警，及至A座一名小孩因驚慌大哭，才驚動到下兩層十樓C座一家玻璃廠的五六名工人，他們知發生火警後，便取滅火筒上十二樓救火，另一方面又致電報警。

消防員到場前，工人已將火撲熄，但屋內三人已被燒至重傷，奄奄一息。而約二百呎的客廳內各物亦已付諸一炬，惟廚房及一間睡房則未被波及。

三名傷者被送往醫院後，直至昨晚，情況仍然嚴劣，恐有性命之虞。

鐵路局否認與地鐵合併

【本報訊】九廣鐵路局一發言人昨日否認一間中文報章之報導，謂鐵路局與地下鐵合併。

九廣鐵路局發言人轉述石對本報記者說：建議鐵路局與地下鐵路合併，純粹只是一間顧問公司的建議。他說：九廣鐵路與地下鐵路經營性質上根本不同，九廣鐵路是政府經營的，而地下鐵路則是商業方式經營，兩者系統上有分別，基本上兩者合作，會出現重重困難，他認為：合併建議是絕對無可能實現的。

但唯一使鐵路局與地下鐵路合併的原則，是九龍塘一段路面，他說：該段九龍塘地點，日後為利便市民乘火車從新界至九龍塘，再乘地下鐵路返回其他地區，可減省在同一途程上的方便，節省時間。

較早時消息指出，負責研究九廣鐵路電氣化的實士滿顧問公司最近提交一份報告書中有上述建議，兩間鐵路公司合併後，在管理及發展方面，會有更大的合作機會，此外也可以減省雙方在同一項目下的設施。

未經批准借貸七千美元
高級督察被控押候十一月訊

【本報訊】一名警察高級督察，涉嫌非法收受一筆貸款美金七千元，為廉政署揭發拘控，昨解上西區裁判署審訊，被告否認控罪，經一連兩天審訊，准予被告自簽一萬元保外候審，所有旅行證件交出法庭看管。

被告陳展鴻，廿八歲，警務處高級督察，被控罪名，五月十日，在本港地區，身為政府高級公務人員，未經港督批准，非法收受男子劉山一筆貸款七千美元。

情困舞孃
七夕佳節懸樑自盡

【本報訊】由於男友見異思遷，一名多情舞孃，於昨七夕節懸樑自盡，屍首被發現時相信已死去數小時，現場並留有一封遺書，內容頗感動人。

吊頸自殺之年輕舞孃名梁×貞，二十四歲，住銅鑼灣百德新街六十一號海濱大廈某樓某座，昨晚八時許，一名同屋住客返家時，見她的房門虛掩，發覺有異，於是入內察看，赫然見她用布帶懸樑自殺，而且早已死去，便立刻致電報警。

據其中一名姓郭的住客表示：梁女遷入上址，只有十餘天，晚出早歸，見面機會甚少。在死者自盡的房間，留有一封遺書，透露輕生原因是為情所困。

紅十字會將在啟德營
設醫療中心
治理越難民

【本報訊】本港紅十字會將在啟德營內設立一所可容二十張病床之醫療中心，以收容啟德營及其他收容中心需要留醫的難民，此舉，可望大大減輕目前越南難民佔用本港醫院病床之壓力。

本港紅十字會總會長黃英傑夫人昨午在一個例會上作出上述透露。她說，該會除了負責難民事務管理北啟德難民營外，該會更以紅十字會及英國紅十字會之資助，為難民營辦各項服務。

他說除了在營內設立醫療中心外，該會更籌備設立一間診所，此外更提供各項教育活動，使該中心之五千名兒童受到適當的照顧，至於那些老弱及特殊情況之難民，該會正打算提供福利協助。

黃太說：紅十字會為人服務也是該會一個傳統的服務，但因大批越南難民到港，工作量大增，在該會職員及義工合作下，現已完成六萬二千份檔案，但還有二萬份等待完成，過去數月來，該會共收到八百多份尋人申請書，該會已計劃動用英國紅十字會的資助，招聘更多臨時職員以應付不斷增加之工作。

黃太續稱：在聯合國會議後，國際紅十字會於七月卅一日及八月一日在日內瓦召開會議，檢討在東南亞之難民狀況及其引起的問題——馬來西亞、印尼、菲律賓、泰國、新加坡及香港各地皆列入討論範圍。

她表示：會議中草議一項東南亞區而進行的援助計劃，包括提供各項未列入難民專員負責的難民教育及福利服務，統一尋人服務中心，及為各東南亞受影響的國家提供一些以當地人士為對象的福利服務。此三類服務的預算案皆以當地紅十字會的需要而制訂，並將於短期內陸續實施。該會對於上述計劃能兼顧本地居民的福利服務需要，極感欣慰。

香港紅十字會於本年八月一日起，應聯合國難民專員之邀請，接收北啟德難民營之一切管理工作，並將其改稱「香港紅十字會臨時收容中心」。

滯港六萬七千越南難民之中，約有半數已由難民專員負起照料之責任，其中一萬五千人則居留於紅十字會中心。該中心的難民可自由出外工作，使能達至自給自足的地步，如有任何因年齡或其他弱能之理由不能工作者，則可獲發給食用津貼。

廣東道地盤意外
工人乘鐵桶返地面
鐵鍊折斷墮下慘死

【本報訊】尖沙咀廣東道海港城第一期建築地盤內，昨午發生意外慘劇，一名工人在井底工作後，乘一個鐵桶返回井面時，半途中繫於鐵桶的鐵鍊突然折斷，工人由三十多呎高隨鐵桶墮下井底，血肉模糊，重傷昏迷井內，事後由消防人員救出，送院延至三時四十分傷重不治。

死者李然坡，三十一歲。昨午一時許，他獨自在地盤內一個深約六十呎的井底工作，工人上落井底，均依靠一個裝有鐵鍊操作上落的鐵桶。事發時，該工人李然坡剛從井底工作後，乘坐鐵桶上井回井面，操作吊料升至半途時，操作之鐵鍊突然折斷，李氏隨鐵桶凌空墮下井底，身受重傷，事後由其他工人發覺，代為報警。

消防人員到場將其救出，送往醫院急救，惟因傷重，延至下午三時四十分終告不治。

意外起因，警方人員仍在調查中。

圖為一名多情舞女，昨趁七巧節懸樑自盡，圖為工作人員將屍體放入黑箱時情形。（本報記者馬堅城攝）

九巴職工反對資方加薪辦法
要求維持原有花紅制
能否獲協議下月揭盅

【本報訊】九龍巴士公司會否因加薪問題引起勞資糾紛，將於九月五日前揭盅，職工會要求公司下月加薪時，維持原有的花紅制度，如果公司在下月五日前未予答覆，職工會將行集會商討下一步相應行動。

昨日一名九巴職工代表表示：他們正在等候公司的答覆，現時談論職工會採取甚麼行動，仍然為時尚早。

不過，該代表稱：他們對於資方列出的加薪方法，疑問甚多，故此公司若以分門別類，更詳盡的方法，將不同底薪、年資、補水的計算法詳列出來，也是一件好事。

他說，若依照現時公佈的加薪法，那些經常做十多小時的職工，可能變成不敷數，因為補水不足的原故，可能會因加得減，所以他們對是次加薪方法，反抗甚烈。

他表示：員工獲悉公司正向運輸署申請加價，多數認同加價後，員工的花紅及其他福利應得改善，故此對於新的津貼法，一般都表示異議，認為公司玩弄數字遊戲，減少他們按公司盈利，增加分紅股息的機會。

九龍巴士職工總會則指稱：公佈的新制是一年的事，一年後或九巴車費果真加價時，九巴員工亦可申請加薪，要求合理的待遇。

該名代表則認為此說並無公司發言人佐證，亦未見於公佈的加薪協議上，故此還有待證實。

金價

（香港時間八月三十日凌晨二時電）

（倫敦金價）

揭盤 三一四・〇五

二盤 三一五・二〇

收市

（入）三一五・八五

（出）三一六・三五

（紐約金價）

（十二月份一百安士期貨）

三二五・七〇

（加拿大金價）

（十月份四百安士期貨）

三一九・七〇

股市

（紐約股市）

美股開市時稍落，中段再跌。

杜道斯指數開市半小時後下跌零點六零，三小時後再跌一點三六，即下降一點九六，報八八二點六八。

（倫敦股市）

週三日收市時金融時報指數上升一點三，報四六六點三。

通車情趣說爭先

普羅情趣 若愚

來香港作客快接近三十年，心理上漸漸「香港化」了，接受了生活方式，又接受了情趣，也跟着一些朋友來集郵票首日封，爭取新馬路的通車第一人……

這一切，都是具備了香港人的氣質了吧！

什記海底隧道通車那一年，正是我初轉另一職業的時刻，為了想爭取第一個開車入隧道的「榮譽」，有意推遲一天才去就新職，那機構正急要人用，他願特別給我一筆獎金叫我無論如何提前一天上班，並且問我有何急事一定要推遲一天，我便依實說了。那位西人老闆也是有此嗜好之人，他說：這也不是遲一天上班的理由，你可以去參加通車禮之後再上班也不算遲。但我說要隔晚等在隧道旁去搶第一位，于是他老人家也說陪我一起去搶，結果，還是搶不到第一，祇搶了十名後，二十名前。

本來，很想爭取去搶地下鐵道通車首日的第一位乘客，可惜地下鐵道卻把這儀式另創出來，在九月卅日行第一班車的通車禮，這也不妨，祇是地下鐵把這天看作特別日子，還高了票價為每張五百元，這就使我涼了半截，雖然當日也有其他班次的紀念車票每票十元的，卻失去了領先的意義。如此不是大亨，令五百元去爭取郎的情趣，個人認為是化不來的，最遺憾的卻是正式通車日有的票子要交回地鐵公司，對于收集癖的人直是一項大損失。

萬象

停電之夜

潛海詞鈔　潛海詞人

午夜嘩然，斥圈未過，銀燈就此死晒火。點知以為片刻可重光，成晚都空坐。

開埋夜工，無非趕貨，電源中斷全都禍。雙重損失計唔清，呢場損失問誰擺？

●調寄踏莎行

新婚筵上大玩新娘

反斗星出奇招小兩口會拆解

洛雅明

最近參加一個朋友的婚宴，場面可十分熱鬧，因為新郎新娘均是交遊廣濶的人士，因此到會者甚衆，筵開三十多席，一樣不夠，後來還要加多幾席才能應付。

由於新郎哥屬於「反斗星」之夭阿哥，與他交遊的朋友之輩又均是古靈精怪之輩，所以他們早已準備好一連串的「玩新娘」的大計，倒令老洛開了一次眼界。

話說當日，到新郎新娘敬酒之時，成班「古怪佬」大聲一喝：「咪行住」，精采節目便告演出，老洛一於安坐座位，看好戲了。

其中一位算是「代表」者，居然帶備「無綫電咪」，直接播到酒樓的揚聲器，首先發言，當然少不免先行祝賀，然後奉上此無綫咪，要由新娘公開「戀愛史」。

難得的是此新娘大姐居然面不紅，足足講了五分鐘，尤其是說到新郎哥求婚之一段，引來哄堂大笑。

接着是新郎哥「演講」了，他多謝完各位老友記的捧場之後，便當衆宣佈幾個老友一樣是生期近，因此說到在以後的日子裏，一定照樣「捧場」如儀，而且保證花式更多……。

這樣便輪到那幾個準新郎哥叫慘了，幾乎要就此「縮沙」，可是其他幾個已婚男士，一於要執行節目。

其實新娘新郎早已有心理準備，明知班「反斗星」早已安排一連串玩新人的絕招，因此商議妥當，用「大膽」兩個字便足以應付。所以接下來的「節目」更出人意表。

原來班反斗星又另外準備了一粒生雞，以繩串好，要新娘新郎不用手而共食，再由另一個「反斗星」用手持着繩將生雞吊起。

誰不料新郎哥卸翊第一時間公開解釋：「各位無非想欣賞本人與新娘而已，無需又攪又綫，我們一於當衆表演就是。」於是乎就擁住新娘熱吻一番，閃光燈在閃過不停之下，又完結了一個節目，成班「反斗星」眼都大埋。

接着而來，又有新招，但見成班反斗星不知從那兒抬出幾個大紙皮箱，說是成班兄弟送給新娘新郎用的，不過未知是否合用，所以要求新娘逐件解釋如何去用。

由於他們說這些禮物是祝賀新人百年好合之用，又不能拒絕，所以新娘子祇有逐件解釋。據印象所得，這大份的禮物內容頗為豐富，除了有嬰兒衫、嬰兒帽、奶嘴等各式嬰兒用品之外，還有一大包避孕袋，新娘子先解釋這樣東西之時，先行說到自己並無大用，因為各位捧場送來大批嬰兒用品，為能有負衆望，惟有轉送難民營，但如果各位老友有用，所以寫封信來申請，優先贈送也。

輪到雞毛掃、呼拉圈及痰盂之時，新郎哥又有話說了，據他說明知張仔最怕他的女朋友，一於好好保管，屆時轉送給他作賀禮，照樣祝他們閨房之樂無窮也。難得的是新郎新娘夠「風度」，將各種玩笑一一拆解。之後又是灌酒了，新郎哥提出以二敵衆不公道，要求成班老友選出一男一女作為代表鬥飲酒，在此種情況之下，惟有「公平決鬥」，各持滿滿的一杯波蘭地來喝，料不到新郎新娘均是酒量驚人，喝完之後一樣去招呼親友，逐圍敬酒，反而那兩名「代表」卻醉到不省人事。

玩新娘新郎，是屬於古老俗例，本來已不甚流行，突然見到此場面，倒覺相當有趣，謔而不虐，倍增熱鬧哩！

停電之夜

在香港雖然偶遇停電，卻未嘗過停電之苦。星期天的晚上，夜大停電，可巧我玩到了深夜纔回家，碰到了這滋味。

十時左右，下車之後，有如盲公，摸黑行了兩三街，才有一兩輛私家車經過，急忙「借光」走了幾步，又回復黑暗了。

回到家中，習慣了開冷氣睡覺，此時全家人都熱醒了，大家議論一番，又提起盂蘭節近，希望漆黑街頭，免心裡發毛。（小不寄）

聰明

昨天敘述大亨甲得傍友甲一言驚覺，以致埠無針紙不能成行之計，甚為欣賞，乃故意設法令太太忙於購物及約會，使她無暇憶起需要針紙，屆時當可逍遙在外矣。

甲之太太亦非善類，發現丈夫開一千元與傍友，奇而私往查問，並許以五千為酬，傍友以利之所在，盡吐真相。甲妻急往取針紙。如期成行，居然並肩上機。甲大急。不知太太何以咁醒目焉。（柳離）

海外書

到倫敦訪西敏寺

道出泰晤士河畔，目的去找西敏寺，小心去找，很快找到了。

這是我第二次上倫敦，我的學校離倫敦有半天車程，今兒來度假，專誠看看西敏寺。

是一個古舊的建築物，就在泰晤士河畔，旁邊有大笨鐘，一看到這個形象，便想起香港那座鐘樓。這是倫敦的老標誌，未到過一看也就知道了。

這是一個莊嚴的所在，不論喜事喪事，英國人以進入西敏寺為榮。英女皇當年加冕是在西敏寺，歷代名人死了也到此行完禮便葬到這兒。

又看過英女皇大婚的電視片，眼前的景物依稀似曾相識，於是大踏步向前。

遠遠有人朝我一指，不禁俯首一看，原來邱吉爾的紀念碑石就在我的腳下。暗稱慚愧，忙轉身向斜裡走，希望別給人認得我是踏過那碑石的人。

有人在解釋牆上的碑石，也走過去「聽埋一份」，不禁呆了。原來這牆上都刻着死去的名人名字，碑後便是這人的葬身處。

更奇的是，西敏寺的墓是直立的，你明白麼？我們所常見的埋葬方式是把棺材平放的，西敏寺的葬式，卻是把棺材豎起，無形中卻是把死了的人「罰企」，聽那解說的人講完，心裡有點不寒而慄。難怪邱吉爾死前聲明不要葬在西敏寺，原來他老人家想回家鄉的莊園內安安樂樂的躺一陣子。

王淑倫寄自倫敦

性格

追

野火

每次公務員加薪，高級公務員與低級公務員加薪金額之差距，真可說是天壤之別。高級公務員每月所加之金額，幾乎已是低級公務員之月薪。而低薪公務員每月所加之金額祇不過是幾十塊錢而已。如果說是「追物價」，「龜兔賽跑」是不是可以替這件事作註解？細想加薪這玩意也十分好笑，月入萬元的那一階層不妨請各位算一算所加的是幾何，「受照顧」了而加十一巴仙的所得乃不過濕濕碎幾十元。這故事教訓我地，寓言係教小孩子的，不是教公務員的，低級公務員是龜，高級公務員是兔，即使兔子半途睡了一覺再跑，也還是遠遠領前。傳統教育之不可信在此。

測字攤

欲想從商猶疑未決

趙子生讀者，欲想從事一項商業活動，但未能立下決心，猶疑不決，以成敗之數不可知也，特來函以自己的姓名作測。

趙姓「趙」，於粵語而言，具有「嚼」的意思，亦即投身事業之象徵也。

但將欲「趙」之，而其物仍生，則是尚未成熟而強作吞之也。「強吞」自然易於成病，並非佳兆，所以最好還是不要輕舉，謀定而後動。

易佩雯女讀者，與一位男友認識不久，對方竟提出「結婚」的要求，不知這段快會不會有好結果，來函測一個「雯」字。

「雯」字拆開，而下成文也。

大凡大雨之際，雨下於沙，則似成文，但雨過天晴，被風一吹，便又歸於無有。

以此象徵觀之，似乎沒有好結果。

何太女讀者，女兒行將出嫁，不知女婿對她會不會好？來函測一個「紿」字。

「紿」字為「始」之半，亦為「終」之半，是即「有始有終」之象，佳象也，女婿待令千金必好。

鬼節之後還有月蝕

過了美麗的七夕，耿耿星河，本來有乜嘢好節了。那知道天公造美，今年一次月全蝕，會在下週「隆重舉行」，當你看完那神話式的牽牛星和織女星淚洒銀河之後，不妨下週也「仰觀天象」一番。

九時許，是月蝕開始的時刻，如果天氣好，就可以看一次「蟾蜍食月」的美妙鏡頭了。

由于是月蝕，蝕得彎彎而不是圓圓，看起來也還別緻，倒不可錯過。

屆裡真真

・陳德華・

時代進步，織女都變「牛女」了！

半靜寂地帶

丹尼

當局呼籲市民節約能源，減少用電，但節省下來的僅百分之四點六，與百分之五尚有距離。

如能把大會堂花園的射燈及康樂大廈對開之市局凉亭的光管，白天不再開亮，或可達到節省目標。

× × ×

六名逃出大陸偷渡來港的三男三女青年，海中遇鯊魚，被港方截獲，其中一人被噬去一腿，失血過多，送院不治死去，其餘將遣回共區。

被鯊魚噬去一腿至死，命運並不會比其他五人更慘。

× × ×

行政局討論是否批准另一家大規模的巴士公司加入服務，市民大感興奮，但運輸署「鬧腸」。

運輸署的興趣，巴士公司的興趣，和市民的興趣，殊途而不同歸，所以，終歸得個「講」字撲鬆而已。

越危險越安全

洪嘯俠・賭命的人⑧

監警那是一條空船，如果幾日後不被發覺，空船又開回澳門去了。」

這一次，生柑仔在屈蛇行業裏，是名大嘜。蛇頭陳收了一百幾萬，除去船的損失，仍餘三百萬以上，於是，生柑仔提出「成五瞓」的要求了。

「我還有一個新計策，由我冒險，此法行得通，你又賺一大筆了，但，你要給一成五瞓勞，多五厘，這一水開始計。」

蛇頭陳這時非他不可了，如果他說不，分分鐘有人會出這個價錢，挖他過去。於是，蛇頭陳急急問他：「是甚麼妙計？」

生柑仔說：「這一次雇一隻大船，載二百客以上，由我指揮，在卑路乍街碼頭上岸。」

生柑仔說完，蛇頭陳投以奇異目光：「怎麼？你在公共碼頭上岸？而且，那是市區，軍警衆多。」

生柑仔笑笑說：「越危險越安全，不過，人蛇要由我挑選，識水性的，減一千，入市區機會亦大，你以為在香港市區登陸危險？人多地方，警察不敢開槍。」

蛇頭陳想想亦有道理，生柑仔的新招數，很快傳入蛇客耳裏，有些識水性的，也認為搏得過，這一水船，應該有一百八十人以上，總收入，大約是一百五十萬以上。

蛇頭陳同生柑仔商量船隻問題，覺得百多人的船，不能太過殘舊，最怕是一出公海，全船散晒，至少要捱到入港海領域。而澳門街的船，大都不肯租用，如果要買，船主獅子開大口，動輒一百幾十萬。

蛇頭陳決定買爛船，生柑仔同意，爛船值十萬八萬，此數化算。蛇頭陳對於修補爛船，十分到家，他會指點修船廠怎樣進行，祇要外底有鐵皮包住，船身如何破爛，必可支持一段水程。

吸烟害處多大

杏林小帖

香港的吸烟風氣相當之盛，每次搭巴士或小輪，前後左右，總有吸烟人，有時達三、四人之衆，偶是吞雲吐霧，香烟繚繞，烟味之濃，令人窒息。有人說，在歐洲如果在公共場所吸烟，先說一聲SORRY，是完全應該的。

不過筆者要談的，不是吸烟者應講的禮貌，而是吸烟的害處。

吸烟有害，肯定無疑，這幾乎已是公認，沒有爭議。試想，口腔、鼻腔、氣管、支氣管、肺臟，一整套呼吸系統像其他系統一樣，都是血肉組織，怎經得起長久的高溫刺激，何況還有大量的尼古丁呢？一年可以忍耐，兩年也可以，十年、二十年，遲早造成呼吸系統的疾患，同時必然影響牙齒。所謂呼吸系統疾患，就是氣管炎、支氣管炎、鼻炎等等，嚴重者，可以導致哮喘、肺氣腫。這些病染上就相當困難，即使目前沒有染上，如果連續幾十年吸烟，呼吸系統肯定是異常的，而不會是正常的。一般說，五十幾歲之後，多數吸烟者都有咳嗽病，而且很難治癒。

當然，吸烟的最大害處是增加患肺癌的機會，這是醫療學會肯定了的。美國已故總統艾森豪威爾在世時，曾責成美國衛生部做過一次調查，調查的結果表示，吸烟者患肺癌的機會，比非吸烟者多十二倍。

請看，吸烟的害處，究竟多大。

有人說，當今的香烟，毒性極小，因為已經通過濾咀濾去大半。但願如此。不過濾咀祇能減少毒性而已，並非消滅了毒性。須知有刺激性便說明有毒性，如無任何刺激，誰還要吸烟呢？（康莊）

論電視劇好人冇好收科

搶七擊八集

關於電視劇，往往睇到你咁，睇到你發火，好多人都咁講法。我聽過唔少洗師嘅妙論，大多數話「好人太笨」、「好人難做」等等，諸多例證，難以盡錄。估唔到台灣嘅電視亦係一部份「與有同病」，前天台北某報刊出一封讀者來函，話，電視劇也乜「大俠」之類，應該係「好人」，但幾乎每一個「大俠」都係笨蛋，容易被人恐嚇底騙，佢地唔係笨手笨腳而係笨頭笨腦，唔識「武功」嘅壞人，口頭要殺你花搢，就可以從佢地手下逃脫，壞人識「武功」打佢過佢，亦係可以用一把口講到佢甩身。呢種大俠咪話唔係可笑，亦夜可憐矣。我讀到拍案叫絕，「與有好感」焉。至於香港兩個「台」嘅電視長劇，都似乎同樣有「一鑊熟」，凡係扮「好人」嘅角色都係冇「好收場」者，以前睇大劇「殺奸結局」改為「死好人結局」，總之係好「個一個」衰個一個，死個一個，千篇一律，變成風氣。無例嘞講，最慣常係「無線」個一部「抉擇」矣。最好係個一位肯做做社會工作嘅女演員，又勤儉又肯上進，職業嘅「抉擇」以及人生路線嘅抉擇係完全冇得彈者。但電視「強家」扣拆扭到絕，為佢快要結婚就被劫匪一刀「刺死」。點解劇中唯一嘅好人要被編劇家「賜死」嘅！我睇到唔不欲觀之，祇有「雨腸」而已。飲茶之際，同一位「電視迷」研究呢個問題。茶友話，你聽吓「抉擇」「主題曲」唱得很慷激昂，主角嘅「抉擇」係「酒色」，正式係「寡心未完，色心又起」，一切受人支配，個核「主題曲」直情係唱得「嚇壞唔氣」矣。講開又講，佢又話，呢種電視劇睇得多，人人覺得「好人難做」，做好人不如做壞人，咁就慘矣。呢個社會既然「好人難做」，就應該打爛佢，無足顧惜矣。話唔定呢種「劇風」係一種「革命風」，亦即係「破壞風」，編劇家相染成風，日子有功，我地雖然未至於受「洗腦」咁慘，亦會唔多唔少受影響，爲眨「好人難做」而「憤世嫉俗」矣。佢呢一番話令我聽得毛骨悚然，起初覺佢講得「太過嚴重」，但事實擺在眼前，既然每一部電影劇都係「殺好人」同埋「死好人」大結局，與從前「殺奸大結局」背道而馳，我亦冇法子唔承認而家嘅「戲劇教育」係另有一「功」，破壞多於建設矣。

不甘再被人視作醫生的丫環

美白衣天使也要作反

由於日益專業化與學歷日高・因此要求更好的待遇。

以往白衣天使給人的印象是文靜溫順，經常步步走過醫院長廊，對病人呵護備至，不辭幹俗便盆等污穢工作，任勞任怨，為醫生的「丫環」。

今日可不是這樣了。白衣天使正起來作反。她們受了比以往更高深的教育，受了婦解運動的影響，更處身在近數十年護學進程中，美國一百萬名註冊護士現要求較優待遇（目前平均每年一萬三千美元），在護理方面多些作主，擺脫她們所謂醫生的霸道。

許多地方例如洛杉磯、丹佛市等地都出現這種要求改善待遇的情形。丹佛市護士稱她們收入比見習交通管理員不如。

有些護士發現散工收入更好，加州有介紹所約八百家。

但護士不止要求改善待遇，更要求提高專業地位。一向護理人員已提供接生和手術室麻醉護士等專業職務，但在七十年代中，走向專門技術化的趨勢更形激烈。護士專責護理心病、灼傷、兒科、呼吸系統等日多。這些統稱為護理執業員，為數約一萬五千人，多在醫院與醫生緊密合作。亦有在偏僻地區獨立工作，主持小鎮裡的診所，擔任以往一貫由醫生做的工作，如檢查身體，看X光片，作化驗工作，甚至處方治療除道炎、神經緊張等病。

另一小撮其影響力的護士卻背道而馳，認為這高度科技化的醫學界已使護士淪為醫療技術員。她們想回復傳統服務如勸導、教育和安慰病人。她們認為醫院太官僚化，護理失去真正意義。忙碌工作使護士無暇聆聽病人的申訴。

護士專業人員不甘獨立工作，鼓吹防範勝於治療。

以往護士多在醫院附設的學校受訓，三年後獲文憑，戴上白帽子，今天日益趨向專業地位提高。護士多在大學課室而非病房研讀兩年文憑或四年學士銜頭的學位。傳統護校許多被迫關門。

去年畢業的護士中三分一具學士學位。到了一九八五年，美國護士協會會規定護士需具學位方可註冊為「專業護士」，持有文憑的只可註冊為「技術護士」。但甚至會達學士學位也不夠。全國護士聯盟認為護理專業人員須有碩士學位。更有主張如果護士想在教學、研究或行政方面任職，應具博士學位。

護士指導使用子宮環

醫生一般認為學士課程太注重社會和心理學理論，忽視病理學研究，缺乏基本訓練。結果產生功夫不足的臨床護士。一些學校中不須值夜或週末的臨床實習。這些護士面臨緊急情況，或與醫院護校學生並肩工作時會相形見拙。

護士本身對這點亦表關注，這些技能並不易掌握。

但最重要一點是護士應否繼續讓醫生主使一切，許多醫生贊成增加護士負責範圍，讓她們處理簡單點的病例，這樣可使醫生騰出較多時間處理較嚴重的病人。事實上護士已經常在醫生缺席下這樣做。但大部份醫生，包括許多女醫生在內，仍堅持完全控制。往往說若護士想扮演醫生角色得先進讀醫學院。

激進派護士認為醫生固執的真正原因在於經濟大權。許多醫生承認達百分之八十兒科及家庭診所可以由幹練護士主持。目前倘若醫生的制度可說是設計來任用手刀。這說法可能對病人而言刻薄一點，但確有點可能。康教育福利部亦承認已批准多處任用護理專業員以減低開銷。

醫生反對的原因並非純屬經濟性質。任何護理專業人員或任何非醫生人士的危險在於他們未受過博而精的訓練，也不了解本身缺乏甚麼知識。護士與醫生應緊密合作如隊伍。但缺乏醫生則不可想像，病人關心的是自己有否受看照顧，但問題是誰去照顧他們。（已正）

鑽探油源威脅漁場

政府與漁民抱相反的意見

而羅德島州長加拉希和麻薩諸塞州州長金格，也參加反漁民們的意見。他們認為在離岸地區鑽探石油，是提供數千個職位給這兩州失業人士的好方法。

美國內政部計劃出租七十二萬七千畝面積（廿九萬零八百公頃）的喬治灘海床，給石油公司鑽探，和準備於一九八二年接受石油公司租用其他地帶。

漁民所最關懷的，是油井像最近在墨西哥灣的爆炸，造成魚類生態的損害。主張鑽探的人士則爭論說，爆炸的機會是非常渺茫的。大西洋下面的礦氣化合物較墨西哥油田所受的壓力低得多。

美國內政部曾對來自紐西蘭的一個一百五十艘漁船隊的代表說：「美國的優秀鑽井技術，不會容許爆炸事件發生的。」（雖則墨西哥的油井，也是由美國石油公司經營的。）

但據漁民們說，即使沒有爆炸漏油事件發生，他們也有憂慮的理由。

漁民們擔心在喬治灘鑽探，顯然會增加往來波士頓與紐約市之間的油槽船的航密程度。此外，又會有更多的油槽船，會與其他已沉沒於該處的數百艘船隻，葬在海底。一九七六年的時候，一艘利比亞貨船阿爾高號，在該處失事時，曾漏出七百六十萬加侖（二千八百萬升）的燃油。

漁民們並且憂慮石油的低度污染。內政部亦認為這是鑽探的無可避免的副產品。

內政部發表的一份聲明中，說十月份的租賃協定聲明，會說每天會有七十二加侖的原油，會濺出探油架周邊的水域內。

漁民代表畢斯特拉說：「我們不知道每天的少量濺出的原油污染會產生甚麼影響，但它是會增加了水界內的低污染水平。有些科學家正表示真正的關注。」

漁民們又擔心鑽油架的位置，會妨礙漁船的往來，使它們不能到某些漁產豐富的地區去作業。

總之，漁民們所最關注的，是漁獲的減少。（下）（古公秋）

海員發現治療骨節炎靈藥

約翰．高洛夫會因關節炎而臥病十二個月，結果服用蠔類提煉品而獲痊癒。

一位以前曾當船長的名叫約翰．高洛夫的人顯然是有所感而說：「當我看見老年人的手指彎曲成那個樣子，甚至連斟茶也做不到的時候，心裡眞是很難過。」

雙手變成褐色，肌肉也很結實，他決心要成為一個熱切地對付關節炎的鬥士，關節炎是一種使人動彈不得，和在關節內感到非常灼痛的疾病。

助人醫好關節炎，現在已成為這位來自黑池的前水手要做的事。他現年四十七歲，是一位水產專家。

他目前住在紐西蘭的奧克蘭附近，妻子馬姬，二十三歲。他已獻身於進一步研究利用蠔類來治療疾病的研究，和其治療的藥理特性。

這種在太平洋各島嶼都有生長的甲殼類動物，已證明是解除關節炎痛楚的有效藥物。

記者曾與高洛夫和他的妻子馬姬在倫敦見過面，那是在他的新著「關節炎的治療」一書出版之前不久。他曾對記者詳細說在英國的臨床治療中，證明了蠔類對關節炎的治療價值。

關節炎患者，曾被用這種名叫「海石」的藥物治療過的，都覺得它很有奇效。

利物浦的實維斯夫人說：「對我來說，這眞的像是奇蹟。如果沒有它，我想，我已經死了，我曾因關節炎而臥床十二個月之久。我現在如同獲得新生一般。」

而康達爾的六十三歲老人哈德說：「我夜間無法入睡，日間無法走路多過五十碼，也不能夠駕駛汽車。我此刻已全部都可以做得了。我差不多要死了，可是，我現在又活着了。」

曾對自蠔體內抽出的物質的療效研究了好幾年的格拉斯哥的醫生羅富．吉普遜博士，證實它具有退燒灼感覺的特性。

接受過這種自蠔類體內抽取出來的物質治療的風濕性關節炎病人一百五十名當中，有百分之六十五病狀獲得改善，而患骨質關節炎的，亦有百分之四十的痛苦得到減輕。

高洛夫現目在紐西蘭北部獨拉島的一個海島上的蒙花蠔實驗所中，與其他研究人員一起，進行生產這種名叫「海石」的藥物。

高洛夫說：「我已與這種『海石』的抽取工作及其治療特質的研究，發生了緊密的關係。許多年來，最使我感到沮喪的，就是患關節炎的病人，祇被吩咐多開口笑和忍受痛苦，或者說：『這祇是天氣的關係。』或者說：『這是年齡關係。』等等。」

高洛夫早年的職業，似乎是與醫學和用藥學[illegible]。

他從藥物學的研究，到海水污染的研究，及甲殼類海產的生活情況的研究上。

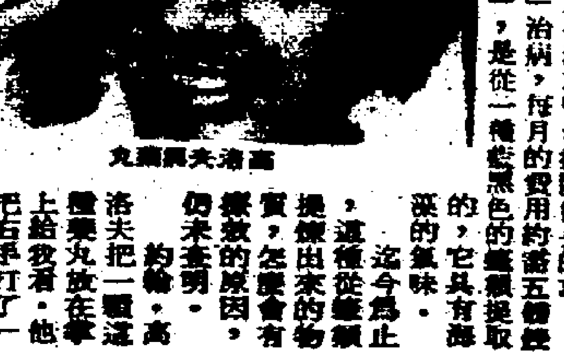
在美國研究甲殼類找尋抗毒物質的工作上，他偶然想起用「海石」治療關節炎的事。

用「海石」治病，每月的費用約需五鎊錢。這種「海石」，是從一種甲殼類動物提取的，它具有海藻的氣味。

迄今為止，這種從蠔類提煉出來的物質，怎樣會有療效的原因，仍未查明。

約翰．高洛夫把一顆這種藥丸放在掌上給我看。他把右手打了一個弧形。

「你看見我的手部動作嗎？六個月前，我是伸不直手臂的，但感謝天，有了這種東西，海中的藥物，我的手可以活動自如了。」（古鎮臣）



高洛夫與蠔丸

平均每年向七十五人開槍

費城警察視疑犯如仇人

報章專文揭發，警員對帶上手扣的犯人常用私刑。

費城警察去年拘捕了二十歲的希倫，因為他沒不小心駕駛汽車，雙手被反扣於背後，他被帶返警察總部。在途中，希倫突然跳下車，巡警隨即追捕，他在逃跑中，被警開槍，希倫倒地，傷勢致命。法庭的律師據說這射擊是意外的，陪審團宣佈謀殺罪不成立。

據美國司法部說，費城警察平均每年向七十五人開槍，使人們對費城警察有全美國最厲害的警察部隊的印象。這警察是利蘇市長引以自豪的，他曾經做過警員廿八年。一九七七年訪問義大利，他說對付犯罪份子的最佳方法是「斬頭」。

最近，在費城的聯邦地方法院起訴的一宗史無前例的人權訟案中，司法部控訴利蘇執行那個政策。那廿八頁的控訴狀指摘這位市長，其他市府高級官員以及它的七千八百六十六人的警察部採取「造成普遍的、專橫的和不合理的人身攻擊或震驚良心的攻擊的手法」。此案控訴官員們有系統的毆打帶上了手扣的囚犯、不公平的射擊沒有武裝的嫌疑犯，「對黑人和拉丁美洲人作不合比例的攻擊」，並不調查關於殘暴行為的申訴。

費城的暴戾的警察行為最先由刊於費城調查者日報的獲得普立茲獎的連載文章揭發。這些報紙報導，在警察總部偵訊時，嫌疑犯經常被用手鐐扣於金屬椅子上，被盤問長達廿四小時，並時常被毆打。官員們有時小心的不留痕跡，一個方法是用一本厚厚的電話簿放在疑犯的頭上，然後用硬物敲擊電話簿。但在其他的時候，據這報紙報告，官員們用鉛管、包着皮的鉛頭棍棒、鋼盔、手鐐、椅子及腳踢毆打疑犯。其他的疑犯，有些時候被迫從[illegible]，並被官員們告訴，如果不合作，他們會受到同樣待遇。

此外，一個獨立的費城監察委員會報告，在一九七一至一九七八年間，有一百四十七人因被警察開槍射擊而死命；據利蘇說，自一九七一年以來，有十三名警員在當值時被殺死。司法部在過去五年內調查了二百一十宗費城警察暴行的投訴。去年，這市的黑人代表團向當時的檢察總長貝爾呼籲採取較強硬的措施。根據他的命令，這部門的人權科進行連續八個月的調查，結果產生有最近的控訴。

司法部請求法庭切斷費城所得的聯邦撥款，直至其警察部改良行為態度為止。雖然這控訴沒有提出任何攻擊的事件，政府律師說，他們有一千五百宗警察暴行的指控，如果這案要正式審訊。

多數不會審訊的，雖然費城高級官員們堅持的說他們準備對簿公庭，他們說這控訴案是卡特政府企圖爭取黑人支持而已。利蘇的反應說：「廢話！這是絕對的愚蠢透頂，我們要到法庭去。」

不過，去年秋間，費城以二對一的票數否決了那使利蘇可以競選第三任的市憲法修正案，其中的一個主要問題是警察的暴行。結果，在這案能夠開審之前，費城將有一位新市長，因兩大黨的候選人都誓言要改善警察的行為，因此在十一月選舉中的勝利者將期與司法部交易，警察部清理門戶以交換這控案的撤銷。

去年費城警察[illegible]

專家……八十年代……

問：蘇俄是否會發動核子戰爭呢？

答：即使這種可怕情況似乎不會發生，但我認為美國應該相信這是有可能發生的事情。蘇俄的態度是他們在核子大戰之後，仍然能夠生存。

他們早已擁有把大城市的人口完全疏散，除了在天氣惡劣的情況下之外——的能力。他們不會相信科學家所說的在核子轟炸之後，世界將不適宜於居住的說法——有許多美國人慎重和小心研究過這種說法，也覺得蘇俄人的想法是對的。

問：至於社會問題，閣下認為在一九八零年代，人們的態度和生活方式，會有甚麼重要的改變？

答：大體上說，中產階級的生活，將會獲得改善。毫無問題，按人口計算的眞正入息，將會繼續有所增加。雖然有許多工人能拿回家中使用的錢可能不會增加，但他們所得的非錢利益（即福利），已獲得改善。而通貨膨脹和稅項，也會使人息得不到增加。

比較富裕的階級——即中等以上的優秀人士——將不能享受到像近年來所能享受得到的經濟進步帶來給他們的好處，而有許多窮人的情形，則會變得更糟，因為他們正迅速地失卻自尊心，他們的入息將會增加，但這將屬於社會福利計劃改善的結果。

問：台端認為美國的社會結構，會不會有進一步的改變？

答：會的。由中上階層組成的美國人——這個階層的成員，能選擇自己的工作，享受自己的工作，他們的生活質素提高，他們要求愈多無神論者——特別是那些喜分析、文學與藝術的技能來謀生的人為然。

另一批則是一般的中等入息的階層，包括工人在內，他們日益相信他們的正統宗教和生活方式。他們仰慕像華萊士那樣，敢對各種問題直率發表意見的人，雖然選舉時不一定會投他的一票。

問：這兩個集團的人，在政治上，將走甚麼路綫？

答：他們都傾向於保守，這兩組人士，都希望他們政府的各階層人員都是稱職的，但他們覺得未能達到這個目的，他們都想要一個有福利和有效率的國家——以合理的費用，提供必需的服務，總結來說，第二組的人，具有傳統的個人價值觀——而第一組的人則失掉它。（下）（沈蔭芳）

流動目標

馮嘉

希望擊破走私集團

「我可以保証杜雷先生是不做那種生意的。」朱探長說。

「你最好也順便保証，」杜雷說：「合作對於我來說並不是我受人指揮，而通常是人家遷就我的。」

霍探長看看朱探長，朱探長說：「沒有錯，假如你決定跟他合作的話，就是這樣了。所以我說，認識他並不是一件可喜的事情。不過，我可以告訴你，他雖然必定會帶給你不少頭痛的問題，但是同樣地，他也會給你一些很優異的成績。」

「那麼也許我們是可以相處的，」霍探長說：「因為現在我也是到了需要不擇手段的程度了。我祇是希望杜雷先生沒有忘記，我的目的就是把這個走私鑽石的集團擊破。假如他的朋友施德其活着的話，我還是會再把他抓起來一次的。」

「這不是一個矛盾，」杜雷說：「他們的人之中，祇有施德其是我的朋友，而施德其實在又不完全算是他們的人，我要的就是殺死施德其的兇手，以及為甚麼殺他。」

「那麼，」霍探長說：「你先去找孤乃光好了，細節方面，我們以後再商量，取得一個協議吧！」

「甚好，」杜雷說。

「不過我還要提醒你一點，」霍探長說：「施德其是給他殺的。並沒有被逼供的跡象和遺痕。假如孤乃光派人找到了他，為甚麼不先問他鑽石在甚麼地方然後才下手殺人呢？」

「我剛才說我要知道為甚麼，」杜雷說：「這就是我要知道為甚麼的理由了。」

孤乃光是一個肥胖的人，但他的肥胖卻並不是一件他自己認為值得引以為榮的事情。

像許多肥胖的人一樣，他希望自己變成苗條而結實，但是想盡辦法，卻還是那麼肥胖，於是他就祇好安慰自己，假如他不是已經如此努力的話，他會更肥胖得不可收拾了。

在他所用的各種方法之一就是游泳。

他的住宅裡有一座游泳池。他每天在這（早午晚游泳）三次。他因為昨夜睡得遲，所以他的午間的游泳就變成是在下午行事了。總之是要湊足每天三次之數。

眞可恨，他雖然常常睡眠不足，還是瘦不下來。他聽人家講過，睡眠不足的人是會骨瘦如柴的。

他游了一池之遙，回到泳池的這邊時，就發覺他的一個手下站在池邊。這是昨夜替他打電話的一個。

這個手下說：「老板，外面有人找你。」（一九）

第十三章　花落誰家

張牙郎額上冒出熱汗。隱隱覺得自己走了大運。別的不敢說，若是標緻女人而又在碼頭出現過，他大概沒有查不出的。甚至他可能已經親眼見過，卻不知這個女色迷了心竅的冤大頭看中的是那一個而已。

他很有把握地退後幾步：「兩位且請吸酒用飯。我們出去一下，等一會就有消息。」

雅座內迅即剩下三個人。沈神通搖搖頭：「小彭，把女孩子踩在地下好像不太好看。快讓她起來喝盃茶定定神。」

彭璧忙道：「是！」一把將曹月娥抱起來，放在旁邊有靠背扶手椅子上。

曹月娥臉色又青又白，顯然藥性退後身體不舒服。何況腦子更不舒服。這個男人簡直是魔鬼，他馬上就會行動……

沈神通張開清澈目光盯住她：「我可以當着你眼前，把張牙郎和林二虎腦袋砍下來。你想不想看見這種場面？」

曹月娥大吃一驚，簡直為之頭昏腦脹。

這個人是誰？何以他的目光能使人感到信賴使人感到安全？他為何要砍下張林二人腦袋？

最希罕一點是彭璧忽然表情嚴肅，規矩得像孫子看見老祖宗。但他剛才的話分明是那麼狠毒殘酷和可怕？

因此曹月娥祇會楞楞望住沈神通，不但不會哭泣，連話也不會說。

沈神通輕輕歎口氣：「你一定想不到張牙郎竟是狼心狗肺的人？他心裏祇有銀子。女人不過是賺銀子的工具而已。」

曹月娥聽得懂他的話，所以驚奇得根本不想哭了。這個人究竟是誰？他想怎樣？他又為何肯花那麼多銀子找尋那個從南方搭船來的美女？

「妳有甚麼打算沒有？」

曹月娥發覺沈神通問的是她，一時心亂如麻，像木頭一樣連眼睛也不會眨。

沈神通道：「我雖然能夠幫你甩掉張牙郎，但卻不能勉強你。你既然還願意跟他，我也祇好不管閒事了。」

曹月娥眼光閃動一下。誰都瞧得出她心中曾經震動，否則不會從眼中表現出來。

但她仍不作聲。因為她知道林二虎的凶狠。林二虎一拳能夠打破硬木桌子，而且擒起人來簡直像瘋狗一樣。這是她親眼見過的。當然張牙郎也極不好惹，沾上了就像冤鬼一樣，非把人迫得跳河吊頸才肯罷休。

這種兇人惡棍誰惹得起呢？看來沈神通彭璧（她還不知道他們姓名）雖然有點狠，但如果麻煩太大他們拍拍屁股走了，往後的日子她怎樣過呢？

沈神通身為浙省總捕頭多年，當然十分了解這些市井凶徒惡棍對普通人來說是多麼可怕。所以他一點也不怪曹月娥沒有勇氣反抗。如果你不是沈神通，你也絕對不敢得罪這種人。更別說跟他們作對或者懲治他們了。

彭璧忽然苦笑一聲，道：「如果我是你，那就當眞一點辦法都沒有。我祇好眼看着惡棍逍遙橫行。」

沈神通皺起鼻子，道：「你不必諷刺我。我有時也不一定那麼古板的。」

彭璧不覺楞一下：「你肯不依法辦理？」

沈神通無可奈何地歎口氣：「送衙門要有苦主，要有人證物證。還要一張好狀詞。但我們告張牙郎甚麼呢？了不起是迫良為娼，這得要有確切證據啊。還有嫖客是誰？就算你肯到公堂頂證，我們也沒有時間。」

彭璧苦笑道：「我們不但沒有時間，事實上我也不是嫖客。」

沈神通道：「但張牙郎所做的事比迫良為娼還可惡。何況將來他還可以尋仇出氣。一個癱瘓床上的老人當然無法抵抗。」（一〇五）

鮮艷的野花

何行

舊情人紛紛買傢俬

艾珠是用各種方式敷衍，對有的人則坦率說是珠寶走私沒收了，損失了所有財富，欠的債太多，無法能還人家，所以還是申請破產比較心安。

有幾位是十分好心的，說是何必要申請破產？卽使說有一點債，幾個好朋友湊湊亦替她解決了，艾珠笑笑說，是幾百萬元的數字，不是一個小數目，若是欠幾十萬的債，那她亦不必要到申請破產地步的，謝謝朋友們好意。

這是使不少人驚詫的，認為像艾珠這樣的女人，為甚麼會鬧成破產？前一時聽說她一直在香港和外埠各地飛來飛去，而且她亦不必要甚麼一定破產的，認為這個女人是在標新立異，想出風頭，有許多人是有這種性格的。不少人紛紛在猜測，以艾珠身後有這樣大的後台老細，怎會破產？大家在猜個不了，可是艾珠申請破產後的財物，是要定期拍賣的，她的財物，不少，有一層樓，是值不少錢的，樓內有甚麼名東西，亦包括在內，艾珠起居豪華，用的東西考究的，現時都逃不過拍賣命運。

但有不少東西，都已是不翼而飛的，那是她平時多季穿的皮裘、首飾，她說早已變賣掉了，究竟是否眞的變賣掉，則無人知道。

在拍賣艾珠住宅所有物品之時，艾珠痛哭過一場，因為所有東西，都是她心中欣賞才買回來，一旦要拍賣給人搬走，失去一樣心愛的東西已經數人傷心，何況是幾十樣都失去，自然是要痛哭出來。

拍賣那天很熱鬧，幾好的東西，都是有人拍了去，普通的是為拍賣行包拍了去，可是在當天晚上，艾珠接到好幾個電話，這幾個電話，都使艾珠心中一怔的。

原來這些都是艾珠過去的情人們，他們知道這情形，都趕去把她心愛的東西拍賣下來，說等事過境遷，她再租好樓時，會替她送去的，現在暫時替她保存着。

艾珠眞想不到，這些舊情人們居然還對情未忘，使她心中感到高興，她是感到新情人太過無良心，舊情人反而這樣多情，如何會不高興，這亦是另有一種滋味在心頭那樣的。（一〇七）

從遠處望上去，雪山上充滿了生氣，滑雪的年青人，將朝氣和歡樂染遍了這個原始的地方。

一切都是那麼的平靜，充滿了歡樂，驀地，山坡最斜陡的地方，有條影子，迅速的滑下。

當然，從山坡往落下滑雪的速度，都是相當快的，但此時從山上滑下來的影子，簡直比最快的滑雪能手的速度，還要快上許多倍。

祇消見到這件事的人，都會立刻知道，這是一件意外已發生，是有人失足，在山上滾下來，所以，山上山下，同時有許多人，都向影子迅速滾落的地方奔去。

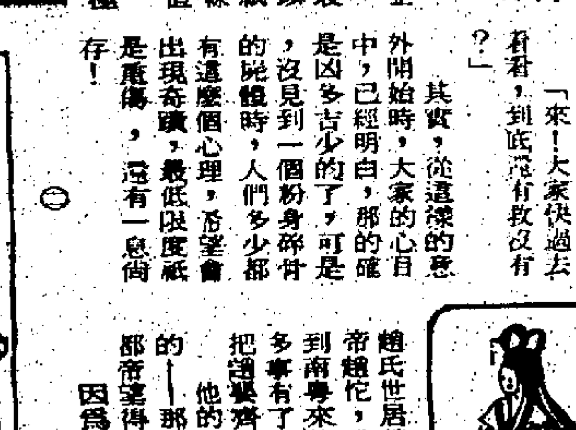
那遭遇意外的人，所滑落的地方，正是整個雪山最危險的斜坡，它的斜度，不是任何最高明的滑雪能手，可以滑落的，因為它斜得祇差十來度，就成垂直線，換句話說，那兒簡直就像懸崖。

何況，它的坡度極陡，人落到懸崖的底部，不粉身碎骨才稀奇呢。

說話可要費唇舌去形容，而意外發生的速度，比說話形容要快許多倍，這時，黑影終於滑落至懸崖的底部，從這樣的速度滑落去，祇見一時雪花激起，飛濺，有點兒似人落在水中激起的浪花一樣。

「來！大家快過去看看，到底還有救沒有？」

其實，從這樣的意外開始時，大家的心目中，已經明白，那的確是凶多吉少的了，可是，沒見到一個粉身碎骨的屍體時，人們多少都有這麼個心理，希望會出現奇蹟，最低限度祇是重傷，還有一息尚存！（一）



五　于結婚

他比他年紀所感受的[illegible]多，因為他需要在這年紀應付一切事故，他已介入了社交圈子，他希望從家世之外找一條好的婚姻的出路。

南粵王的世子，作為人質而入長安又受到皇家優待的趙嬰齊，結婚了；他和一名漢女結婚，他本人的祖先是漢人，趙氏世居眞定，第一世南粵皇帝趙佗，是秦始皇時代從中原到南粵來的，然而，時間使許多事有了改變，現在長安的人把趙嬰齊看作南方的蠻族。

他的婚姻由大漢皇帝主持的——那是體面的事，任何人都希望得這樣的榮寵。因為這是尊榮的，所以，[illegible]，不過，漢皇帝很看重南粵王，為趙嬰齊的婚事，派了專使赴廣州。

專使是在他們訂婚之後才出發的，和大漢專使同行的，還有南粵王世子的一位師傅以及兩名從員。自然，趙嬰齊也有致父母書——有正式的上書和私函。

大漢皇帝等到專使從廣州回來，才讓嬰齊完婚，同時也有廣州派來的使臣參加婚禮。

在一般而言，這是隆重的婚禮，可是，在南粵國駐在長安的人員中，對這一宗婚姻是充滿了憂慮的，中原的人把他們看成南方的蠻族，他們同樣也以南方蠻族自居，不願嬰齊有一個漢人妻子。雖然他們的祖先都是漢人，但他們已自我成為一個國家，希望在自己的天地發展，不欲有外國人滲入。

漢皇朝有一個女人介入，對他們的國家，不可能是有利的。[illegible]同時，他們大得知婚姻是由嬰齊主動的，因此，在嬰齊面前又不敢作任何表示。

嬰齊已不再是孩子，他們怕自己有所進言，嬰齊會轉告妻子，一個漢女，可能把這些話傳達到漢大官員耳中。

南粵國小，不能開罪巨大的漢皇朝。

師傅和陪臣們為此而憂鬱，但是，新婚的嬰齊卻在無比的歡快之中——他以為現在是一生中最好的日子。

圓姬狂熱地喜愛着丈夫——嬰齊以為如此，而圓姬，實在也儘量使自己百分之百地愛丈夫。

婚後，她沒有再見情人，他們在圓姬婚前的三天，曾經幽會，繼續那一回的開始而有第二次。他們都把第二次作為結束。

第一次是開始，第二次是結束，人生多美！（四〇）

深夜到公寓探訪

「你知道這種地方並不是旺區，油水有限，只要這些老傢伙才有胃口。」阿良說。

「薇姊到這裏來過沒有？」

「她不便到這裏來，因為街坊都認識她。」

「關於這件事，你們總得商量出個辦法來，不好讓阿娟坐大。」

「她怎麼能坐大呢？憑阿誠的那點能力是不濟事的。」

「我看這地方的阻力一定不大，最不然阿娟是不會去得罪那個叫做九哥的人的，」另一個伙伴說。

「我們要好好了解這裏的情況，不可暴露你們的身份，等到掌握到這個地區的詳細資料以後，我們就可以行動了。」

「要到甚麼時候？」大眼仔問。

「難道你等不及？」

「我也不是等不及，我只是覺得你顧慮得有點過份。」

「這話不對，大眼仔，有道是獨龍難鬥地頭蛇，他們在這裏已經這麼多年了，不可能不長根的，你輕率向他們挑戰，說不定會吃一個大虧。」

「阿娟在這裏沒有多大勢力，她只是長袖善舞，認識街坊上的一些場面人罷了！」

「仔細一點不會吃虧的，大眼仔，你做甚麼事總是沉不住氣。」

正在說着，有人來敲門了，三個人立刻靜下來，作出戒備的姿態。

「那一位？」阿良問。

「是我，阿良哥，開門啦！」

阿良聽到阿薇的聲音，立刻打開門，讓她走進來。

「這時候你來幹甚麼？有人見到你嗎？」

「沒有，我是走後街來的。」

「公寓老闆認識你嗎？」

「他怎會認識我。」

「要知道消息一旦傳出去，就會引起他們的警惕，事情也就難辦了。」

「不會的，你放心好了，我走的不是正街，不會有人注意我的。」

「世伯今天情形怎樣？」

「他今天平靜得多了，整天都在看店子。」

「這樣我也就放心了。」（一〇〇）

英雄淚

非常頹喪

「小心呀！」她高聲叫喊：「你會摔死的。」

「更高的地方我也可以爬上去呢！」他驕傲地回答。接着，他就往上爬，越爬越高。

忽然，附近一個男孩子向着他的小情人走來了，接着她拋下王鎮中，就跟那男孩子溜着走了。

他馬上恨得咬着牙，渾身發抖，但要追趕他們已經來不及了。他以為他的小情人是故意把他引向高處，等他爬高了沒法下來才捉弄他的，因此他不再饒恕她，他恨極了她。

傍晚下了班以後，他悶悶不樂的坐在房內發愁，流着淚，不想吃也不想動，在他少年的生命中，他現在感到痛苦是甚麼滋味了。

江河很快就發覺這少年的煩惱，但他倆很久沒有交談過了，他甚至連他的小說快要出版的好消息，都是用粉筆寫在小黑板上告訴王鎮中的。此時，他不能不對他的朋友注意了，他屈服性地嘆口氣，馬上走近王鎮中的面前。

「我想你眞的有事情發生了，你很痛苦呀，朋友！」他把手親切地放在王鎮中的肩上。「唔，是不是你的小情人使你發怒了？」

他牢牢地望着他的朋友，王鎮中立刻害怕他的目光，迅速地逃出房子。

夜裡，他垂頭喪氣的回來，帶着一身的酒氣。他是早熟的，所有男人能習染的嗜好，他都幾乎習染了，因而他很可憐。他既疲乏，而又苦惱，弄得神情非常頹喪。

「我們不再相愛了，」他終於抽泣着說：「我再也不要她了！」

江河聽了他的話，不由得對他很同情——多麼幼稚的孩子呀！他太小了，他不應該為了愛情而迷失方向的。

於是，他關懷地拍拍他。

「那麼，一切都過去了，是嗎？」他說：「你累了，躺下來吧，我想你一定需要休息的。」

王鎮中躺在床上，竭力地喘息着。接着他開始講述他跟小情人的一切——他跟她曾瘋狂地愛着，早已發生了曖昧的關係了。（三〇）

三、

「公子，你怎麼啦？還不快去漱洗。」

「哦，我這就去。」

他漱洗之後，俏紅已經擺好了飯食，他向俏紅瞥了一眼道：

「姑娘……」

「甚麼事？公子。」

「我吃飯有一種習慣。」

「哦。」

「我不喜歡一個人獨食。」

「這話怎麼說？」

「以前我曾經一再要求小翠

與俏丫環共膳

姑娘，請她多加一付碗筷她都不肯。」

「那你還不是活到現在。」

「精神上的苦悶就不足為外人道了。」

「眞可憐，那我就加一付好了。」

她果然取來一付碗筷，坐在無情浪子的對面共同進食。

對俏紅，應該算是驚人了，祇是這位西門二夫人的俏婢，也從來沒有仔細瞧過一次。

現在雙方對坐，近在咫尺，這個機會可不能放過。

這位姑娘是美麗的，當得是眉目如畫，風華絕俗，而且她那神態之間有一股矜驕之氣，在一般婢女之中還是少見的。

祇是他這麼逼視人家一個姑娘，未免有點失禮，因而換來一記不太友善的白眼。

「精神還苦悶麼？」

「這個……」

「哼，目光灼灼像賊似的，那有這麼瞧人的？」

「這妳不能怪我，秀色可餐嘛。」

俏紅嫣然一笑，她那矜驕之色似乎解除了一點，但仍有一股令人不易親近的神色。

喜奉承，愛阿諛，是人們的通病。

女人尤其喜歡別人稱讚她的美麗，因而俏紅的話也多了起來。

「你自稱無情浪子？」

「江湖上的朋友都這麼稱呼我嘛。」

「我看是徒擁虛名。」

「有註解麼？」

「第一、你對柳盈盈十分關心，這無情二字就不能算數，再說你的行為頗為方正，還不夠資格作一個浪子。」

「柳盈盈救過我，對她關心祇是道義，至於浪子麼，那是說浪跡天涯而已，與個人行爲毫無關連，妳說對麼？姑娘。」（一〇）

秦淮佳麗董小宛

現在我把你送回家去，使你夫妻團聚。到時你見了冒先生，煩代我多多問候。」

小宛以為是眞，即向洪下拜。洪又叫奴僕取了很多新衣裳給小宛更換。

第二天早上，命小宛穿起華麗的新衣，由婢僕扶她上車，加派護衛，送入掖庭而去。到了宮裡，董姬才恍然大悟，心裡大罵：洪賊老奸巨滑，國尚可賣，何況一婦人女子！因此更加哀痛。

小宛進了宮來，態度傲慢，不管皇帝有怎麼樣無上的權威，自己抱了必死的決心，也許觸怒了他，立卽賜死，那便達成我的願望。

當日順治皇帝臨朝，接獲洪大學士密奏，稱在江南覓得一位南國佳麗，今天送進宮來，她的名字叫董小宛。

順治皇帝退朝以後，在便殿裏召見小宛。小宛雖[illegible]，依然容光[illegible]，天生麗質，使[illegible]可憐，滿面含愁，可是神如秋水，動則[illegible]，行則足似金蓮。順治驚爲天姿，神魂已爲她顛倒，自言自語道：「北地胭脂，那及得南國佳麗。」

小宛心抱一死，神情嚴肅，都是忤逆，可是順治皇帝不以為怒，反用好言好語安慰她。

小宛深深知道，自古宮裡，粉黛三千，不知慘殺了幾多兒女，現在入到這裡，其與過着淒涼的生活，不如早死，免得長期受苦，所她求死的心，希望早些實現的。

順治皇帝被董氏美貌吸引，特別指定幾個宮娥，小心侍候她，必要親順她，使她回心轉意。那時順治皇所指定的宮娥，係兩方人，所以侍候董氏，更加體貼，更加周到。

侍候董氏的宮娥，一個是[illegible]愛的，宮裡的人，都叫她做[illegible]。原是江南世家的女兒。性情溫柔，又通文墨。在清兵南下時，家遭兵變，家人散失，被兵所擄，送進宮闈，也是一個可憐的身女子。

張慎知道董氏的脾氣，向董氏說道：「奸賊洪承疇，無惡不作，現在他權傾內外，欲報此仇，談何容易。因爲他的權勢，在一人之下，萬人之上，祇有皇上一人，才可以克制他，但他又和皇太后相好，很不容易對付的。」

董氏哭着說道：「我死了一定爲厲鬼，必剮洪賊的心肝。」

張慎又說：「我早說過，我和妹不是一樣遭遇嗎！我的姿貌，不及妹妹，今生幸蒙，已無希望，倘忍辱偷生，妹今得皇上矜寵，報仇雪恨，豈可失之交臂。如果妹妹得了皇上恩寵，洪賊可誅，你夫冒公子，可得安全，一舉兩得，爲甚麼不做呢？」

子女三兩，衣食充足，有適當
教育，子女五六，唯有食粥，
多子未必係多福。

如蒙惠刊本報日晚廣告
請電H二七九三〇七或三二五四九五洽

李鳳寶演起武打戲，雄赳赳的別有一番韻味。這是她在「神龍五虎將」中的打扮。

七九年青年音樂節 下月在大球場舉行

陶三姑臨老上電視演劇集

香港青年商會籌募活動經費，與香港電台及市政局合辦之「一九七九年度香港青年音樂節」，定於下月廿一、廿二晚上在政府大球場舉行，歌星多人助陣。昨日特別假尖沙咀新世界中心舉行記者招待會，宣佈有關情形。

據大會負責人稱，歷年來，香港青年音樂節均受到大衆歡迎。同時也是青年商會每年一度的籌募經費來源，所得收益均用於青少年活動社區發展服務，因此得到社會人士鼎力支持。

該負責人又稱：本年度的「青年音樂節」已得到歌星甄妮、馬正棠樂隊、鄭寶雯、張武孝、陳琪斯、許冠英、關菊英、袁麗嫦、區瑞強、露雲娜歌迪斯、利賢時、張德蘭、陳潔靈、李聖明、陳美玲、張國榮、李龍基及方伊琪等演唱兩晚節目，歌曲範圍廣泛，英文、國語、粵語流行曲均可在大會聽到。（江陵）

老牌影星陶三姑息影以來，昨日踏入麗的大廈。據謂麗的有意邀其客串劇集。

已逾八旬的陶三姑在電影上的形象早已被觀衆認識，但演出電視劇則屬首次。不過她沒有因年紀老邁而顯得遲鈍，精神充足的與拍戲的朋友暢敘。

陶三姑謂，息影多年享受天倫之樂，本來已對演戲看淡，雖然兩間電視台曾經力邀，但都婉拒，最近麗的又舊事重提並且答應祇屬客串性質，不須要太勞神，因此陶三姑就答應玩玩。

陶三姑風趣地說：促成東山復出的原因，主要是「做戲細胞」作祟。（江陵）

袁麗嫦上大銀幕 仍在麗的支乾薪

今後不與電視簽長約

與麗的關係微而不妙的袁麗嫦沒有完全脫離麗的，但她已轉移目標光芒，拍電影做明星，正是「塞翁失馬，焉知非福」？

袁麗嫦昨日出席一個記者招待會時，心情顯得極為輕鬆，與早些時的情緒不穩定，有判若兩人之感，袁麗嫦向記者透露，目前與麗的仍有合約束縛，到明年五月然後屆滿，回復自由身，因此這段時期，不可能在螢光幕出現。

記者問她無綫有沒有找她參加，因為不久前記者曾見到她造訪無綫職員聯絡大員辦公室，閉門密斟，袁麗嫦搖頭，似乎無可奈何的說，雖然有意轉轉環境，而且無綫方面亦有意邀請加盟，可是與麗的還有一紙合約，未到滿期，休想在別家電視台演出，基於這種情形，有錢亦沒賺也沒有辦法去奈呢。

袁麗嫦以阿Q的精神，幸而每月麗的透過的乾薪，也聊勝於無。

她又展顏歡笑的說，目前為嘉禾拍一部以新潮青年生活為題材的電影「夜車」，雖然拍戲不多，但總算登上大銀幕，成為影視兩棲藝人也。

袁麗嫦又表示，經過麗的教訓，對電視台已有戒心，所以今後都不想簽長約，以免被困死哩。（江陵）

許冠傑攬企業

△許冠傑昨日在寶麗金唱片公司的鉄音樂鍊歌，他接受記者訪問時透露，較早時他說投資做生產的計劃，現已實現了。他指出，他投資了一百多萬元在紅磡設廠製電子錶出口的生意。阿SAM表示，他的朋友對這一行十分熟悉的，他本人又認為，電子錶生意比較蒸氣洽好得多，最低限度，堂堂正正，又夠企業呢。

新秀李穎明初次為「青年音樂節」演唱。

新鴻基投資電影 目前無此項計劃

陳家蓀主持該公司廣告業務

△較早時外傳本港新鴻基集團，與本港影人接洽，有意在香港投資拍片，成為繼邵氏、嘉禾後的第三勢力。

昨日陳家蓀在談及此事時，他卻以新鴻基的廣告公司負責人的名義，否認了上述的傳說。

陳家蓀過去在康力集團任廣告製作，後來做行政，他拍完了邵氏的一部「摩登土佬」後，便將會走馬上任，在新鴻基的廣告公司工作，全權負責該公司屬下機構的廣告事務，生意額達到數百萬港元。

他表示：新鴻基集團過去也曾與外國的影片公司合作過一部「野獸敢死隊」賺了大錢，所以，他在廣告公司走馬上任後，會在負責行政的工作以外，也搞一點市場調查，如果外國影片公司有意合作，會加以考慮。陳家蓀又表示，目前的情況，新鴻基集團向本港電影業投資暫時是沒有這項計劃，以後就不得而知了。

如果新鴻基公司將來有意拍片，陳家蓀是會打頭陣的。

閒話兩句　子秋

黃白之分

有部在拍攝中的電影，據說因為在外國請回來的洋攝影師燒頭，使影片拍攝進度非常慢。

影片拍攝進度之快慢，這時輪到攝影師操縱，如果導演不是個黃面佬，攝影師不是白皮膚的話。

原因所在

星期一公衆假期，電影票房收入不及週末半天假期。

無他者，週末天陰有兩，人們躲進戲院，週一天晴，人們都跑到郊外或海灘去耳。

有機可乘

無綫因流年不利，藝員多發生意外，有人發起拉隊去黃大仙拜祭。

保險公司應該乘機宣傳，津貼拜祭費用。

八歲小童星 扮演星君仔

「電腦星君仔」的麥基牛，八歲的男童星，是荷里活的一大發現。因為他不合英俊可愛的氣質，他也不古靈精怪，他祇是一個發肥胖而普通的美國小孩子，有一股憨拙的性格，他甚麼也不愛，祇愛玩機器和電腦。

「電腦星君仔」的導演尊佛羅里亞堅持今日的童星不必逼人奇愛，祇要有獨特性格，因此起用祇投着一點運氣的麥基牛，結果他演出了一個未來科學家的形象，似愛迪生的童年。但是八歲的麥基牛並不因成為明星而快樂，他甚至最初因要拍戲而大發脾氣，在片場又哭又鬧。這次演戲，祇是他父母的主意，而他自己，實實在在也像戲中的「電腦神童」威利一般，是個書獃子。雖然他不肯研究出一個遙控制器，但一有空便熱中於飛機模型，弄到滿屋子都是。由於麥基牛不像一般的美國小童，他太沉靜，所以父母不顧一切讓他參加「電腦」一片的演出，希望讓成名改變他的古板脾氣。但拍完片後，麥基牛又恢復了，他拒絕如雲的片約，只准放假時拍一部，還要人為他講解過劇本，滿意才簽約。

柯俊雄夜飲圓環傳出事故

同行者與人爭執 賭場人物掛了彩

△來自台北的消息，影星柯俊雄又惹事了，外傳他被指控涉嫌同黑道人物「小胖」、「細漢」二人於廿日深夜將另一賭場人物羅哲雄殺成重傷。

警方目前了解，羅哲雄是混跡於賭場的人物，與柯俊雄、小胖、細漢這邊有積欠賭債的關係。本月廿日前後，柯俊雄與「小胖」、「細漢」在圓環夜市吃宵夜，三人都喝了不少酒，恰巧被告人羅哲雄也到同一攤飲，雙方見面即為賭債發生爭執，羅哲雄被殺傷。

據台北警方調查，柯俊雄這一邊的人氣憤的跑進餐廳廚房拿出菜刀，胡亂向羅哲雄身上斬了十餘刀，究竟是誰持刀殺人，柯俊雄、細漢與小胖都說不知道。案發後受傷的人已被送往醫院急救，現在已無大礙，因被殺原因涉及賭博恩怨，也不敢向警方報案。柯俊雄等三人試圖與羅哲雄達成和解。

這一類案件在警方可依「殺人未遂」罪嫌移送法辦，但若涉嫌人與被害人，雙方面都不肯承認，則頂多是傷害，依法可以和解，不必送法院。

柯俊雄接受記者訪問時，都頻說冤枉，表示自己與此爭無關，他指出，當日細漢打電話給他，說大家有錢，要他幫忙。他去了還沒有喝兩瓶紹興，細漢和羅哲雄已吵起來，他勸他們不要吵，並請他們喝木瓜牛奶，自己先走了。回到家裏還沒有躺下，電話來了，說羅哲雄遭了毒手，聽說是細漢拿菜刀殺的，要柯俊雄拿五、三萬趕過去了。

柯俊雄說，此事與賭債全完無關，羅哲雄與「細漢」爭吵的原因，大概是與一姓劉的男歌星有關。

當晚的事情是羅哲雄說「細漢」打了劉姓男歌星一頓，喝酒時候問細漢為什麼隨便打人，兩個人因此吵起來，柯俊雄還勸他們不要吵，以後是怎樣打起來，他就不知道了。

柯俊雄描述當時的心情是：「我修心養性這麼久了，就怕大家打起來。」一看氣氛不對，我邊勸邊叫了三杯木瓜牛奶請他們喝，然後我說：「不管你們，我要先走啦！大家都是朋友吵什麼呢！」

新貼錯門神 十七院公映

嘉門公司狂笑動作片「新貼錯門神」今日正式公映，麗聲院綫十七影院聯合推出。

「新貼錯門神」乃由麥嘉監製，黃元申聯合演傳之一部嶄新風格惹笑片，電視之「招積仔」與「牛大俠」人物形象生動，如今更全盤電影化，拍出更活潑生動之影片。

伍衛國自稱撞邪 新車落地即入廠

伍衛國昨（廿九日）午苦口苦面的返回片場的錄映「天蠶變」，記者們以為他與女朋友鬧翻，細問原因，原來他因為久候不到的士，記得國仔周購下一部新車，全車髹上黑色，車輪金色，十分適合他的性格，照理以伍衛國的性格，一定會將它捧上廣播道揚武揚威一番。

他表示，新車落地不久，即被人撞凹尾部，要入廠修理，還得破財二千元，所以他稱最近撞邪。

于占元爭奪戰有結果

王戎郭南宏勝了頭仗

旅居台灣的老一輩京劇名師于占元出山拍片，是電影界各方所渴望，曾使出渾身解數，早在一年前，嘉禾就提出了五十萬（港幣）一部戲的優厚條件，預備請于老師傅回港，帶領他的徒子徒孫來一部「七小福傳」，但為了「綠卡」，于占元後答應回港。

後來與片家們又想到去美國拍攝，以遷就于占元。雖然這樣勞師動衆遠涉重洋，成本肯定要增大，但大家都認為祇要于師傅肯演出，影片就一定有賺無賠，增大成本自然在所不計。

這次于占元的「爭奪戰」，究竟誰人才能勝利鳴下頭啖湯呢？直到最近郭南宏來港宣佈，記者才算有了結果。據郭南宏宣佈，他與王戎合作的公司，請得于占元師傅主演的「師父出馬」，在美國的鏡頭經已全部拍竣，把香港的部份擦上了，便算大功告成，預料在九月初就可全片煞科。

據說在「師父出馬」拍攝進行中，曾出現競爭的勁敵，但于占元為人素重信諾，他認為接了王戎與郭南宏的酬金在先，在「師」片完成之前，絕不會為別人拍一個鏡頭。王戎與于占元有些「親戚」關係，他的太太郭斌明是于老師傅的契女。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 粵片「薛仁貴三救樊金花」張活游主演
9.30 粵片「痴情」紫英主演
11.00 威鎮神龍
12.00 功夫
55 午間新聞
1.10 當學熱潮
2.10 狂在郊
3.10 粵片「夜雨秋燈」羅劍郎主演
4.35 太空保衛隊
5.00 小魔鏡
30 小英的故事
6.00 芭蕾舞曲
50 新聞及天氣報告
7.00 奉告
05 翡翠劇場「抉擇」
8.00 神龍五虎將
9.00 歡樂今宵
10.30 舊劇恩仇錄
12.00 新聞報告
10 歡聲雄風
1.30 國語片「碧海三萬里」林黛主演

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 星仔走天涯
30 一代名士
10.30 粵片「無限思情無限恨」白燕主演
12.00 午間新聞
15 特警雙雄
1.05 萬花筒
35 原子蟾蜍奇遇記
2.00 粵片「電燈女郎」南紅主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 三兄弟
55 仙女下凡
5.20 七海小英雄
50 神勇俠再發威
6.15 今晚新聞
25 奉告
30 醒目仔時間
8.00 天蠶變
9.00 麗的劇場「新變色龍」
10.00 當年今日
03 新聞天氣及證券行情
30 靈頭戲時間
11.00 十大刺客「荊軻」
30 牛精良

無綫明珠台

5.00 新聞提要
05 米奇老鼠新世界
30 小露連尼
6.10 動物生態奇觀
35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報告
30 神奇女俠
8.30 智多星橫掃唐城
9.30 明珠九點半「李慈仔與老港青」
11.20 最後新聞報告
30 英語片集

麗的英文台

4.00 醒目仔時間
6.00 新聞摘要
05 生活的旋律
30 原野豪傑
7.25 當年今日
30 新聞及天氣報告
8.00 青瓜活之光
30 歌聲舞影
9.30 英語片「革命使者」
11.15 新聞報告
25 巴西風采錄

政府輔導兒童合唱團

燈影歌聲

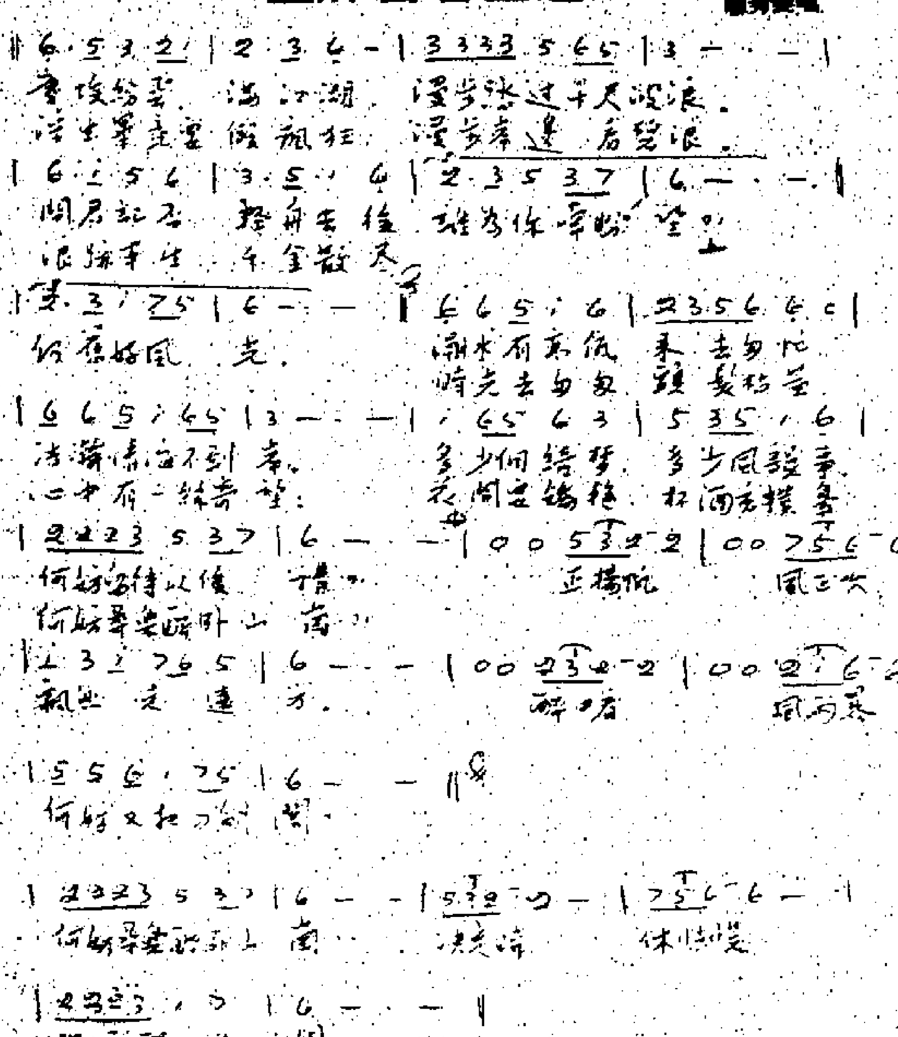
香港合唱團目前正在風起雲湧，蔚成風氣，此為被認為文化沙漠中之香港一個好現象，香港兒童合唱團於上月在港演出，為保良局籌款，而香港合唱團亦於本月廿六日在大會堂演出，政府當局正培植此類合唱團組織，使香港音樂團內，不乏熱鬧，此項對兒童有益身心之課餘活動，於兒童本身以及家長，均有莫大裨益。

偶爾聽得電台廣播，負責推進本港音樂活動之當局，目前正徵求東九龍區兒童，加入黃大仙區兒童合唱團，八月份接受報名，九月份開始訓練，行見兒童音樂運動大見推廣。

兒童多有歌唱天才，如無人發掘與輔導，則不免使天才堙沒，近年來本港教育當局舉辦之校際音樂節，已做了一些輔導與發掘工作，許多對音樂有天才之兒童獲得機會一展所長，成績使人驚訝。這不過是在就學兒童這一圈子內推動而已，對於幼年兒童卻不無忽視，故兒童合唱團之組織，正對幼年音樂天才盡了發掘的責任。維也納兒童合唱團盛譽國際。願香港能有一個享譽國際之兒童合唱團，為香港人爭一份光彩。

盜帥留香主題曲

曲：顧嘉煇　詞：黃霑　唱：鄭少秋



最後今天五場　發窮惡　老少咸宜　明天獻映　亡命嬌娃　馬敏兒　黃元申　麗華　英華　今天十一點半

最後今天　鄧光榮　俞理　主演　明天獻映　亡命嬌娃

越映越旺　佐治史葛　主演　HARDCORE　兒童不宜　下期獻映　月光光心慌慌　愛女現身小電影・慈父老淚縱橫

彌月之喜　MOONRAKER

滿！今天五場

今天獻映　映明冠金・寶麗　快活林

有口皆碑　春蕾　下期　電腦星君仔

狂滿第二週　陳惠敏・手扣　寶石　富都

大滿第二週！　都哨杰　新都　快樂

今天五場　神門錯貼　黃元申・陳惠敏　手扣

今天盛大獻映　神門錯貼　後晚　扣手

今天盛大獻映　神門錯貼　後晚　扣手

今天盛大獻映　神門錯貼　後晚　扣手

最後五場　發窮惡　明天獻映　亡命嬌娃

今天請早　雄七州

第二週五場映　啓用杜比立體聲　扣手

今天五場請早　伊呢死　五寃鬼　雷大夫　雙身鬼　鬼咁過癮

今天五場請早　伊上天　雷鋒堂　究竟點解呢？　鬼咁過癮

最後今天　烈火漫天　場面浩大　高潮迭起

最後五場　LOVE ON A HORSE　明天獻映　快活林

欲看從速　恐怖生活　下期片　壯士英魂

一今晚歡樂今宵．預演「威格節拍」展出本港最新

婚前性行爲與婚姻生活

島上人家

世界上的性專家都公認，自慰不會對健康有任何影響。根據調查，百分之九十以上的男性，在未婚時均有自慰行爲的經驗，所以可說自慰是極平常的現象。另不足百分之十的人沒有發生過自慰的行爲，反而會走入同性愛等反常的途徑，令人擔心。

有人說，自慰過度會招致神經衰弱，阻礙發育，增加近視的程度。事實上，權威如金賽博士者都無法定出適當與過度的標準。所以，不須去多考慮這些問題，而自造困擾，自慰的行爲，在人生過程中是極非常自然的現象。

目前的青年，對這方面智識尚很貧乏，他們一方面陷於自慰而難於自拔，另方面又認爲自慰有害而恐懼，在這種矛盾的狀態下，造成了不正常的心理，於是結果製造出許多棘手的社會問題。

美國的婚姻雜誌，幾乎每期都登有關於這方面的問題。有一期介紹了這樣的一個小故事：

一對新婚未久的夫婦，因閨房生活而生齟齬，新娘一氣之下回娘家向母親訴說新郎無能，不爭氣。母親立刻去找性專家，請他設法幫忙。她告訴專家，女婿可能在婚前染上自慰的惡癖，因此婚後患上早泄症，無法使其女滿足，請醫生想出替他矯正的法子。

醫生聽她這樣說，心中不禁好氣又好笑，他毫不客氣地教訓了她一頓。

醫生說：「太太，妳應爲有這樣一個女婿而高興，除非他是歡場中的老將，否則，凡是過着規矩的單身生活者，新婚時一般都有早泄現象。假如在新婚的洞房之夜，會使新娘失魂落魄的話，他婚前的行爲反而值得懷疑。」

這位醫生後來著文說，一個純潔而毫無實際的性經驗者，要他在洞房夜裏有所表現是不可能的。因此，他提醒那些將成爲新娘的女性，洞房夜是夫妻學校的開學典禮，決不可能有過份的期待，因爲來日方長，在幾十年的夫妻生活中，總不愁日後快樂的閨房生活不會到來。故實須要稍安毋躁，不可操之過急。

根據美國性教育科學會的研究資料，夫妻間的性生活要真正達到佳境，須經過一、兩年的經驗，有些人甚至遲到生下孩子後，才體會到高潮的真正樂趣，在此之前，均以例行公事的心情去應付，不知高潮爲何物。

一般人在常識上都認爲早泄與自慰有關，依中醫的說法，早泄是由腎虧而來，腎虧則自慰或性生活頻繁爲主因。但性專家們一致指出，自慰並不能影響健康，從醫學觀點來看，精液是種外分泌液，和唾液相差無幾，故每次排出的約三公克左右的精液，不會有甚麼損失。況且，一切資料顯示，單身漢、鰥夫的壽命都比過着正常夫婦生活者爲短，所以說，於精液有害健康之說實屬錯誤的。

時代生活

食療保健

夏天熱水浴更涼快

…天…時，很多人爲了使身體涼快，而用冷水浴，雖然，沐浴時十分涼快，但穿上衣服不久，馬上又滿身大汗淋漓。

這是甚麼道理呢？從生理和物理現象去看，用冷水浴涼身是難收到好效果的。因爲，人身體表面的皮膚有調節體溫的作用，這作用與外界溫度的變化有密切的關係。當外界溫度低時，皮膚的組織及毛細血管就收縮起來，以防止和減少體溫外洩。反之，如果外界溫度高於體溫，那麼身體皮膚爲了加速體溫的外散，便會自動膨脹起來，以配合需要。

當天氣熱時，人用冷水沐浴，由於冷水的刺激，馬上令皮膚收縮，[illegible]地防止了體溫外洩，雖然沐浴時十分涼快，但積藏在皮下的體溫沒有很好地散出去，沐浴之後反會變得更熱些。

當人用熱水洗澡時，全身會感覺十分涼爽，這固然一方面由於皮下體溫充分散去，另一方面也是感覺器官受溫差變化的影響。人洗熱水浴時，由於水的溫度比外界溫度要高，所以當沐浴完畢，接納到外界氣溫時，就會覺得異常涼快，這就是在大熱天時，洗熱水浴比洗冷水浴涼快的道理。

丁[illegible]

出籠

健美標準

芳芳

乳房是女性主要性徵，又是全身曲線的重點，因此女性們莫不以胸部綫條是否健美爲念，經常從不少讀者來信中詢問胸部發育不理想而煩惱，就可知重要性的大概。

有些讀者疑問，怎樣才算是合標準的乳房？以世界性而論，卅四吋應是合乎水準，如以東方女性較苗條的身裁來說，比例就應是好身裁，但西方人高大碩壯，胸部自然比較發達，尺碼也自然與身形成比例的。

另外體重的增減自然會影響胸部的大小，而適當地改變身材（做運動）亦增進胸部的綫條，譬如橫隔膜處若無脂肪的肌肉，胸部輪廓也將因之改觀。

良好的姿勢同樣有幫助，試立於照身鏡前，正面側面仔細察看妳平常的姿勢有何不妥之處，最好能加以改善，像背部是否挺直，胸是否彎下來，肩部有沒有鬆放，腹部是否收縮，全身的線條是否很好看？

保護胸部健美有人服食或注射賀爾蒙，有時亦能使胸部增大，但這並非適合任何女性，而且要在醫生指導下進行，切勿自己隨意服食藥物。

女權至上

潔潔

男女平等，談到電話這個細節上來了。

中國的電話簿中，通常祇列丈夫的姓名，沒有太太的姓名。外國的情形也是一樣，最近，美國的一批女權運動者，向聯邦傳播委員會，要求把太太的名字，也免費列在電話號碼簿中，如果不和先生的名字並列，分開來列也可以。

因爲美國電話公司規定：在電話簿上加列名字，要另外加錢的。

現在，美國已有一家電話公司有了反應，同意以後把太太的姓名，免費加列在丈夫的姓名後面。

美國威斯康辛州電話局，反對加列太太的姓名，認爲會增加印刷成本，並會把它轉嫁到用戶身上。威斯康辛州公共服務委員會，開會討論這件事時，以兩票對一票，否決了電話局的意見，接受太太們的要求，命令電話局支歎，在電話簿中，首次在丈夫姓名中加列太太的名字。

如卡特，就成了占美和露絲卡特。

各國的婦女人口，往往佔半數，這公共服務會，必然承認了婦女們有權提出這樣的要求，才作了以上決定。

香港，女性比男性少，變成矜貴得多，如果提出要求，也未會叫男性不肯。祇是，中國婦女解放運動，一直屬靜默的革命，弄不著在電話名上爭長短。

世間

愛的延續

「志偉，我想和你商量一件事，」露絲坐在粧檯前理頭髮，志偉則躺在床上看雜誌，他聽到太太這樣說，便把雜誌放下，集中注意力的看着鏡中的太太。

「妳有甚麼事不能決定的？」志偉關心的問：「很多時妳都很有主見的。」

「不是我一個人的事。」露絲旋轉身子面向丈夫。

「那麼是我的事了？」志偉錯愕的。

「是我們兩個人的事。」

志偉被太太的話弄得一頭霧水，於是心急的說：「有甚麼事快說出來，不要賣關子了。」

露絲這才很爲難的說：「我想我們應該有一個小孩子。」

「甚麼？」志偉如聽到驚天的消息，霍然從床上坐起來：「妳不是說怎樣也不要生孩子的嗎？」

「這是以前的觀念。」

「告訴我，是甚麼事情令妳改變的。」志偉很有興趣的摟着露絲的肩膊。

「妳很有興趣知道？」露絲從志偉的神態知道他對自己的決定一定投贊成之票，所以便回復了一貫的幽默：「總之不是你影響的。」

「啊！誰對妳的影響力比我大。」志偉也和露絲做起對手戲來，臉上作出一副生氣的樣子。

露絲忍不住大笑起來，志偉也笑了。

良久，露絲才收斂了笑容很正經的對志偉說：「我本來也打算不要生孩子的，因爲這個世界亂糟糟，我們沒有理由生個孩子出來，讓他受罪的。不過我近年又覺得，孩子可以發揮人的愛心，我們多給他一點愛不是可以補償外界的不足嗎？況且他還可以使我們的感情更加融洽。」

志偉聽了露絲一番偉論，也舒暢的說：「其實我早就想和妳商量這個問題了，想不到妳竟先知先覺呢！」

中外佳話

人客想的暗示

．卡蒂加．

我不知這篇稿子的命運如何，可能老編一氣掉到字紙簍裡。

大家都知道老編正處在甜蜜的新婚生活中，多位老友到過她的小愛巢。

前幾晚，在維多利亞公園附近遇到史提拉，據知她是住在九龍何文田廈，寫字樓在中環，便順口問她到那裏去？

她說：「去天后廟道拜候盧小姐。」

一時「諸事八」，又問新房佈置得可好？

赫！這一問，史提拉打開話匣子了。

「乾淨！地板像面鏡子，傢俱揩抹得一塵不沾。要命的是她穿着拖鞋，也在房門口脫下，赤腳走入房中。門房口多放一對拖鞋。」

「多放一對拖鞋幹甚麼？」我不明白。

「暗示！」

「暗示甚麼？」我更不明白。

「來客也要脫鞋入房。」

「妳脫啦？」

「好意思不脫麼？」

諸位！不怕香港脚曝光才好去拜訪「盧小姐。」

快樂婚姻的絆腳石

快樂婚姻的絆脚石是權力鬥爭。丈夫通常被認爲是一家之主而妻子在任何事情上要支持她的丈夫。通常，權力鬥爭是在不知不覺中潛入夫婦關係裏希望控制對方。

有時甚至一個簡單的問題，例如誰去拿走廢物和邀請誰人來吃晚餐，就改變成權力鬥爭。配偶一方可能在這情形下希望堅決地下意見。

有一個權力鬥爭的例子發生在林的家庭上。林先生提醒他的妻子關於櫥外衣的衣櫃不整潔而需要清潔。他認爲他已很溫和地說了。林太太認爲他所說的含有譴責成份。她於是決定永遠不去清潔那個衣櫃，她用了所有的時間去打蠟和爲孩子張貼牆紙，但是她並不清潔那個衣櫃。最後，林先生祇有自己去清理。但做妻子的更感到被侮辱。

我們看見林家夫婦的例子，就知道權力鬥爭對他們是沒有價值的而且製造離墻的感受，使溝通、愛和尊重亦受損害。

去解決家庭的權力鬥爭是要拿出很大忍耐和愛心。例如如果丈夫知道妻子將會叫他去整理他的衣服時，他應該在妻子還沒有時間叫他之前去做好。讓這個機會在沒有開始之前遠促消失。

尊敬和寬愛是所有夫婦去解決權力鬥爭所需要的特性。（耶穌基督末世聖徒教會保健欵）

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天四元），不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限），醫藥類每天每段共收四元。

凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號泰英大廈式零壹壹生記租務處　電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號實興大廈生記租務處　電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）粉嶺聯和墟第廿六座十七號中華書行

租售

新樓出售　元朗 ……
平靚新樓 ……
觀樓廉售 荃灣花園 第三期東南中層六百零柒呎售十八萬 有意請電話⑫四五五三壹二
平通深水埗 商住兩用吉舖 鴨寮街一千呎 中層平售 有電梯兩部 電K七八〇壹三〇
吉樓平售 近南昌街二樓九百餘呎 交吉 合商住二用 晚七時後電八七〇八三六卓洽
荃灣樓賣 ……
中區商業 ……

招租

旺舖招租 ……
地王三房 ……

中區旺舖平租　干諾道中140—142號及德輔道中283號舖位面積：683呎・1134呎・1675呎・每呎$11.00起　電話：H434911・253962

出讓　酒家廉讓　跳樓現貨　全廠廉讓　鴿場出讓　木屋出讓

聘請　招聘什工

請看更香港　聘女教師　請女文員　津小教師　高薪招請

待聘　家西利 福音電話 爲您祈禱 ③858374　專門做報表　捷時會計秘書服務 ③436459　代改作文　代改作文

徵求　僑商徵伴　徵聘鄉　誠徵女友　枝書酸手買玩專古 電K7780065 大明行　美心婚姻

收買酸枝　收買酸枝　高價收購麝香

啟事　房屋司署　鳴謝新界　鳴謝僑港南海同鄉會

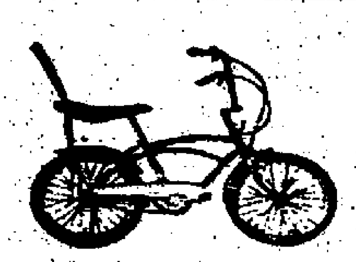
遺失　遺失聲明　遺失聲明　遺失圖章

尋訪　尋訪越南人　尋方豚亮　尋找岑寬

商業　石谷子

奇華著名禮餅　高級西餅　總工廠　總行　分行

擋風玻璃　新到迷你單車 價三百七折 買一送二 金輪單車行 K982179



成功 5-440550 448271

智明女士 祖傳哲學 掌相命

打蠟清潔 水晶地板 5-471633　修色電視 20元 明輝行 K776379　修洗衣機 K031205 加信　平價精工紙牆地毯 K754337 K761111　修理計算機　上海清潔公司　河遊 ⑧224210 ⑧779086　追債 電話⑧251920

三年制之中醫全科學府　青華中醫學院　院長：范兆津　教務長：黎錦鏞

陰陽宅風水 八字命理　**招生** 英美人仕　基記裝修　鍾應堂 名相命師　裝修裝飾　專通渠喉執漏

搬運　秘書全科　商業全科

醫藥　紅斑 癬 白蝕　婦科 陳月娥　婦科 葉友芳　江龍婦科　華靈補膏 強壯堅體・固本培元

世醫涂炳達

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

工商日報

茲函附港幣 拾 元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶：　啓　一九 年 月 日

住址：　電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段爲限。

日晚報聯刊，每天共收四元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

如蒙惠刊本報廣告　請電二八〇七〇八